M. l'abbé R. Rémillard
Séminaire
Saint-Jean, Qué.
1 oct. 48
49

Le Richelieu

Journal régional diocésain catholique

92

Déclaré Organe Officiel de l'Action Catholique dans le diocèse de Saint-Jean-de-Québec, le 22 juin 1937

Vol. XIV, No 11 — SAINT-JEAN, JEUDI, LE 2 DECEMBRE, 1948 — 5 sous le numéro

Pour le draguagē du Richelieu

Le creusage du Richelieu est une nécessité

Verrons-nous, dans un avenir assez rapproché, la continuation des travaux de creusage de la rivière Richelieu? Un travail considérable se fait présentement en faveur de ce projet et il nous a été donné d'assister, en fin de semaine dernière, à deux réunions importantes où des personnalités marquantes ont reclamé vigoureusement la réalisation immédiate du projet.

Lors de son congrès annuel tenu en juillet dans notre ville, la Fédération des Chambres de Commerce des Jeunes de la Province de Québec adoptait comme résolution principale de "travailler à la réalisation des travaux de creusage du Richelieu". Depuis un comité spécial dit "Comité du Draguage de la rivière Richelieu" a été formé et a déjà fait un travail considérable. Vendredi soir dernier, ce Comité de Draguage de la rivière Richelieu recevait à souper à Saint-Hilaire des députés et des hommes d'affaires canadiens. Le lieutenant-colonel Lucien Dansereau et M. Guy Tombs étaient les orateurs invités à ce banquet que présidait M. Jean Champoux, de Sorel, président du Comité.

$12,000,000

Deux points sont particulièrement à retenir de la conférence du lieutenant-colonel Dansereau:

1) Le creusage du Richelieu à une profondeur de 12 pieds, sur toute sa longueur, aurait pour principal avantage de réduire de 352 milles la distance Montréal-New-York, par voie d'eau. Donc diminution du coût de transport.

2) La réalisation du projet coûtera, selon les ingénieurs, environ $12,000,000. C'est-à-dire: $4,000,000 pour la reconstruction des ponts; $1,600,000 pour trois écluses et des portes de sûreté; $3,000,000 pour le draguage; et le reste de la somme pour les travaux secondaires.

M. Dansereau a fait remarquer que les travaux de draguage pourraient être exécutés en six mois seulement.

Il a rappelé qu'une voie de navigation intérieure est une nécessité tant au point de vue militaire qu'au point de vue industriel et commercial. Il a dit de plus qu'on aurait épargné, durant la guerre, des vies, des vaisseaux, du combustible et de l'argent, si le Richelieu avait été navigable à partir de Sorel jusqu'à la frontière américaine. Il a ajouté enfin que les frais supplémentaires de transport sont en définitive payés par les contribuables.

M. Guy Tombs, président de Guy Tombs Ltd., a aussi souligné, dans une causerie prononcé en langue anglaise, l'importance économique du creusage du Richelieu.

M. Edouard Simard, vice-président de Marine et Sorel Industries, a déclaré que le transport par voie d'eau est économique et qu'une voie navigable, bien entretenue, sur le Richelieu, servirait au transport d'une foule de marchandises, dont les deux principales seraient le papier, exporté aux Etats-Unis, et le charbon, importé des Etats-Unis.

Les trois députés fédéraux de la vallée du Richelieu, Me Alcide Côté, député de St-Jean-Iberville-Napierville; Me Gérard Cournoyer, député de Richelieu-Verchères, et Me Roch Pinard, député de Chambly-Rouville, ont promis de continuer leur travail et de seconder la Fédération des Chambres de Commerce des Jeunes de la Province de Québec dans ses démarches pour le creusage de la rivière jusqu'à la frontière.

A la table d'honneur, on avait aussi invité à y prendre place, des membres du comité du creusage du Richelieu de la Chambre de Commerce de St-Jean, MM. Stanislas Poulin, L.-O. Régnier, vice-président national de la Chambre de Commerce; M. Maurice LeSieur. MM. Poulin et Régnier ont dit quelques mots d'appréciation pour le beau travail entrepris par les Chambres de Commerce des Jeunes, ce qui aidera sûrement aux démarches déjà faites par la Chambre de Commerce de St-Jean.

Le Comité

Les directeurs du Comité du draguage du Richelieu sont M. Jean Champoux, président; M. Maurice Perron, vice-président; M. Gilbert Dionne, secrétaire; M. André Beaulieu, trésorier; M. Henri Côté, agent de liaison; M. P.-E. Douville, conseiller technique; M. Georges Primeau, publiciste.

Le creusage du Richelieu sera un placement

"Le creusage du Richelieu devrait se faire sans délai et ce ne sera pas une dépense pour le gouvernement mais un placement qui rapportera du cent pour un au commerce canadien", ainsi s'exprimait, samedi soir à St-Jean, Qué., M. John M. MacNicol, député de Toronto-Davenport, dans une causerie qu'il prononçait sous les auspices de la Chambre de Commerce de St-Jean.

M. MacNicol qui a particulièrement étudié cette question a fait l'historique du canal Chambly et a démontré que depuis sa construction, il y a 105 ans, il avait été oublié, "c'est le canal oublié au Canada. Et pourtant, il y va de l'intérêt du pays tout entier, continue M. MacNicol. En 1942, par exemple, des quantités de beauxite et de soufre furent importées par toutes les voies inimaginables, excepté par la voie la plus directe, celle du Richelieu. Les frais supplémentaires de transport sont payés par les manufacturiers, les consommateurs et les contribuables canadiens. Seuls ces frais furent probablement équivalents au coût total des travaux nécessaires pour assurer une navigation à 12 pieds dans la rivière Richelieu. La voie du Richelieu a été le chemin naturel aux fondateurs du pays; il y a cent ans, la route du Richelieu, du lac Champlain et de la rivière Hudson étaient encore le principal moyen d'accès aux

(Suite à la page 13)

A nos annonceurs et correspondants

Mercredi prochain, 8 décembre, fête de l'Immaculée-Conception, nos ateliers, nos bureaux et notre magasin seront fermés.

Nos annonceurs et nos correspondants voudront nous faire parvenir leur texte plus tôt puisque nous devons publier quand même jeudi 9 décembre, avec une journée de travail en moins.

Au Conseil de Ville

Lundi soir dernier, le Conseil de Ville s'est réuni sous la présidence de S. H. le maire Alcide Côté, M.P. Tous les échevins étaient à leur siège.

On a étudié durant une partie de la soirée le renouvellement du contrat des employés municipaux et le Conseil eut ensuite une entrevue importante avec l'hon. Paul Beaulieu, député de Saint-Jean. Il s'agissait d'étudier les suggestions faites quant à l'entrée de la route Montréal-St-Jean dans notre ville. L'ingénieur de la Cité, M. Edgar Gaudette, rencontrera les ingénieurs en charge de la nouvelle route St-Jean-Montréal pour continuer l'étude des suggestions.

A la population de St-Rémi

EXAMEN PULMONAIRE aux Rayon X mobiles offert par la Ligue Antituberculeuse du Comité du Timbre de Noël des comtés de St-Jean-Iberville-Laprairie-Napierville pour la population de St-Remi, mardi après-midi, le 7 décembre, à 1.30 hre à la salle du centre civique.

Les enfants en bas de 14 ans ne sont pas admis.

Conseil National de la J. O. C.

Les 5 et 6 décembre prochain se tiendra à Montréal, le Conseil National de la J.O.C., réunion groupant des dirigeants de tout le Canada.

Les présidents diocésains de la J. O.C., Mlle Rollande Tremblay, M. Jean Leclerc, ainsi que leur aumônier l'abbé Laurent Brault, représenteront la fédération de St-Jean.

Nommé huissier

Nous apprenons que notre concitoyen, M. Jean-Paul Hamel, vient d'être nommé huissier audiencier et grand constable pour le district judiciaire d'Iberville. Il exercera ses fonctions de huissier audiencier au Palais de Justice de notre ville.

M. Hamel remplace M. J.-Honoré Langlois, qui avait démissionné récemment.

A St-Edmond

Ce soir, jeudi, veille du premier vendredi du mois, il y aura heure-sainte pour hommes et jeunes gens de 11.00 à minuit à l'église de St-Edmond. On y distribuera la sainte communion à minuit.

Nouvelles industries et nombreux agrandissements

Dans le rapport annuel très intéressant de la Southern Canada Power, il est fait une revue de plusieurs nouvelles industries établies au cours de l'année ainsi que nomenclature de nombreux agrandissements à des usines déjà établies. Nous avons relevé, pour le bénéfice de nos lecteurs, les mentions qui regardent plus particulièrement notre région.

A Bedford — La Torrington Co. Ltd. a beaucoup agrandi ses bureaux à la suite de l'agrandissement de sa manufacture.

La Bedford Machine Shop a commencé à fonctionner.

La Société Coopérative Agricole de Conserves du Canton de Stanbridge a construit une grande fabrique de conserves aux environs de Bedford.

Miller & Gabbe, Ltd., ont ouvert une manufacture de vêtements.

A Farnham — Maple Leaf Flooring, Limited, fabricant de planchers en bois dur, a commencé sa fabrication.

A Henryville — M. Antonio Samson a commencé à fabriquer des blocs de ciment.

A Iberville — Nerom Hosiery, Limited, a ouvert une manufacture de bas entièrement façonnés.

A Marieville — Dagenais & Fils, Limitée ont commencé la fabrication d'une série de gants et de mitaines en cuir.

Leather Wear, Ltd. a ouvert une manufacture de gants de travail, de vareuses, de coupe-vent, de pardessus et de chemises de sport.

Crémerie-Marieville Limitée a été reconstruite sur une bien plus grande échelle, après un incendie, par de nouveaux propriétaires.

Regent Tanning Corporation a installé des machines additionnelles et augmenté ses travaux.

A Pike River — M. E. A. Dagesse a installé des machines à travailler le bois.

A St-Alexandre — M. Jean Vigeant a ouvert un atelier pour travailler le bois.

A St-Ignace de Stanbridge — M. Adrien Duhamel a ouvert une fabrique de boites.

A St-Jean — The Babb Co. of Canada Ltd. a occupé un espace additionnel dans la bâtisse de l'aéroport, pour la réparation des avions.

The St. Johns Office Equipment, fabricants de meubles classeurs, a commencé à fonctionner.

The Singer Manufacturing Co. a beaucoup augmenté son usage de l'électricité et elle est maintenant alimentée directement de notre système à 48,000 volts.

Aircraft Industries, Ltd. occupe actuellement de l'espace à l'aéroport pour la récupération et la réparation des avions.

J. M. Pétrin & Frères ont ouvert une fabrique de blocs de ciment.

Le St. Johns Curling Club a installé un dispositif pour produire de la glace artificielle.

The Titan Steel Company, qui s'occupe de fournaux à acier, a commencé à fonctionner pour faire de l'expérimentation.

Officiers et chefs de groupes des Ligues réunis à Longueuil

Longueuil (D.N.C.). — Officiers et chefs de groupe des Ligues du Sacré-Coeur du commissariat de Longueuil se sont réunis dimanche dernier, à Longueuil pour étudier leurs problèmes. Ce fut une véritable prise de contact, qui commença au pied de l'autel, par une messe, pour se poursuivre en commissions d'étude dont les conclusions marquent une étape nouvelle dans la vie des Ligues. Il est aussi sorti de cette réunion des directives pratiques et des résolutions qui contribueront, une fois mises en pratique ou en application, un développement intéressant des Ligues.

On se rend compte que des progrès ont été faits, mais qu'il reste beaucoup à faire pour répondre aux désirs du Pape, Sa Sainteté le Pape Pie XII, qui appelle les Ligues "troupe d'élite de l'Action catholique." C'est surtout sur une préparation plus complète des chefs de groupe qu'on insiste d'avantage, afin qu'ils se rendent compte de leurs responsabilités.

C'est le R.P. P.-E. Ranger, s.j., propagandiste des Ligues, qui a dit la messe et donné le sermon, pour mettre l'assistance dans l'esprit de la journée. Il félicite les assistants d'avoir répondu spontanément à l'invitation faite. Puis signalant que l'Eglise commence ce jour même l'année liturgique, il croit qu'il est opportun d'échanger des souhaits et de faire des voeux, comme on le fait au début de l'année. Citant la lettre du Pape Pie XII au sujet de l'Apostolat de la prière et des Ligues du Sacré-Coeur qu'il appelle "troupes d'élite de l'Action catholique", il formule le voeu que les Ligues répondent fidèlement à l'appel du Pape et se montrent dignes du titre qu'Il leur donne. Il souhaite aussi que la journée donne des fruits abondants et pratiques.

Après l'enregistrement des personnes présentes, on prit le diner en faisant connaissance et en causant. Puis le commissaire diocésain, qui présidait, souhaita la bienvenue à tous, remerçiant officiers et chefs de groupe d'avoir répondu en aussi grand nombre à l'invitation faite. Il fit ensuite l'appel des noms et désigna les présidents et secrétaires des cinq commissions. Puis, en attendant l'arrivée des derniers délégués, le R.P. Ranger lut la lettre du Pape au sujet de l'Apostolat de la prière et des Ligues.

Après deux heures d'étude les com-

(Suite à la page 13)

Carnet social

M. et Mme Jean-Baptiste Doyon, de Montréal, rendaient visite à M. et Mme Léon Doyon, de notre ville, dimanche dernier.

—o—

Mlle Alice Bruneau, de New-York, M. et Mme Hector Bruneau, de Montréal, étaient en visite chez M. et Mme Louis Bruneau, la semaine dernière.

—o—

Mme Arthur Boudrias et sa fille, Manon, de Montréal, ont visité des parents de St-Jean, en fin de semaine dernière.

Mariage

Poulin - Ménard

En l'église Cathédrale, jeudi dernier, à 9 heures, fut béni le mariage de Mlle Laurette Poulin, institutrice au Collège Commercial Marcoux, fille de M. et Mme Frédéric Poulin, de Saint-Valentin, avec M. Adrien Ménard.

La bénédiction nuptiale leur fut donnée par M. l'abbé Léo Raymond, aumônier du Couvent de St-Lambert, et pendant la messe, les Enfants de Marie exécutèrent le programme de chant.

M. Denis Ménard était le témoin de son frère, l'époux. La mariée, accompagnée de son père, portait manteau de mouton de Perse, chapeau blanc hivernal garni d'une fantaisie de plumes blanches et bleu crayon, robe de même ton de bleu et corsage d'orchidées.

Après une réception au Club de Golf, les mariés partirent pour New-York et Atlantic City. La mariée portait alors manteau gris garni d'écureuil, robe et chapeau rouge vin avec plumes d'autruche gris perle et accessoires de même ton.

Nous offrons nos voeux de bonheur à M. et Mme Ménard.

NOTES PAROISSIALES

NAISSANCES

A la Cathédrale, le 24 novembre, a été baptisée Marie, Angèle, Francine, enfant de M. Agabeus Marcil et de Flore Hébert, de St-Blaise. Le parrain a été M. Emile Hébert et la marraine Victorine Ménard, oncle et tante.

—o—

A la Cathédrale, le 27 novembre, a été baptisée Marie, Cécile, Céline, Gislaine, enfant de M. Armand Berger et de Adrienne Meunier. Le parrain a été M. Adhémar Berger et la marraine Sylvia-Anne Berger, oncle et tante.

—o—

A la Cathédrale, le 27 novembre, a été baptisé Joseph, Réal, Antoine, Alain, enfant de M. Réal Desrochers et de Rachel Landry. Le parrain a été M. Antoine Landry et la marraine Emérentienne Gilbert, grands-parents.

—o—

A la Cathédrale, le 27 novembre, a été baptisée Marie-Anna, Reina, Linda, enfant de M. J.-O.-René Picard, douanier, et de Anne Hutchinson, de Clarenceville. Le parrain a été M. Rosario Sanfaçon et la marraine Lucienne Bérubé.

—o—

A la Cathédrale, le 27 novembre, a été baptisé Thomas, né le 30 mai 1931, fils de M. William Curley et de Annie Rallick. Le parrain a été M. John Curley et la marraine Gisèle Grenon, frère et belle-soeur du baptisé.

—o—

A la Cathédrale, le 28 novembre, a été baptisé Joseph, David, Réjean, Robert, enfant de M. Noël Jules Dionne et de Marie-Thérèse Mailloux, de Drummondville. Le parrain a été M. David Dionne et la marraine Bérengère Guertin, oncle et tante.

—o—

A la Cathédrale, le 28 novembre, a été baptisée Marie, Rose, Ghislaine, enfant de M. Omer Duteau et de Clémentia Trudeau. Le parrain a été M. Emile Dubois et la marraine M.-Rose Duteau, oncle et tante.

—o—

A la Cathédrale, le 28 novembre, a été baptisé Joseph, Jean, Gilles, enfant de M. Gaston Longpré et de Ernestine Fortin. Le parrain a été M. J.-Alcide Beaudin et la marraine Marie-Laurette Longpré, oncle et tante.

—o—

A la Cathédrale, le 28 novembre, a été baptisé Joseph, Raoul, Réal, enfant de M. Conrad Longpré et de Mariette Bourdeau, de St-Jacques. Le parrain a été M. Raoul Longpré et la marraine Laurenza Fyfe, oncle et tante.

—o—

A Notre-Dame Auxiliatrice, le 23 novembre 1948, a été baptisé Joseph, André, Marcel, né le 22, enfant de M. J.-Léon Doyon et de Valentine Fournier. Le parrain a été M. Jean-Baptiste Doyon, de Montréal, et la marraine Lorrette Chouinard, oncle et tante de l'enfant.

—o—

A Notre-Dame Auxiliatrice, le 27 novembre, a été baptisé Muriel, Albert, André, né le 22 novembre, enfant de M. Albert Daudelin et de Clarisse Potvin. Le parrain a été M. André Champagne et la marraine Marguerite Daudelin. Porteuse, Mme Télesphore Champagne, tante de l'enfant.

—o—

A Notre-Dame Auxiliatrice, le 28 novembre, a été baptisé Joseph, Claude, Laurent, enfant de M. Percy Patenaude et de Yolande Dépelteau. Le parrain a été M. Claude Perron Dépelteau et la marraine Anne-M. Lasnier Dépelteau, oncle et grand'mère de l'enfant.

—o—

A St-Edmond, le 17 novembre, a été baptisée Marie, Cécile, Francine, enfant de M. Georges Dulude et de Suzanne Granger. Le parrain a été M. Louis Lamarre et la marraine Cécile Granger, oncle et tante.

—o—

A St-Edmond, le 21 novembre, a été baptisé Joseph, Ovila, Antoine, Claude, enfant de M. René Chrétien et de Georgette Langevin. Le parrain a été M. Ovila Chrétien et la marraine Antoinette Nantel, grand-oncle et grand'tante.

—o—

A St-Edmond, le 21 novembre, a été baptisée Marie, Jeannine, Pierrette, enfant de M. Arsène Fournier et de Laurette Laguë. Le parrain a été M. François Laguë et la marraine Jeanne Beaudin, oncle et tante.

—o—

A St-Edmond, le 28 novembre, a été baptisée Marie, Berthe, Micheline, enfant de M. Alphonse Laplante et de Irène Laplante. Le parrain a été M. Léopold Ouimet et la marraine Berthe Laplante.

MARIAGES

McGrail - Hall

En l'église Cathédrale, le 25 novembre, a été célébré le mariage de M. Maurice McGrail, fils de M. Jacob McGrail et de Laure Sédilot, à Mlle Anna Hall, fille de M. Daniel Hall et de Louise Mallais. Les témoins ont été MM. Jacob McGrail et André Faille.

—o—

Johnson - Bruneau

En l'église Cathédrale, le 27 novembre, a été célébré le mariage de M. Francis Bell Johnson, fils de feu George Johnson et de Annie Walsh, à Mlle Laura Bruneau, fille de M. Rosario Bruneau et de Malvina Dupré. Les témoins ont été MM. William Johnson et Rosario Bruneau.

—o—

Déland - Guay

En l'église St-Edmond, le 20 novembre, a été célébré le mariage de M. Philippe Déland, fils de M. Henri-Félix Déland et de Pacifique Lemieux, à Mlle Gisèle Guay, fille de M. Hercule Guay et de Rose-Alma Plante. Les témoins ont été MM. H.-Félix Déland et Hercule Guay.

SAINT-JEAN, 51, rue St-Jacques
TELEPHONE 4653

MORIN & CINQ-MARS
Architectes

60 ouest, rue St-Jacques - - - - Chambre 402
Téléphone MArquette 3888 - MONTREAL 1

"COUVRE-CHAUSSURES D'HIVER"

- Gardez vos pieds chauds durant la saison d'hiver avec des pardessus ou bottes de neige.
- Nos stocks sont au complet et nous vous invitons à nous visiter souvent d'ici à Noël.

Pardessus de velours pour dames
Modèles lacés, fermoir éclair, etc.
$4.85 à $7.25

Pardessus de velours pour enfants
4 à 12 — $4.00
13 à 3 — $4.35

Pardessus pour enfants
Cashmerette noir, modèles avec boucles.
4 à 12 enfants
$2.10
13 à 3 fillettes — $2.39
1 à 5 garçons — $2.70

Pardessus pour hommes
Jersey de laine noir avec fermoir éclair.
$4.25
Cashmerette noir
1 boucle — $2.10
2 boucles — $3.00
3 boucles — $3.95

Souliers pour dames
Nous avons reçu de jolis modèles pour les Fêtes.

Spéciaux pour dames
Jolis modèles assortis.
Valeur $5.95 à $8.50
$1.95 et $3.95

Souliers pour hommes
Notre choix est considérable. Modèles unis ou fantaisie.
$7.00 à $12.00

Souliers modèles Ski
Cuir brun, semelles très épaisses.
$6.45

Bottines d'écoliers
Box Kip noir. Semelle caoutchouc qui ne marque pas les planchers.
11 à 13 — $3.49
1 à 5 — $4.25
6 à 10 — $4.90

Bottines de feutre
Pour enfants
$1.90 à $3.50
Pour fillettes — $3.00 à $3.95
Pour hommes — $3.25 à $8.00

Bottes de neige
Pour Dames. Noir, Brun, Vert, Rouge.
$7.95 à $12.75

L. BERGERON
Marchand de Chaussures
154 St-Jacques - Tél. 3886 - St-Jean

REDACTION ET ADMINISTRATION
170 rue St-Jacques Téléphone 5512
C.P. 216 — Saint-Jean, Qué.
Abonnement: $2.00 par année
Publié par
LES EDITIONS DU RICHELIEU, LTEE
Autorisé comme envoi postal de 2ème classe
Ministère des Postes, Ottawa

LE RICHELIEU

Directeur: PAUL L'ECUYER

"Entre toutes les oeuvres diocésaines, a écrit S. Em. le cardinal Villeneuve, je ne puis m'empêcher de recommander au premier chef celle qui entraînera toutes les autres, la presse catholique."

SAINT-JEAN, JEUDI, LE 2 DECEMBRE, 1948 — Imprimé aux Editions du Richelieu, Ltée

Cultivateurs et Ouvriers

A un groupe d'hommes d'oeuvre S. Exc. Mgr Philippe Desranleau, évêque de Sherbrooke, demandait récemment: "Dévouement pour les ouvriers. Les travailleurs de la terre et les ouvriers des villes sont les deux groupes qui sauvent l'Etat et que pourtant on veut toujours sacrifier."

Un ministre n'a-t-il pas dit aussi qu'au moins 95% des cultivateurs sont en mesure de gagner honorablement leur vie en ville, s'ils ne peuvent compter recevoir une juste rémunération pour leurs produits, fruit de leur travail.

Si l'on se place entre ces deux catégories on se rend compte que toute la solution du problème social et même économique est là.

N'est-il pas vrai en effet qu'autant l'agriculteur est indispensable, autant l'ouvrier s'impose dans la vie d'un peuple.

On a industrialisé à outrance et la campagne se vide. Entre les deux groupes la dictature économique, les trusts, les cartels, l'intermédiaire exploitent et la classe ouvrière et la classe agricole. Le cynisme de cette situation, qui jette tous les esprits dans la plus grande confusion et fait naître les réactions les plus violentes, est porté à son comble par la spéculation courante, tolérée, légalisée, sur les nécessités de la vie, tout comme on mise sur des parts de mine, ou sur des chevaux de course.

Toujours les victimes sont les ouvriers et les cultivateurs. Le premier paie deux ou trois fois ce que le cultivateur reçoit pour son produit.

On a vu en ces dernières années la coopération prendre une ampleur considérable chez nos cultivateurs. C'est par ce seul moyen qu'ils resteront maîtres de leurs affaires et obtiendront justice et un juste prix pour leurs produits.

Ce n'est pourtant pas chose facile que de faire face à la dictature économique et les coopératives le savent après les attaques dont elles ont été victimes il y a peu d'années en Chambre des Communes. On a aussi fait le silence sur les difficultés rencontrées au cours de la dernière saison agricole par certains producteurs pour vendre leurs produits, sous prétexte que les entrepôts sont remplis à capacité et que les grandes compagnies prévoient une baisse des prix. C'est encore la difficulté où se sont trouvées certaines coopératives pour se procurer des boîtes pour les conserves. On pourrait aussi parler des pertes faites à la suite de la disparition de l'embargo sur les fruits et légumes.

Les producteurs de lait réclament une augmentation du prix du lait pour rencontrer leurs frais. Les consommateurs protestent, argumentant que le prix du lait est déjà assez élevé et qu'ils ne peuvent payer plus. Les distributeurs ne veulent pas non plus l'augmentation sur tout parce qu'ils prévoient une diminution de la consommation conséquemment de leurs profits, surtout si seuls ils doivent absorber l'augmentation.

Le Pape Pie XI a écrit: "Toute la vie économique est devenue horriblement dure, implacable, cruelle." Dure vérité, encore d'actualité en 1948.

Aussi toutes les causes énumérées plus haut ont-elles dressé l'une contre l'autre deux classes qui devraient s'unir. L'ouvrier jette la pierre au cultivateur et celui-ci dédaigne l'ouvrier. Mais s'il doit y avoir une main tendue c'est entre ces deux groupes. Et c'est la coopération qui la fera s'ouvrir. Pourquoi l'ouvrier ne coopérerait-il pas avec son confrère de l'usine et de la terre?

La politique, le libéralisme économique ont fait de nous de parfaits individualistes, pour nous mieux ruiner. Mais notre catholicisme nous offre mieux quand il nous dit que nous sommes frères, membres du Corps mystique du Christ. Et ce Corps mystique c'est l'Eglise dont la doctrine sociale nous prêche la coopération aussi bien que le syndicalisme catholique.

Coopération dans le domaine de l'épargne, de la construction, de la consommation, de la production, voilà où ouvriers et agriculteurs peuvent se rencontrer, se comprendre, s'entendre. Est-il nécessaire qu'un gouvernement soit socialiste pour que la coopération se développe? On le croirait à voir les réalisations européennes, en Suède, au Danemark, par exemple.

C'est que là où la morale, la justice et la charité n'avaient rien à faire, la législation est venue à bout des trusts, qui disparaissent l'un après l'autre. Mais chez nous, la morale, la charité, la justice chrétiennes étant des choses antiques bonnes à conserver sous verre, nos financiers, nos industriels ont décidé que la coopération c'est l'ennemi.

Il est temps qu'on se rende compte que ce n'est pas en dressant l'une contre l'autre deux classes de la société, qu'on règlera les problèmes sociaux et les autres et surtout qu'on sauvera les profits accumulés. La charité, c'est-à-dire la coopération, est encore une vertu à la mode de nos jours et par elle seulement on arrivera à faire quelque chose.

(Suite à la page 11)

VARIETES

Semaine du Dimanche

La Semaine du dimanche aura lieu, en 1949, du 30 janvier au 6 février. L'épiscopat de la province de Québec a approuvé cette date, à sa dernière réunion, ainsi que le sujet: "Redonner au dimanche son visage chrétien", qui fera l'objet de la prédication durant cette semaine ainsi que des causeries à la radio, des articles dans les journaux et revues, de l'enseignement dans les écoles, etc. La Ligue du dimanche fait un appel à tous ceux qui comprennent l'importance du précepte dominical pour qu'ils collaborent à cette initiative qui répond aux directives pressantes du Pape et de notre épiscopat.

—o—

Une semaine théologique à l'Université pontificale grégorienne

Une Semaine d'études, destinée aux professeurs de théologie d'Italie, s'est tenue récemment à l'Université pontificale grégorienne de Rome. Mettre les auditeurs au courant de l'état actuel de la théologie, approfondir certaines questions particulièrement agitées de nos jours: tel était le double but de ces assises. Parmi ces problèmes figuraient: l'origine de l'homme, son élévation à l'ordre surnaturel, le péché originel. Les professeurs s'appliquèrent à marquer nettement, à la lumière de la révélation et du magistère ecclésiastique, les opinions laissées à la libre discussions et les thèses qui semblent devoir être admises par chaque théologien catholique.

En marge de ces leçons fondamentales, la Semaine théologique présenta aux auditeurs des relations sur quelques sujets actuels: la définibilité de l'Assomption, l'effort oecuménique des chrétiens dissidents, les difficultés de la morale conjugale, la nouvelle Constitution italienne et la législation canonique, les fouilles de la basilique vaticane. Préalablement, le Saint Père avait adressé, par l'entremise de S. Exc. Mgr Montini, une longue lettre d'encouragement au R. Père recteur de la Grégorienne, le félicitant d'une initiative qui a eu un grand succès.

—o—

Les forces du mal impuissantes contre Dieu

Un des derniers discours du regretté cardinal Hlond, primat de la Pologne, fut prononcé devant 50,000 Polonais aux fêtes du trentième centenaire de l'icone miraculeuse de Notre-Dame de Krasnobrod, dans la région de Lublin. S'adressant à son arrivée — après une prière devant l'icorne — à la foule des pèlerins, le prélat déclara: "Quand je vous regarde, vous qui êtes venus ici pour participer aux cérémonies du Rosaire, je me sens certain que Notre Mère délivrera la nation polonaise de tout ce qui nous sépare de Dieu... Aujourd'hui particulièrement, le mal semble prévaloir. Mais rappelons-nous que les forces du mal sont impuissantes contre Dieu. Ne craignez pas la puissance du mal, mais gardez-vous de la tentation. Satan se prépare pour la plus grande bataille qui sera livrée. N'ayez pas peur! Notre Mère donnera la victoire à l'humanité et à l'Eglise... Vous vous êtes rassemblés ici avec le Rosaire dans les mains. La prière du Rosaire est une arme puissante; avec cette arme nous vaincrons l'ennemi qui pénètre partout..."

CHANTIERS DU BON-PASTEUR

Succession Edmond Labelle, Chambly-Bassin	$100.00
Un curé	25.00
Les Soeurs Grises, Hôpital St-Jean, articles pour le culte	

Vite, ça presse, le Sacré-Coeur

- NOEL
- JOUR DE L'AN
- LES ROIS

Des fêtes avec UN ESPRIT CHRETIEN, FOYER
UN ESPRIT FAMILIAL, PAROISSE
UN ESPRIT TEMPERANT, VILLE

Avis aux Officiers,
Avis aux Chefs de groupe,
Avis à tous les Ligueurs,

On suggère une neuvaine au Sacré-Coeur
du 16 au 24 décembre
pour obtenir la tempérance durant les Fêtes.

Fédération des Ligues du Sacré-Coeur
Diocèse de Saint-Jean-de-Québec

Tél. MArq. 2874
SIGNOR S. VIOLANTI
TAILLEUR ECCLESIASTIQUE ET CIVIL

Autrefois de la Maison PALOMBI (Rome)
tailleurs pontificaux.

1651 ST-DENIS, MONTREAL
Entre Sainte-Catherine et Ontario

HEBERT & LEGAULT, C.A.
COMPTABLES AGREES
MONTREAL, 10 ouest, rue St-Jacques, Tél. MA. 4815
Représentant à ST-JEAN
J. W. LAVIGNE, A.P.A.
430 RUE MERCIER, TEL. 827-3814

Partie de cartes annuelle
du Quatuor
"Les Gais Longueuillois"
aura lieu
Jeudi le 16 décembre 1948

Dans la salle du Collège de Longueuil, sous le distingué patronage de Mgr Romain Boulé p.d., v.g. et de M. le maire et Mme Paul Pratt, de Longueuil.

Pour informations s'adresser à Longueuil, M. Benoit Francoeur tél.: 931 ou à Longueuil tél : 2407

Invitation spéciale au public résidant en dehors de Longueuil.

Décès de Mme Art. Brosseau

Nous apprenons le décès, survenu mercredi matin, de Mme Arthur Brosseau, née Lucillia Bayard, épouse de feu Arthur Brosseau, ex gérant de la Commission des Ligueurs. Elle était âgée de 65 ans.

Elle laisse dans le deuil une fille adoptive: Mme René Dépelteau, née Carmen Charbonneau, de St-Luc; sa mère: Mme Rémi Bayard; deux frères: F.-J. Bayard, de St-Jean, et J.-A. Bayard, de Montréal.

La dépouille mortelle est exposée au Salon mortuaire LeSieur et les funérailles auront lieu samedi matin à 9 heures, à la Cathédrale.

"Le Richelieu" présente ses sincères condoléances à la famille.

Décès de M. Nap. Granger

Mercredi dernier est décédé, après une longue maladie, M. Napoléon Granger, époux de Célina Moreau. Il était âgé de 70 ans et 6 mois.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil quatre fils: Joseph, Oliva, Alcide et René; cinq filles: Mme Benoni Bouchard (Germaine); Mme Arcade Ménard (Malvina); Mme René Chartrand (Jeannette); Mme Eustache Lamoureux (Alexina) et Mlle Yvette; deux frères: Joseph, de L'Acadie; Arcade, de St-Jean; deux soeurs: Mme Joseph Boudreau, de St-Jean; Mme Gustave Poirier, de St-Jean; ses gendres: MM. Benoni Bouchard, Arcade Ménard, René Chartrand et Eustache Lamoureux; ses belles-filles: Mmes Joseph, Oliva et René Granger; plusieurs petits-enfants.

Ses funérailles ont eu lieu samedi dernier en l'église de St-Edmond, au milieu d'une grande assistance de parents et d'amis. M. l'abbé P.-E. Dumas fit la levée du corps. Le service fut chanté par le R. P. Henri Langlois, o.f.m., assisté de MM. les abbés Georges Granger et Yves Tremblay, comme diacre et sous-diacre.

Les porteurs étaient MM. Elisée Bégnoche, J.-Philippe Lavoie, Elzéar Bouchard, Josaphat Davignon, A. Thibodeau et C. Ferdais.

L'inhumation eut lieu au cimetière paroissial.

"Le Richelieu" présente ses sincères condoléances à la famille.

A l'Hôpital

Nos voeux de prompt rétablissement à notre concitoyen, Guy Régnier, étudiant aux Arts Graphiques, qui vient de subir une intervention chirurgicale à l'Hôpital de St-Jean.

Les Quarante-Heures à la Cathédrale

Les cérémonies des Quarante-Heures ont attiré des milliers de fidèles à la Cathédrale. Tous ont suivi avec une piété édifiante les différents exercices et se sont approchés de la table sainte. Le R. P. Philippe Audet, des Pères du St-Sacrement, a fait la prédication des heures saintes.

La grand'messe d'ouverture, dimanche, a été célébrée pontificalement par Son Exc. Mgr A. Forget et M. l'abbé A. Piché, curé de L'Acadie, a officié à la messe de clôture.

Pensez à M. Vincent

L'Assistance Familiale tient à remercier tous ceux qui ont contribué de façon quelconque à soulager les misères d'autrui depuis les débuts de cette oeuvre.

Que tous ceux qui n'ont encore rien fait y pensent à l'occasion de Noël 1948 en donnant soit des vêtements, nourriture, lingerie.

Procurez au pauvre quelques instants de bonheur, auxquels il a droit. Mettez beaucoup de compassion dans vos gestes de générosité. Vous aurez semé de la joie, là sera votre récompense.

Toute contribution envoyée au Bureau de l'Assistance Familiale, à la Centrale Catholique, sera reçue avec joie. Tout est refait pour les familles infortunées.

Si vous ne pouvez apporter vos effets vous-même, veuillez téléphoner à: 4181, 6788, 4345, 2225. Merci.

Soirée L. O. C. F.

Mardi dernier, 23 novembre, la section de Notre-Dame recevait les dirigeantes des sections Cathédrale et St-Edmond, accompagnées de leurs aumôniers, MM. les abbés L. Brault, P.-E. Dumas et G. Granger, pour fêter notre Sainte-Catherine. Une assistance nombreuse a fait de cette fête un succès complet.

Nos félicitations à ceux qui gagnèrent les beaux prix de présence. Merci aux donateurs aimables, à tous ceux qui ont fait leur part d'organisation pour réussir cette fête splendide. Merci à notre chère présidente, Mme W. Latour, ainsi qu'aux dames qui l'ont aidée, par leur dévouement, à nous assurer à tous le bienfait de cette troisième soirée annuelle de la bonne Sainte-Catherine.

Comité L.O.C.F., N.-D.

Reconnaissance

Mme la Présidente des Dames de Ste Anne, les organisatrices remercient sincèrement toutes les personnes qui ont contribué au succès de leur soirée du 17 novembre dernier.

50 ANS DE MARIAGE



M. et Mme Oscar BERTHIAUME, qui ont célébré, récemment, leur 50e anniversaire de mariage.

Chez les raquetteurs

Samedi soir prochain, au Chalet des Raquetteurs, il y aura soirée organisée par les officiers du Club Champlain. Bienvenue aux membres et aux invités qui les accompagneront.

Il y aura chant et musique, prix de présence. Un goûter sera aussi servi. Cette soirée commencera à 9.00 p.m. précises.

Eclipse le 7 décembre

Oui, il y aura éclipse de lumière lorsque le rideau se lèvera sur le premier acte de "La Marraine de Charley", à la Centrale Catholique.

Fidèles à leur tradition de présenter deux concerts par année, "Les Variétés Théâtrales Inc." viendront de nouveau, le 7 décembre 1948, vous offrir un autre de leurs spectacles qui ne manquent jamais de gaieté et qui ont le don de plaire même aux plus taciturnes. Pour cette occasion ils ont choisi un retentissant succès de Maurice Ordonneau et Brandon-Thomas intitulé "La Marraine de Charley"; c'est une comédie où les actions et les imbroglios se succèdent à une vitesse effarante, surtout quand la fameuse marraine est en scène. Cette oeuvre ayant été représentée plusieurs fois à l'écran, nous pouvons conclure, hors de tout doute, que les Variétés auront là quelque chose de bien pour parvenir à faire de cette soirée un brillant succès.

Le côté musical n'a pas été oublié, loin de là; le choeur des Variétés qui comprend 50 voix mixtes, interprétera, accompagné d'un orchestre de 20 musiciens, les traductions françaises des fameuses pièces suivantes: "Kiss in the Dark", "Serenade", "Glow Worm", et aussi les "Bohémiens" de Schumann.

Les personnes désireuses de ne pas manquer ce spectacle, devront se procurer leurs billets immédiatement en s'adressant à la Pharmacie L.-O. Régnier.

"Les Variétés Théâtrales Inc."

Département de la publicité

HORAIRE
St-Jean - Iberville - Richelieu Montréal

TRAJET DE 1 HEURE POUR MONTREAL

Service d'Autobus Boulais

EN VIGUEUR LE 5 DECEMBRE 1948
PRIX DU VOYAGE: 50 cents — ALLER
$1.00 ALLER ET RETOUR

(LIRE EN DESCENDANT)

POUR MONTREAL	TOUS LES JOURS dimanche excepté	DIMANCHE seulement
DEPART DE SAINT-JEAN	7.30 a.m. 1.30 p.m.	10.55 a.m. 1.00 p.m. 4.45 p.m. 9.00 p.m.
IBERVILLE	7.35 a.m. 1.35 p.m.	11.00 a.m. 1.05 p.m. 4.50 p.m. 9.05 p.m.
RICHELIEU	8.00 a.m. 2.00 p.m.	11.25 a.m. 1.30 p.m. 5.15 p.m. 9.30 p.m.
ARRIVEE A MONTREAL chez Dupuis Frères	8.30 a.m. 2.30 p.m.	12.00 midi 2.00 p.m. 5.45 p.m. 10.00 p.m.
POUR SAINT-JEAN DEPART DE MONTREAL	8.45 a.m. 5.25 p.m.	12.30 midi 5.00 p.m. 7.00 p.m.
RICHELIEU	9.25 a.m. 6.05 p.m.	1.05 p.m. 5.35 p.m. 7.35 p.m.
IBERVILLE	9.40 a.m. 6.20 p.m.	1.25 p.m. 5.55 p.m. 7.55 p.m.
ARRIVEE A SAINT-JEAN	9.45 a.m. 6.25 p.m.	1.30 p.m. 6.00 p.m. 8.00 p.m.

L'horaire des jours de fêtes est le même que celui du dimanche.

Cet horaire est sujet à changer sans avis.
Nous ne garantissons ni les départs ni les arrivées.

Service spécial: Tous les dimanches
Départ de Saint-Jean à 7.25 a.m. pour la messe à Richelieu
Départ de Richelieu après la messe pour Saint-Jean.

TERMINUS

SAINT-JEAN: Les Autobus Boulais, 265 St-Jacques. Tel: 3614
Arrêt à la Banque Canadienne Nationale.
IBERVILLE: Restaurant H. Phaneuf. **Tél: 6976.**
RICHELIEU: Hôtel Richelieu. **Tél: Chambly 92.**
MONTREAL: Tél: FR. 0317. Restaurant D'Anjou.
Coin des rues Berri et Demontigny. Arrêt au coin des rues St-André et Demontigny (coin Dupuis & Frères) et au Pont Jacques-Cartier, au restaurant D'Anjou, 1894 Lafontaine. Pour informations: **Tél. FR. 0317.**

Vous la verrez . . . . . Vous l'aimerez . . . . . Vous ne l'oublierez pas

SOUVENEZ-VOUS QUE...

à la Centrale Catholique — ***Le 7 décembre 1948*** — à 8.30 heures p.m.

LES VARIETES THEATRALES INC.

"JOIE DANS L'ART"

présentent

"LA MARRAINE" DE CHARLEY

Comédie mixte en 3 actes

Livret de: Maurice Ordonneau et Brandon-Thomas

AVEC UN CHOEUR DE 50 VOIX MIXTES AUX ENTR'ACTES

RETENEZ VOS BILLETS IMMEDIATEMENT — BILLETS EN VENTE A LA PHARMACIE L.-O. REGNIER

Nouvelles d'Iberville

1er vendredi du mois

Ce soir jeudi, à 11 hrs, Heure Sainte et messe ; vendredi soir, à 7hrs 30, Heure Sainte dialoguée.

—o—

Promesse de mariage

M. François Tarte et Mlle Esther Chamberland.

—o—

Sépulture blanche

Le 29 novembre inhumation d'un enfant, né et ondoyé hier à l'Hôpital de St-Jean, décédé ce jour, fils de M. Roland Goyette et de Marguerite Daneau.

Sympathies à la famille.

—o—

Naissances

A l'église d'Iberville, le 23 novembre, par M. l'abbé R. L'Heureux, a été baptisé Emile, Pierre, Michel, né la veille, enfant de M. Maurice St-Pierre et de Pauline Martel. Le parrain a été M. Alphonse St-Pierre et la marraine Régina Provost.

—A l'église d'Iberville, le 24 novembre, par M. l'abbé R. L'Heureux, a été baptisé Joseph, Raymond, Charles, né le jour même, enfant de M. Armand Lamarche et de Eglantine Guillet. Le parrain a été M. Charles Lamarche et la marraine Simone Dubois.

—A l'église d'Iberville, le 28 novembre, a été baptisé Joseph, Albert, Jacques, né le 26, enfant de M. Bernard Lareau et de Marguerite Légaré. Le parrain a été M. Albert Lareau et la marraine Simone Parent.

—A l'Eglise d'Iberville, le 28 novembre, par M. l'abbé R. L'Heureux, a été baptisé Joseph, Pierre, Bernard, né le 25, enfant de M. Jean Cadieux et de Rita Choinière. Le parrain a été M. Bernard Smith et la marraine Lucile Cadieux.

—o—

Appréciation au mérite

M. Vincent Brunelle, populaire agent d'assurances à l'Industrielle, se rendait à Québec, le 26 novembre, au Bureau-Chef de la Compagnie, et cela sur invitation spéciale.

M. Brunelle y reçut une magnifique serviette de cuir, comme nouvelle marque d'appréciation, pour réussite dans un récent concours de la region.

Sincères félicitations à M. Vincent Brunelle, directeur de notre Union Musicale, qui sait conduire avec talent, toute entreprise.

—o—

Décès de Mme T. Habel

Le 24 novembre est décédée subitement Mme Thomas Habel, née Alvina Pépin, avantageusement connue en notre ville, à l'âge de 76 ans.

La regrettée défunte laisse, outre son époux une soeur : Mme Herménégilde Auger, de Montréal ; ses fils : MM. Arthur Habel, de Fortierville ; Eugène Habel, d'Alberta ; Alphonse Habel, de St-Jean ; ses filles : Mmes Wilfrid Denicourt, Georges Vercauteren, Armand Baraby ; ses gendres : MM. Armand Gosselin, de la Maison Jean-Paul Trahan, de St-Jean ; Wilfrid Denicourt, Georges Vercauteren et Armand Baraby ; ses brus : Mme Arthur Habel, née Lillianne Marcotte, de Fortierville ; Mme Alphonse Habel, née Graziella Halde, de St-Jean ; ses petits-enfants : Marcel, Georges et Gaston Denicourt ; Denise et Jeannette Denicourt ; Mme André Canuel (Yvonne Vercauteren) ; Mlles Anita, Estelle et Céline Vercauteren ; Mlles Ghislaine, Andrée, Louise Baraby ; Guy Baraby ; Mlle Suzanne Gosselin ; Mme Charest, née Murielle Gosselin ; Carmen, Réjeanne et Lucille Gosselin ; René Gosselin, Denise Habel et Laurent Habel, de Fortierville ; un neveu, une nièce ; deux nièces : Alvina Habel et Aline Habel (Mme Demers).

Ses funérailles eurent lieu à Iberville, le 27 novembre, le service célébré par Mgr M. Decelles.

Parmi les marques de sympathies, on rélève en grand nombre : offrande de fleurs, télégrammes, bouquets spirituels, messes, cartes de sympathies, auxquelles nous joignons les nôtres, aux familles éprouvées.

—o—

Aux Ligueurs du Sacré-Coeur

La direction tient à noter et féliciter ses ligueurs qui ont assisté en aussi grand nombre à la dernière Heure-Sainte du 31 octobre dernier, fête du Christ-Roi, elle fut magnifique cette heure-Sainte, car plus de 150 membres, avec insignes et drapeau en tête, prirent part à la procession et entrée solennelle à l'église ; nous tenons à féliciter spécialement les ligueurs de la compagne, qui se sont imposé ce sacrifice. Qu'ils continuent dans cette bonne voie ; Il est à désirer qu'à l'avenir les présences soient aussi nombreuses et que chaque membre se fasse un honneur de porter son insigne et de s'en procurer une, quant à ceux qui n'en ont pas, la Direction, étant en position de la leur fournir, comme aussi, il est à désirer que chaque ligueur apporte sa carte de présence, c'est peut-être un sacrifice, mais c'est aussi le seul moyen de contrôler les présences et par là de rendre justice aux membres qui méritent les honneurs de la Ligue, au décès ; soit : Visite en groupe au domicile du défunt, récitation du chapelet et assistance aux funérailles avec drapeau et offrande deux grand' messes pour le repos de son âme.

Notre prochaine heure-Sainte aura lieu, jeudi, soit le 2 décembre prochain, à 11 heures du soir, qu'on vienne en foule, le public y est aussi admis et invité, et nous demandons aux chefs de groupe, d'être fidèles à la distribution des cartes aux membres de leur arrondissement.

Nous leur demandons aussi de faire du recrutement, en nous amenant au moins deux membres nouveaux, ce qui ferait 76 membres nouveaux pour la réception qui aura lieu à notre prochaine retraite paroissiale. A la réunion du 31 octobre dernier, tous les anciens officiers ont été réélus, pour l'année à venir, et tous ont promis leur généreux concours au progrès de notre ligue, car ne l'oublions pas, la Ligue du Sacré-Coeur est la plus belle société qui existe dans une paroisse, ayant le Sacré-Coeur comme chef et modèle, source de tous biens. En foule donc à notre prochaine Heure-Sainte du 2 décembre prochain à 11 heures du soir. La Ligue projette d'organiser une retraite fermée pour ses membres du jeudi soir, au dimanche soir, la date sera donné prochainement ; que ceux qui peuvent en faire partie donnent leur nom à leur chef de groupe.

La Direction.

Aviculteurs

Une grande journée avicole pour fin éducative sera tenue à Iberville, salle de l'Hôtel de ville, mercredi le 15 décembre, à 1.30 p.m.

Des conférenciers de marques viendront entretenir les aviculteurs des problèmes avicole de l'heure.

Programme

Hres

1.30 Allocution de bienvenue.
M. le maire Yvon Thuot
M. le curé Loiselle : La Coopération

2.30 M. C.-E. Benoit.
Poussin : achat, soin, alimentation, pâturage.
Poulette : sélection, alimentation, conduite d'un troupeau de pondeuses.

4.00 Dr. Benoit Galarneau, M.V.
Les maladies des volailles.

5.00 R. Pigeon.
Production de la chair de volaille.. Conservation des oeufs.

6.00 Souper à discrétion de chacun.

8.00 Plusieurs films intéressants sur l'aviculture moderne.

—o—

Partie d'huitres

C'est samedi prochain 4 décembre,

(Suite à la page 13)

Des milliers de ménagères économisent en achetant aux magasins

ZENITH

LIVRAISON GRATUITE

Il y a un épicier "ZENITH" près de chez vous

Pâtes alimentaires "CATELLI" — 2 paquets 1 lb	.25
Soupe aux tomates "CAMPBELL" — 2 boîtes	.21
Rice Krispies "KELLOGG" — 2 boîtes	.29
Fromage Château Ordinaire ou au Piment	.27
Saumon Rose Boîte 1 lb	.45
MELASSE Carton de 1 pinte AU GALLON — $1.25	.42
FARINE à pâtisserie "MONARCH" — Sac 7 lbs	.49
SAVON de toilette "PALMOLIVE" — 3 pour	.26
MAYONNAISE "Blue Ribbon" — Jarre 8 oz.	.31
MARMELADE "SHIRRIFF" — Pot 24 oz. Mélange Orange, Citron, Pamplemousse	.41
KAM Viande en conserve	.39
Fromage Kraft La livre	.47
Lait Carnation 2 grosses boîtes	.29
Biscuits sandwich La livre	.25
Caramels de Borden La livre	.39

VIANDES

ROTI DE LARD Epaule trimmée — Lb	.45
SAUCISSE fumée La livre	.45
BOLOGNA La livre	.38
BOUDIN La livre	.29

FRUITS ET LEGUMES

PATATES Sac de 10 livres	.25
RAISIN ROUGE "EMPEREUR" — 2 livres	.25
LAITUE ICEBERG 2 pour	.25

SAINT-JEAN
MARCHE IDEAL — 159 St-Jacques — 2000
J. MARCEAU Enrg. — 1 Place du Marché — 2129
MARCHE ST-JACQUES — 218 St-Jacques — 3837
WILFRID POIRIER — 67 St-Charles — 2882
MAGASIN VICTORIA — 140 Richelieu — 817
EPICERIE ST-CHARLES — 274 St-Charles — 2168
ALLARD & MENARD Enrg. — 337 St-Jacques — 3616

MARCHE NATIONAL — 21 Place du Marché — 4475
AMEDEE FOURNIER — 304 Laurier — 3677

NOTRE-DAME
LANOUE & FRERE — 162 Saint-Paul — 2230
MARCHE NOTRE-DAME — 35 Saint-Louis — 2242

SAINT-EDMOND
MARCHE ST-EDMOND — 110 Mercier — 2891
MARCHE NORMAND — 226 Mayrand — 4631
MAGASIN "VICTORIA" — 140 Richelieu — 6817

HENRYVILLE
OMER McCRAW — Henryville — 10-R-2

IBERVILLE
E. MENARD Enrg. — 45 - 2ème Rue — 2334
CHARLEMAGNE HEBERT — 140 - 1ère Rue — 2443
LAFLAMME & FRERE — 83 - 1ère Rue — 2665
MARCHE 5e AVENUE — 19 - 5ème Avenue — 4243

SAINT-LUC
ALEX. L'HOMME — Saint-Luc — 3480

Mercredi, 8 décembre, nos magasins fermeront toute la journée.

OEUVRE DES VOCATIONS

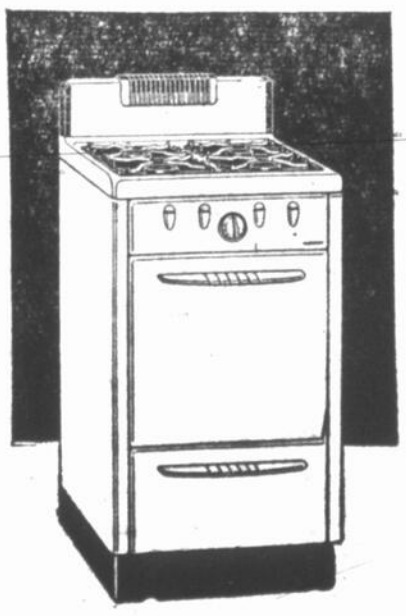
PAROISSE-CATHEDRALE

Patrons:	
4 anonymes à $10.00	$ 40.00
Fondateurs:	
M. le chanoine W. Charbonneau	5.00
M. le chanoine A. Beauséjour	5.00
M. le chanoine L. Messier	5.00
M. l'abbé B. Legrand	5.00
M. l'abbé G. Guérin	5.00
M. Alain Miclette	5.00
M. Charles-Emile Lapalme	5.00
M. Paul Forest	5.00
M. Fortunat Côté	5.00
M. Arsène Boulais	5.00
M. Philippe Brault	5.00
Mme Georges Lesage	5.00
Mlle Virginie Poulin	5.00
Anonyme	5.00
Bienfaiteurs:	
M. J.-P. Meunier et son épouse	2.00
26 anonymes à $2.00	52.00
M. Charles Boucher	1.00
M. Joseph-Pierre Casavant	1.00
M. Gustave Sévigny	1.00
M. Henri Bourassa	1.00
M. Alfred Granger	1.00
Mme Emile Hébert	1.00
Mme René Lefebvre	1.00
Mme Oliva Hébert	1.00
Mme Sylvio Martel	1.00
Mlle Ghislaine Boucher	1.00
Mlle Liliane Boucher	1.00
Mlle Lucie L'Ecuyer	1.00
Mlle Fleure-Ange Lanciault	1.00
Mlle Blanche Bouchard	1.00
Mlle F. Gagnon	1.00
147 anonymes à $1.00	147.00
Congrégations:	
Dames de Ste-Anne	100.00
Enfants de Marie	25.00
Ligue du Sacré-Coeur	25.00
Dames Tertiaires	20.00
Quête	416.41
TOTAL	$912.41

Prochaines retraites à la Villa St-Jean

St-Hubert, St-Luc	Jeu. 2 déc. au dim. 5 déc.
Napierville	Dim. 5 déc. au mer. 8 déc.
Tertiaires	Jeu. 9 déc. au dim. 12 déc.
Jeunes Ruraux	Dim. 12 déc. au mer. 15 déc.
Retraite générale	Jeu. 16 déc. au dim. 19 déc.

*Cette retraite commence à 3 heures, le samedi après-midi, et se termine le lundi matin, vers 6 heures.



Le Cadeau des Fêtes apprécié de la ménagère.

Un poêle à gaz propane

- Rapide
- Propre
- Facile

La cuisson des aliments rendue agréable par le gaz

St-Johns' Gas Utilities Reg'd.

Propriétaire: W. G. Greene

155 NOTRE-DAME TELEPHONE 6033

Résidence Tél.: 3998

Liturgie

MOIS DE DECEMBRE

Offices de la semaine

3 Vend. — S. François Xavier, C. Patron secondaire du Canada. — Blanc. — *D.-m.* — *Gl.* 2e or. de la férie, (M), (m).
Messe votive du S.-C. — Blanc. — *Gl.* 2e or. de la férie, (M). *Cr.* Pr. S.-C.

4 Sam. — S. Pierre Chrysologue, E.D. — Blanc. — *D.* — *Gl.* 2e or. de la férie, 3e de Ste Barbe, (M), (m). *Cr.*

5 Dim. II de l'Avent. — Vert. — *S.-d.* (*priv. 2e cl.*) — 2e or. de S. Sabbas, 3e *Deus, qui,* (M). *Cr.* Pr. Tr. — II V. du dim. Mém. de S. Nicolas, *Sacerdos* ℣ *Amavit.*

6 Lundi. — S. Nicolas, E.C.—Blanc. — *D.* — *Gl.* 2e or. de la férie, (M), (m).

7 Mardi. — (Vigile de l'Immaculée Conception) S. Ambroise, E.D. — Blanc. — *D.* — *Gl.* 2e or. de la férie, 3e de la vigile, (M), (m). Pr. com. Dern. Ev. de la vigile.

8 Merc. — L'Immaculée-Conception de la T.S.V. — Blanc. — *D. 1re cl. av. oct. com.* — *Gl.* 2e or. de la férie, *Cr.* Pr. T.S.V. — II. V. de l'Imm. Conception. Mém. de la férie, *Sion* ℣ *Amavit.*

9 Jeudi. — † De l'Octave de l'Immaculée Conception. — Blanc. — *S.-d.* — *Gl.* 2e or. de la férie, 3e du S. Esp., (M), (m). *Cr.* Pr. T.S.V.

Heureuse Gagnante

Dans le but de promouvoir la formation des étudiantes garde-malades et de développer chez elles le goût d'écrire, la revue "La Garde-Malade" a organisé, cette année, un grand concours littéraire parmi les étudiantes de troisième année. Le sujet de cette année était le suivant: "Quelle orientation doit donner à l'exercice de sa profession une garde-malade qui vient de graduer?" Trois prix de valeur étaient attribués aux trois travaux jugés les meilleurs.

Il nous fait plaisir d'apprendre que Mlle Madeleine Blanchard, qui a fait ses études à l'Hôpital de St-Jean a gradué l'an dernier, est la gagnante de l'un de ces prix.

Nos félicitations.

A. Beaudry & Fils

Entrepreneur - Electricien - Licencié

Fixtures électriques et accessoires de toutes sortes.

Bicyclettes C. C. M.

235, rue Jacques-Cartier - Tél. 3783 - Saint-Jean, P.Q.



Pour vos réparations de chaussures signalez notre

NOUVEAU NUMERO

5544

Un messager est à votre disposition à la

Cordonnerie Letendre

94 St-Paul, Saint-Jean



La Maison Geo. St-Germain

VOUS OFFRE UN COMPLET ASSORTIMENT, DANS LES LIGNES SUIVANTES:

- Souliers pour hommes, dames, jeunes filles et enfants, dans les meilleures marques sur le marché.

Ajustement vérifié au RAYON-X

- Pantoufles de toutes sortes.
- Caoutchoucs, bottes, couvre-chaussures.
- Chaussures de sport, pour le bowling, le badminton, le patinage et le ski.
- Skis, fixations, bâtons et les accessoires.
- Bas de nylon "CHATELAINE".
- Valises, porte-folio, serviettes, etc.
- Supports et remèdes du Dr. Scholl.

et plusieurs autres lignes.

Geo. St. Germain

252 Richelieu, TEL. 2401 Saint-Jean, Qué.

CHRONIQUE SCOLAIRE

Académie Commerciale Catholique de Saint-Jean

Félicitations:

Après avoir suivi durant trois années consécutives les cours d'été à l'Institut Pédagogique St-Georges, M. Omer Vachon, professeur à l'Académie, a connu dernièrement le résultat des examens qu'il avait terminés en août 1948 et qui lui valent aujourd'hui l'obtention des diplômes officiels octroyés par cette École Supérieure de Pédagogie.

En effet, l'Université de Montréal, à laquelle est affilié l'Institut, vient de décerner à M. Vachon les titres suivants: "Diplôme Supérieur de Pédagogie", "Diplôme d'Orienteur Scolaire", "Diplôme de Psychologie Pédagogique et Différentielle".

Les membres du personnel prient M. Omer Vachon de bien vouloir agréer l'expression de leurs plus chaleureuses et sincères félicitations pour ce magnifique succès dont l'éclat rejaillit sur l'Académie tout entière.

Le récipiendaire est titulaire de la 9e année, professeur de Physique et de Chimie en 10e et 11e années, assistant-technique au Comité local d'Action catholique.

Fête récréative à l'occasion de la Sainte-Catherine:

Il faut remonter au temps de Marguerite Bourgeoys pour retracer le commencement d'une coutume à laquelle est resté attaché le peuple canadien-français et qui donne lieu, chaque année, à des réjouissances familiales dont la seule pensée évoque la mélasse bouillante et la tire dorée. Il s'agit de la Sainte-Catherine.

Dans l'après-midi du 25 novembre, cette fête traditionnelle a été soulignée à l'Académie par un programme récréatif élaboré par les membres du Comité local d'Action catholique. Présidée conjointement par M. l'abbé B. Legrand, aumônier du Comité, et M. F.-R. Lefebvre, commissaire d'écoles, cette manifestation a réuni entre autres invités, MM. Moise Lebeau, commissaire, A.-J. Beaulieu, ex-principal, J.-E. Bélanger, i.e., ancien professeur à l'Académie, Hormisdas Morais, secrétaire à la Commission scolaire.

Voici le programme:

1 M. le Principal.
2 M. Rosaire Beauvais, 11e année, souhaite la bienvenue.
3 Film: sujets courts. Première partie du grand film: "Rangers Round up."
4 4e année (M. Fortier):
"L'Entrainement" (chant) F. Girard
"Ma Destinée" (chant) A. Bélanger
5 4e année (M. Lachapelle):
"Les Cloches du Hameau" (ch.) F. Houle
"Petit Village de Lorraine" (chant) M. Clermont
6 5e année (M. Lafleur): Guitare N. Marchand
7 6e année (M. Choquette):
"Fille des Prairies" (ch.) J. Payant
"Partons, la Mer est belle" Un Choeur
Reel de Sherbrooke (violon) A. Grenier
8 Saynète: "Le Rayon atomique"
L'inventeur A. Degongre
La femme A. Grenier
Le propriétaire D. Landry
Le boucher G. Tremblay
9 Film: "Rangers Round up" (suite et fin)
10 6e année (M. Duval):
"Le Roi Arthur" (chant mimé) Un Choeur
"La Bonne Entente" (chant) Un Choeur
11 6e année (M. Jacques):
"L'Histoire d'une jeune fille" R. Kruse
"Alouette" (chant) Y. Hemmings
"Je chante à cheval" (chant) Un trio
12 7e année (M. Juneau):
"Mère, sèche tes larmes" (ch.) G. Barbeau
"La Sainte-Catherine" (chant) M. Tremblay
Danse G. Therrien
Harmonica A. Martel
13 8e année (M. Foucault):
"La tire de Marguerite Bourgeoys" (chant) Un Quatuor
Clarinette M. Perrier
14 9e année (M. Vachon)
"L'Académie fête la Ste-Cath." Un Choeur
"Canon pour la Sainte-Cath." Un Choeur
15 12e année (M. Rheault):
Violon B. Pinsonneault
16 Saynète: "Les deux Vagabonds" G. Tremblay A. Degongre
17 M. le Président de la Commission scolaire représenté par M. F.-R. Lefebvre.
18 "O Canada".

Principaux organisateurs: MM. André Lagacé, 10e année, Yvan Thériault, 10e année, (M. Lemay). Maître de cérémonie: M. André Jacques, professeur.

Dans une brève allocution, M. F.-R. Lefebvre a félicité les jeunes de leur esprit d'initiative; il les a remerciés pour la délicate attention dont ils ont fait preuve en invitant les anciens à participer à ce divertissement.

La présence de l'aumônier, d'un ancien principal, d'un inspecteur d'écoles et de représentants de la Commission scolaire à l'Académie jeudi dernier est une preuve significative que l'attachement à la vieille institution est bien vivace. Ces messieurs ont droit à tous nos remerciements. Remerciements aussi à M. Mathias Choquette qui, au nom des Commissaires, a fait parvenir aux élèves la bonne tire de la Sainte-Catherine.

R. Rheault.

Pour des produits de qualité

BOIS — CHARBON — HUILE A CHAUFFAGE

Adressez-vous en toute confiance à

Charbonnerie Lasnier

312 COLLIN TEL. 2206 SAINT-JEAN

Pour les Fêtes.....

Variété de cadeaux
Variété de prix

chez

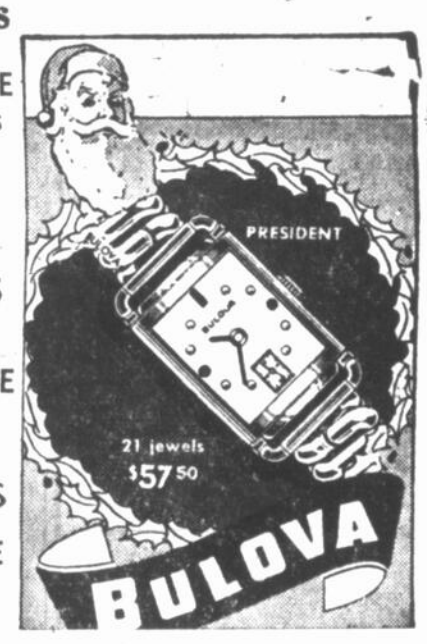
Maurice Papineau

Un article pour tous les membres de la famille

Suggestions



SERVICE DE TOILETTE pour dames, messieurs
ARGENTERIE
COUTELLERIE
BIJOUX DE TOUTES SORTES
BRIQUET — POTICHE
MINAUDIERE
ETUI A CIGARETTES
RASOIR ELECTRIQUE
PLUME-RESERVOIR
ETC., ETC.





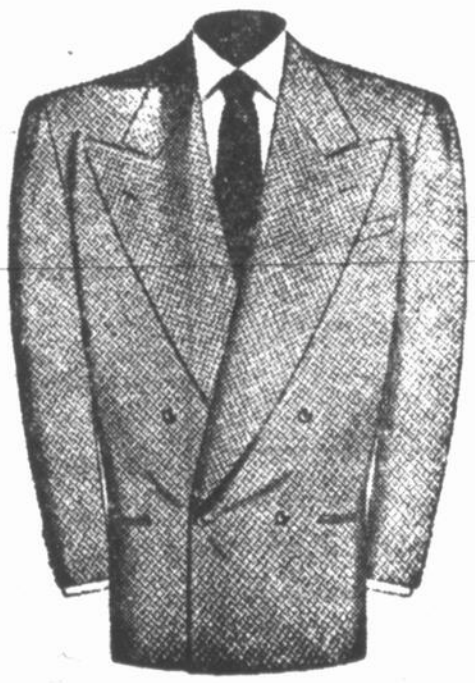
Un léger acompte vous réservera l'article de votre choix. Profitez de l'assortiment varié.

Maurice Papineau

Bijoutier-Horloger

159 Richelieu Tél. 3058 St-Jean

Soyez bien vêtus



par

Belhumeur Frères
CONFECTIONS ET MERCERIES POUR HOMMES

Vendeurs autorisés des vêtements

Fashion-Craft

TEL. 2800 179 RICHELIEU ST-JEAN, QUE.

Salle Climatisée
IMPERIAL
TEL. 6660 — ST-JEAN, QUE.

JEU. — VEN. — SAM.
2-3-4 DECEMBRE

L'Amour était son plaisir...
Le meurtre... son obsession...
Les jolies femmes... ses victimes!
Vous serez maintenus sur le qui-vive du début au dénouement



AN EAGLE LION (Hollywood) FILM
JOHN HODIAK · SYLVIA SIDNEY · ANN RICHARDS



— Film Compagnon —

WILD BILL ELLIOTT
(RED RYDER)
DANS
"Conquest of Cheyenne"



Aussi — Episode No 10

Un programme merveilleux !
DIM. - LUN. - MAR. - MER.
5-6-7-8 DECEMBRE
Mercredi, 8 décembre — Fête de l'Immaculée-Conception
Représentation continuelle

Le passionnant récit d'un héros de la guerre qui doit choisir entre l'amour et le devoir et n'ose affronter cette terrible alternative !



Paramount presents
ALAN LADD in "BEYOND GLORY"
DONNA REED
with GEORGE COULOURIS, HAROLD VERMILYEA, GEORGE MACREADY, HENRY TRAVERS

— Attraction Supplémentaire —

LE FILM MUSICAL PAR EXCELLENCE !
"NEW WINE"
AVEC
ILONA MASSEY — ALAN CURTIS
L'émouvante histoire d'un des grands maîtres de la musique... FRANZ SCHUBERT !
Venez écouter les plus beaux extraits de l'immortelle musique de SCHUBERT !
Dernières nouvelles. Sujet court

SPORTS

Ligue de Baseball Provinciale

Dimanche dernier se tenait à Granby une assemblée des directeurs de la Ligue de Baseball Provinciale, sous la présidence de M. L. Durivage. Le Club des "Braves" de St-Jean était représenté par MM. Maurice Farand, "Nine" Laurendeau, Edgar Gaudette, Charles Morin, Roger Lanoue, Gaston Poutré.

On a surtout discuté des amendements à apporter à la constitution. L'amendement qui a soulevé le plus d'argumentation est celui présenté par les directeurs de Saint-Jean, et qui portait sur l'engagement de joueurs américains. Afin de réduire les dépenses payées en salaires par chaque Club, Saint-Jean propose que le nombre maximum de joueurs des Etats-Unis engagés par un Club de la Ligue soit de quatre. Il est certain que les dépenses des clubs devraient être réduites, si on veut assurer la vie de la Ligue. Il est impossible qu'un club ait un déficit à combler chaque année et continue quand même à faire partie de la même Ligue. Or l'an dernier, les Clubs qui accusent un surplus sont très rares. Et pourtant le support n'a pas manqué. L'assistance à la majorité des parties a été plus que satisfaisante.

La franchise du Club de Granby qui était la propriété de Bédard est devenue la propriété de Bédard est devenue la propriété de la Ligue Provinciale. Bédard n'a pas tenu son engagement de verser la somme de $1,000.00 au Club de Farnham, comme l'ont fait les autres clubs de la Ligue. Nous avons appris officieusement qu'un syndicat d'hommes d'affaires de Granby achèterait pour la somme de $1,000.00 cette franchise.

Plusieurs autres questions ont aussi été discutées et une autre réunion se tiendra le 19 décembre alors qu'on présentera la constitution amendée.

Ligue de Quilles des Chevaliers de Colomb

La première élimination du détail pour le championnat de la première série est maintenant terminée, et ces matchs attendus avec tant d'anxiété depuis une couple de semaines par tous les joueurs de la Ligue ont été très spectaculaires.

Guy Lanoue, l'intrépide capitaine de l'équipe des Rossignols, avait réuni ses hommes quelques minutes avant le début des hostilités pour leur donner quelques conseils. Lorsque le sifflet se fit entendre, l'équipe des Rossignols précédée de son capitaine avec sa tambourine, traversa la salle Baillargeon avec un ordre et un ensemble parfaits, et lorsque le commandement de Halte fut donné, Guy et ses hommes, à la tenue d'attention, observèrent une minute de silence en sympathie pour l'équipe des Aigles qui était privée des services de son bouillant capitaine Maurice Viens. Les spectateurs touchés par un si bel esprit sportif, et émerveillés par une si belle démonstration, applaudirent frénétiquement nos héros durant un gros cinq minutes.

Guy avait averti notre ami Maurice, qu'il prendrait tous les moyens légaux pour vaincre son équipe, et en plus de se servir de pilules pour affecter le jeu de ses adversaires, les hommes de Guy ont même envoyé Roger Rémillard, un des piliers des Aigles, à la chasse dans le Nord... Toutes ces tentatives furent vaines, et maintenant la seule récompense que nous les vaincus, pourrions en retirer, serait si Roger revenait de la chasse avec du gibier... Après avoir perdu la première partie par 47 pins, les Aigles se rallièrent dans la seconde, et l'emportèrent par 88 pins. Dans la dernière partie, les Rossignols tentèrent eux aussi de se rallier, mais ils ne purent faire mieux que d'égaler leurs adversaires en roulant chacun 720. Le total des quilles décidant du gagnant, les Aigles sortirent donc victorieux par 41 pins. Mike Duteau fut l'étoile de son équipe en roulant le plus haut total de la soirée 422. John Barry, Hervé Corneau et Albert Trahan avec respectivement 414, 398 et 357 furent aussi très solides. Eddy Nicholson appela son capitaine Maurice, lui disant qu'il ne pourrait être présent pour le match, car son train, le Rutland était en retard. Maurice dans un moment de désespoir lui demanda de prendre tous les moyens possibles, l'avion si nécessaire. A 8 hres, exactement, M. Nicholson atterrissait sur la couverture des Chevaliers de Colomb dans un hélicoptère, après un séjour de 10 minutes dans les airs. nons rendez-vous pour mercredi prochain afin d'assister à la finale entre les Aigles et les Hiboux. Merci.

Touring Club

Notre voyage à Sorel fut un véritable succès. Les autorités de la Ville de Sorel nous ont donné une magnifique réception civique.

Après quelques discours, la Ville de Sorel en son représentant M. Matton, nous a servi un délicieux cocktail. Quelques membres de la Jeune Chambre de Commerce nous ont fait passer un agréable après-midi, en nous faisant visiter: Les contours de la Ville, la Marine Industries, un bateau en construction, la Sorel Industries, le musée historique de Sorel et le poste de radio local, M. Jacques Tremblay du poste CJSO accorda un interview à 5 de nos membres.

Après un souper banquet, on nous conduisit à la salle où avait lieu notre soirée recréative, tous les membres en furent enchantés. Grâce à la Chambre de Commerce des Jeunes de Sorel nous avons passé une agréable journée et nous tenons à les remercier publiquement.

La première assemblée du comité de ski qui s'est tenue mercredi dernier, devant un auditoire nombreux, avait pour but de définir le nombre et les endroits d'excursion.

Samedi prochain, les auditions musicales auront lieu comme d'habitude avec un programme très chargé et toujours varié.

Ligue C. I. O.

Pour la 3e semaine consécutive, l'équipe pilotée par Roch Dussault réussit à gagner des matchs 4 à 0 et ceci, contre des adversaires de réputation Inter-Singer.

Par cet éclatant triomphe, le "shipping" passe en 3e position avec 17 points, talonnant ainsi le dépt. 35 de Amédée Rivard qui possède 19 points.

Bean Ouimet et Mac Brais dirigèrent l'offensive du dépt 30 tandis que Lefty Larose, qui brille toujours dans la défaite, a roulé magistralement 547 pour être le joueur le plus en vedette du dépt. 46.

René Dupéré brille et—

La fonderie sous la direction de Euclide Bleau a consolidé son avance en première place en s'accaparant de 3 points contre le 35 de Amédée Rivard.

René Dupéré figura superbement en obtenant un triple de 557. Il fut avec son frère Maurice et le capt. Bleau les gros canons des vainqueurs.

Raoul Sicotte fut le meilleur des perdants avec 535; Normand L'Ecuyer le seconda avec un triple de 520.

(Suite à la page 9)

ST-JEAN THEATRE CARTIER TEL. 2558

AUJOURD'HUI A SAMEDI
2-3-4 DECEMBRE
ROBERT YOUNG — CLIFTON WEBB
MAUREEN O'HARA
DANS
"Sitting Pretty"
AUSSI
(EN COULEURS)
LIZABETH SCOTT — JOHN HODIAK
DANS
"Desert Fury"

DIM. — LUN. — MAR.
5-6-7 DECEMBRE
"La Reine Morte"
AVEC
ANTOINE VILLAR — ALICE PALACIOS
DOLORES PRADEIRA
AUSSI
GEORGES MILTON
DANS
"Les Pièges de l'Amour"

Commençant Mercredi
le 8 décembre
(EN COULEURS)
TYRONE POWER — JEAN PORTER
CESAR ROMERO
DANS
"Captain from Castile"
AUSSI
BUD ABBOTT — LOU COSTELLO
DANS
"In Society"

CAPITOL AIR CONDITIONED
St-Jean, Qué. — Tél. 3739
Le plus grand cinéma de la région

Ce soir — Jeudi 2 décembre
Dernière représentation
"Pagliacci"
avec le Tenor
Beniamino Gigli
— AUSSI —
'Each Dawn I Die'

VENDREDI — SAMEDI
3-4 DECEMBRE
SAMEDI CONTINUEL
— EN PRIMEUR —
"THE SEARCH"
AVEC
Montgomery CLIFT
— AUSSI —
Johnny Mack BROWN
DANS
"BACK TRAIL"
CARTOON

DIM. — LUN. — MAR.
5-6-7 DECEMBRE
DIMANCHE CONTINUEL
Paulette GODDARD
Burgess MEREDITH
James STEWART
Henry FONDA
Dorothy LAMOUR
Fred MacMURRAY
DANS
"ON OUR MERRY WAY"
— AUSSI —
CHARLIE CHAN
DANS
"The Golden Eye"

MERCREDI — JEUDI
8-9 DECEMBRE
MERCREDI CONTINUEL
— 2 FILMS EN COULEURS —
Dennis MORGAN
DANS
"My Wild Irish Rose"
— AUSSI —
Gene AUTRY
DANS
"The Strawberry Roan"

Ligue de Quilles Inter-Cités

A Sorel, samedi soir dernier, débutait la semi-finale de la Ligue Inter-Cités entre le Brosseau de Sorel et le Club Social de St-Jean, pendant qu'à Granby le Seven-Up visitait le Rest. Belval.

Les Sorelois, qui démontrent un très grand enthousiasme pour les grosses quilles, firent lancer la première boule par la Reine des Sports de Sorel devant une assistance de quelque cent cinquante personnes.

Le match Sorel-St-Jean fut des plus contestés jusqu'à la cinquième partie et à ce moment, Alfred Deblois, un bon quilleur, débuta cette ligne avec huit lancers parfaits pour donner une avance aux siens à la fin des hostilités par 79 points. Tous les joueurs se sont signalés dans cette rencontre puisque le plus bas total individuel des dix joueurs était 896 et le plus 976. Nous devons signaler la présence du Redacteur Sportif du Courrier de Sorel et de l'annonceur sportif de la station radiophonique CJSO de Sorel parmi les amis sorelois.

Comme la semi-finale devait se terminer à Iberville (5 parties home et home) le Club Social recevait à son tour le Sorel qui disposait d'une avance de 79 points. A la fin de la deuxième partie les visiteurs étaient encore 68 points en avant mais un changement soudain à la troisième donna une avance au Social de 80 points, les deux autres parties ne firent qu'augmenter l'avantage de nos joueurs qui s'assurèrent la victoire par 234 points. John Barry et Rolland Fortin se sont le plus signalés avec 1007 et 962. Nous félicitons Robert Lemoyne et son équipe qui se sont montrés de bons gentlemen quilleurs autant dans leur victoire que leur défaite, ce fut un vrai régal de coudoyer ces sportifs durant toute la saison et nous espérons qu'ils continueront leurs activités dans la Ligue Inter-cités. Samedi soir prochain et dimanche aura lieu la finale entre le Rest. Belval, qui a disposé du Seven-Up, et le Club Social de St-Jean. Ce match promet d'être des plus contestés.

A Sorel samedi:

Club Social — Frank Toupin 906, R. Rouleau 926, J. Barry 910, A. Filion 912, R. Fortin, 905: 4,559.

Club Brosseau, Sorel — S. Deblois 896, R. Paul 906, A. Deblois 976, R. Lemoyne 957, L. Chretien 903: 4,638.

A Iberville, dimanche:

Club Social — F. Toupin 841, Rol. Fortin 962, J. Barry 1,007, A. Filion 888, R. Fortin 834: 4,532.

Club Brosseau, Sorel — S. Deblois 922, R. Paul 805, A. Deblois 757, R. Lemoyne 886, L. Chretien 848: 4,218.

Le Club Social gagne la semi-finale par 235 quilles.

"Buster".

Badminton

Dimanche dernier, nous avions le plaisir de recevoir le club de Badminton de Farnham. Les joueurs du club "Richelieu" du Centre Sportif ont affiché une belle tenue en l'emportant sur le Farnham par le score de 11 à 7, dans des parties de 2 dans 3.

A cette rencontre, nous avons donné l'opportunité à plusieurs de nos débutants de démontrer leur capacité. Nous devons leur dédier une belle mention, car ils ont fait preuve de beau jeu en s'assurant de cette victoire.

De nombreux spectateurs ont encombré nos salles et ont acclamé nos vaillants sportifs.

Tous les soirs se disputent d'intéressants tournois, et nous invitons tous les amateurs de ce sport qui désireraient assister à ces rencontres. L'entrée est libre.

Bienvenue à tous,

Le Comité,
Publiciste J.R.D.

Ligue des Dames

Un record sans précédent a été établi, la semaine dernière, dans la Ligue de Quilles des Dames. Mme Y. Grimson a roulé trois parties de 199, 173 et 168 pour un total de 540. Nos félicitations bien sincères à Mme Grimson pour cette réussite. Mme Y. Corbin s'est classée deuxième pour la semaine avec un total de 411 pour les trois parties.

Ligue C. I. O.

(Suite de la page 8)

Le Dépt. 22 gagne 3 à 1:

Le club piloté par Jimmy Falls s'est rallié dans la 3e partie pour s'assurer de trois points contre le dépt. 14 du capt. Palu Dussault.

Benjamin et Trahan furent principalement en vedette pour les gagnants alors que Jimmy Omelusuk faisait de même pour les perdants.

Au Singer:

Ben Ouimet du dépt. 30 est une des étoiles obscures de cette équipe; il brille autant par son absence que par ses matches au-dessus de 500. — André Dion remplaçait Roch Dussault comme capitaine dernièrement; il était monté sur les chaises et parlait très fort à ses hommes, voulant montrer à ses coéquipiers ses capacités gouvernantes. — Quelle différence entre Hébert et Grégoire du dépt. 46? — L'un est blond et l'autre noir, direz-vous, mais au point de vue bowling, ce sont deux joueurs classés dans les "bon à rien". — Voilà maintenant que l'homme preposé au sifflet ne se rend plus aux matchs; d'un autre côté si nous avions un président dévoué, il serait tout juste l'homme désigné à ce poste; d'ailleurs c'est une position d'avenir.

Dr L. P. Savoie
Chirurgien
HEURES DE BUREAU
2 à 4 p.m. — 7 à 8.30 p.m.
(excepté le mercredi)
217 Jacques-Cartier
Tél. 4484 Saint-Jean

Blaise Allard
30 - 4e Rue, Iberville Tél. 2692
est distributeur de
Pompes à l'eau
Complètes avec réservoir, capacité 250 gallons à l'heure, ainsi que Pompes rotatives pour fermes et chalets.
Machinerie à bois
Planeur 16", Corroyeur 16", Shaper sur pied, Banc de scie sur ball-bearings, etc., etc.

TOUT RÉCENT SUR DISQUES Victor

1 Buttons And Bows 20-3078 Betty Rhodes
2 On A Slow Boat To China 20-3123 Freddy Martin
3 You Call Everybody Darling 20-3109 Jack Lathrop
4 A Tree In the Meadow 20-2965 Joe Loss
5 Maybe You'll Be There 20-2189 Betty Rhodes
6 It's Magic 20-2862 Tony Martin
7 Bella, Bella Maria 20-3072 Larry Green's Orch.
8 Lavender Blue 20-3100 Sammy Kaye
9 The Maharajah Of Magador 20-2851 Vaughn Monroe
10 The Matador 20-3113 Desi Arnaz

LE SIEUR & FRERE
169 RICHELIEU, SAINT-JEAN
TEL. 2414

Le plus grand magasin de St-Jean et des environs

Le Père Noël est chez
LANGLOIS
Entrez ! - - - - -
Voyez et visitez le magasin le mieux préparé à vous servir.
(Le plus grand et le plus beau choix en ville)

Horaire des Visites
Père Noël



TOUS LES VENDREDIS SOIRS
de 7 heures à 9 heures
TOUS LES SAMEDIS
de 2 à 5 hres — de 7 à 9 hres
ROYAUME DES JOUETS

7 RUE ST-JACQUES - Ameublement - Variétés (5-10-15) - Nouveautés - 7 RUE ST-JACQUES

L'Hon. Georges Simard, C.L., et l'abolition des taux de péages sur les ponts de la Rive Sud

par Jean-Marie FLEURY

Il nous a fait plaisir d'interviewer l'hon. Georges Simard, C.L., récemment en sa résidence de Préville. Nous avons demandé à l'hon. Simard, qui a fait une campagne énergique depuis nombre d'années, en faveur de l'abolition des taux de péages sur les ponts de la Rive-Sud, de nous dire ce qu'il pense de la situation.

L'Hon. Simard déclare au début qu'il tient à préciser qu'on se doit de discuter la question du Pont Victoria (propriété des Chemins de Fer Nationaux Canadiens) au premier abord, en relation avec l'abolition des taux de péages sur les Ponts de la Rive-Sud, car ajoute-t-il, "la question du Pont Jacques-Cartier est présentement devant les tribunaux".

L'an dernier, une délégation à laquelle incluait M. Roch Pinard, M.P., et moi-même, et au delà de 425 municipalités et corps publics, allions rencontrer le Ministre des Transports, à Ottawa, et lui soumettait d'abolir les taux de péages, sur les deux seuls ponts payants, encore en existence en Canada. Laissons de côté la question du Pont Jacques-Cartier, car comme je le disais tout à l'heure, la question est "sub judice".

Le Pont Victoria

Attaquons-nous alors au Pont Victoria qui, comme on le sait déjà, est la propriété des Chemins de Fer Nationaux Canadiens. Il est une chose certaine: Ce Pont construit en 1853, pour supporter une simple voie de chemin de fer, et reconstruit en 1900, sur les mêmes piliers, ayant à supporter aujourd'hui une voie ferrée double, devient menaçant pour la sécurité des usagers, locomotive et wagons plus lourds, plus les deux voies carossables — accrochées une de chaque côté du pont — il n'est pas étonnant que sous cet écrasant fardeau, le pont oscille, à tel point que de plus en plus nombreux sont les usagers qui craignent de le traverser: ils préfèrent allonger leur route en passant par le Pont Jacques-Cartier.

Très, très nombreux sont les accidents qui surviennent sur le Pont Victoria.

"Situation alarmante qui ne va pas s'améliorer d'elle-même." Au contraire. Que faire? Allons-nous attendre que les piliers, reconnus pourris, s'effondrent? Non! Agissons plutôt, cela vaudra mieux que de subir une épouvantable catastrophe qui nous guette peut-être plus tôt qu'on ne le pense.

Le C.N.R. pas plus qu'Ottawa, ne veut fournir des renseignements sur les péages; n'essayez pas d'en obtenir, même par l'entremise de votre député.

Il est raisonnable, il nous semble, de croire que les péages sur le Pont Victoria sont au moins aussi considérables que sur le Pont Jacques-Cartier en 1947, et d'après le dernier rapport de la Commission des Ports Nationaux, les recettes sur le Jacques-Cartier, ont été de $835,097. Assumons qu'il en a été ainsi pour le Victoria, en plus des $50,000 que la Montreal & Southern Counties Ry. paie annuellement à la compagnie-mère (C.N.R.).

En l'occurence, les recettes sur le Victoria seraient au moins de $885,-097. Elles s'élèveraient même davantage à cause du transport, par camions, des nombreuses industries de Laprairie, Chambly, Farnham, Sherbrooke, Granby, Drummondville, etc., qui utilisent le Victoria pour se rendre au Port de Montréal, aux entrepots, aux marchés, banques, etc.

Constatons que ces recettes sont pour un seul côté carossable du pont. D'après le Hansard de 1900, un subside de $230,000 a été voté à la Compagnie de Chemin de fer pour la construction des deux côtés carossables du pont, laissant un surplus de $130,-000, auquel nous devons ajouter les sommes versées par certaines utilités publiques: Electricité, téléphone et télégraphe.

D'autre part, nous savons que le Pont Victoria a permis à la Montreal & Southern Counties Ry. d'encaisser, en 1944, $545,711.45 pour 4,595,269 passagers; en 1946, les passagers furent au nombre de 9,000,000 soit le double; il est donc raisonnable et logique d'assumer double recette, soit $1,237,657.22 pour une seule année. Le C.N.R. ne peut démentir nos avancés.

Situation injustifiée et injustifiable, de ponctuer énergiquement l'Hon. Simard, comme le dit avec beaucoup de raison le Premier Ministre de la Province de Québec, qui refuse de négocier avec Ottawa, en disant que le Victoria est un pont fédéral, bien que ce soit en même temps une route sous surveillance de la police provinciale et malgré qu'il soit en pourparlers avec Ottawa, pour dépenser $2,500,000 en vue d'améliorer la voie carossable du pont de Québec, appartenant aussi au C.N.R. et libre de tout péage depuis 1942.

Cette situation franchement intolérable faite à 70% de la population de la Province de Québec, nous amène à considérer l'opportunité d'un nouveau pont qui serait construit à l'abri nord du Victoria.

Trois ingénieurs des plus compétents se sont prononcés sur un coût de $4,000,000 pour un nouveau pont, ayant une plate-forme de 53 pieds de largeur.

D'après eux, il faudrait un an pour en préparer les plans, et deux ans pour le construire, employant 500 à 1000 hommes par jour. Ottawa serait prêt à y contribuer comme travaux d'après-guerre, et sans doute la Cité de Montréal, et Verdun, si fortement intéressée, y iraient-elles de leur part. En présence de tous ces faits, Québec devrait faire préparer immédiatement les plans (les "blue rints") comme on dit en Ontario, afin de permettre à Ottawa de commencer les travaux dès l'apparition du chômage...

Il est démontré que le Pont Victoria, au moyen d'un subside, a débuté avec un profit de $130,000. Pourquoi donc le C.N.R. ne contredit-il pas ces chiffres, s'ils ne sont pas vrais, pourquoi refuse-t-on de rendre compte aux citoyens propriétaires du C.N.R. C'est donc qu'il y a des choses que l'on a intérêt à cacher.

Des auditeurs compétents et indépendants, voilà le moyen de mettre fin à la légende que c'est le C.N.R. qui conduit le gouvernement, lequel admet ne pouvoir faire plus que des suggestions, aux administrateurs de Chemin de Fer Nationaux, bien que tous les ans, lorsqu'il s'agit de combler le déficit annuel, ces mêmes administrateurs ne font pas que des suggestions, ils demandent et obtiennent.

L'ancien député de Laprairie, Roch Lanctôt, n'avait-il pas raison lorsqu'il recommandait en Chambre, de vendre le C.N.R. un doliar. Je conseille à la population, surtout les jeunes, de continuer la lutte, "car ça en vaut la peine, et la cause est juste, la victoire viendra certainement un jour, en travaillant tous ensemble.

Gérard CHARBONNEAU
B.A., A.D.B.A., I.R.A.C.
ARCHITECTE
170 Jacques-Cartier
ST-JEAN Tél. 3919
6260 Côte des Neiges
MONTREAL Tél. AT. 1669

GEO. OUIMETTE
● Drive Yourself
● Avec assurance
SERVICE DE VOITURES NEUVES
275, RUE BOUTHILLIER
SAINT-JEAN, QUE.
Tél. 4648
SPECIALITE: Voyages de vacances et voyages de noces
N.B. — Nous invitons les citoyens responsables et de bonne volonté à profiter de ce service. Doivent être âgés de 21 ans et plus.

Confiez vos travaux de peinture à une firme reconnue
HORMISDAS PERRON
ENTREPRENEUR-PEINTRE
148 Notre-Dame
Tél: 3728 Saint-Jean
● Equipe de peintres expérimentés
● Travail parfaitement exécutés
● Qualité et service assurés
Vendeur autorisé des
RIDEAUX VENITIENS "CONNOR"

Aubaines pour Noël
C. & E. FRITH annoncent que du 3 décembre au 24 décembre, toute la marchandise en magasin sera vendue à PRIX D'AUBAINES.
Venez et choisissez vos cadeaux de Noël à bonne heure.

Suggestions
● GRILLE-PAIN, nombreux modèles
● CAFETIERES "SILEX"
● THEIERES ELECTRIQUES G.E.
● POELES ELECTRIQUES G.E.
● RAZOIRS ELECTRIQUES
● STERILISATEURS de bouteilles
● HORLOGES ELECTRIQUES
● POELES A SANDWICHES
● CARILLONS ELECTRIQUES
● COUSSINS ELECTRIQUES

Nous Réservons les articles que vous désirez

Lampes
● LAMPES A TROIS DEGRES
● LAMPES DE BRIDGE
● " TORCHERES
● " EN PORCELAINE
● " EN CUIVRE
● " DE BOUDOIR
● " EN CRYSTAL
● " FIGURINES
● " DE LIT
● " DE "VANITY"
● " pour salles d'enfants
● " DE BUREAU
● " DE RADIO

SPECIAL: Quelques radios de démonstration en vente. Radios "Rogers-Majestic" — Radios "Admiral"
Balayeuses "Apex" — Laveuses "Apex"
EVERY NEED HOME APPLIANCES REG'D.
8 Place du Marché - Tél. 6963 - Saint-Jean

ICI ET LA

Mackayville

Naissance:

Le 28 novembre 1948 a été baptisé Robert, James, enfant de Thomas Edward Davis et de Lilian Ethel Parrett, de cette paroisse. Le parrain a été James Davis et la marraine son épouse, Mary Jane Kelly, grands-parents, tous deux de Fort Coulonge, P.Q. Ils étaient représentés au baptême par Frank Joseph Parrett, oncle de Verdun, et par Marie Allain, de Montréal.

Ligue de Quilles des hommes:

Rencontres de lundi le 22 novembre: Les Castors gagnent 3 parties et le total des quilles.

Le plus haut simple de la semaine:
N. Lessard 168
Le plus haut triple de la semaine:
N. Lessard 428
Les 12 plus hautes moyennes à date
L. Poirier 136.6
M. Desgroseilliers . . . 124.8
G. Daviau 124.7
N. Lessard 118
A. Desgroseilliers 115.3
L. Larocque 113.9
M. Charbonneau 113.4
M. Pilotte 112.8
L. Normandin 112.1
R. Charbonneau 111
A. Dubé 108.2
E. Royer 104.7

Classement des Equipes

	J.	G.	T.Q.	Pts	Moy.
Aigles	24	13	5	18	614.2
Alouettes	24	11	6	17	628.1
Castors	24	13	3	16	623.5
Royal	24	11	2	13	609.1

Saint-Hubert

Ligue du Sacré-Coeur:

Dimanche, le 21 novembre, avait lieu dans notre paroisse, la réunion d'automne des Ligues du Sacré-Coeur du vicariat forain de Chambly.

Nous comptions des représentants de Chambly-Bassin, Chambly-Canton, St-Basile, St-Bruno et St-Hubert.

La réunion débuta par une demi-heure sainte à l'église, prêchée par M. l'abbé Adam et officiée par le R. P. Paul-E. Ranger, s.j. Propagandiste diocésain des Ligues.

Tous les délégués quitèrent l'église pour se réunir dans la salle paroissiale, où devaient avoir lieu les délibérations de l'après-midi. Le Commissaire forain ouvrit la séance en remerciant tous les délégués d'être venus en si grand nombre et présenta M. Roméo Ste-Marie, président de la Ligue de St-Hubert. Ce dernier souhaita la bienvenue au nom de tous les ligueurs de la paroisse et se dit heureux que les autorités diocésaines des Ligues aient choisi St-Hubert comme lieu de si importantes assises.

Ensuite, M. le curé Alcide Gareau, en même temps que directeur forain des Ligues du Sacré-Coeur, nous dit quelques mots et fait allusion à la fête du Jour: La Présentation.

Puis c'est le vice-président de la Ligue de St-Basile qui après avoir lu l'Evangile du dimanche, nous en fait ses commentaires.

Vinrent ensuite les délibérations par groupes des délégués qui revisèrent pendant quelques minutes toutes les activités de leur ligue depuis le début de l'année et peu après les secrétaires donnèrent leurs rapports des activités locales et des projets pour cette année.

St-Hubert a du gros travail a faire comme partout d'ailleurs se propose de grossir le nombre de ses membres, de propager une campagne contre le blasphème et l'intempérance. Les membres du Conseil et les chefs-de-groupes se proposent de mettre en pratique le mot-d'ordre de cette année: Vite ca presse, le Sacre-Coeur.

Malgré la mauvaise température, l'après-midi fut bien rempli et chacun sans doute s'en est retourné dans son coin bien résolu à suivre les directives reçues durant cette journée.

Le Sacré-Coeur, espérons-le, n'en sera que plus heureux et Il saura bien remplir ces promesses faites à Ste-Marguerite-Marie.

Le Secrétaire.
Jean-Gilles Jutras.

Baptême:

A M. Gaston Rouillier (Yvette Julien) est née une fille baptisée le 28 novembre 1948, Marie, Simone, Monique, Pauline. Parrain et marraine: M. et Mme Léon Hébert (Simone Rouillier), oncle et tante de l'enfant. Porteuse: Mlle Jacqueline Rouillier, soeur de l'enfant.

Boucherville

Baptêmes:

Le 21 novembre a été baptisée Marie, Yolande, Isabelle, Pauline, fille de Roland Savaria et de Blanche Pépin, de cette paroisse. Parrain et marraine: M. et Mme Albert Pépin (Isabelle Savaria), de Ste-Julie, oncle et tante de l'enfant. Porteuse: Mme Léopold Pépin (Laurette Sénécal).

—Le 21 novembre a été baptisée Marie, Jeannette, Micheline, fille de Marius Auclair et de Yvette Meunier. Parrain et marraine: M. et Mme Lucien Meunier (Jeannette Duhamel), oncle et tante de l'enfant.

Inhumation:

Le 18 novembre a été inhumé François Mandeville, époux de Valérie Dumas, décédé le 15 courant à l'âge de 96 ans.

Toutes nos sympathies.

Séance:

Dimanche prochain, le 5 décembre, aura lieu à la salle paroissiale la soirée récréative présentée par la "Living Room Furniture". Cette soirée est au profit de l'Union Catholique des Fermières.

Bienvenue à tous.

U.C.F.:

A l'occasion de la journée d'étude qui eut lieu à Verchères pour cette année, dix de nos fermières se donnèrent la peine de se rendre afin de s'intéresser davantage à notre si belle association. M. l'abbé O. Ménard et Mlle Marie Dupuis rehaussèrent de leur présence cette journée si mémorable à la mémoire de tous.

Cultivateurs et Ouvriers

(Suite de la page 3)

Rappelons cette parole du fondateur des Caisses populaires, le commandeur Desjardins: "J'ai rêvé d'aider les pauvres, j'ai pensé qu'il était temps de fonder quelque chose sur quoi le peuple pût s'appuyer." Il a ouvert la porte à la coopération chez nous et quand il parle du peuple ce n'est pas seulement celui des villes qu'il comprend, mais tout le peuple, ouvriers comme agriculteurs.

P.-R. BELLEAU

POUR VOS ASSURANCES

Feu, Automobile, Vie, Etc.

CONSULTEZ

Philippe Brault

27 Place du Marché, Téléphone 2503

Saint-Jean

Hon. Paul Beaulieu, C.A.
Roger Dugré, C.A.

Beaulieu & Dugré

COMPTABLES AGREES

10 Est, rue Saint-Jacques
Tél. MArquette 3822
MONTREAL

168 rue Jacques-Cartier
Tél. St-Jean 704
ST-JEAN, QUE.

C'est du vrai MASONITE

TEN-TEST INSULATING WALL BOARD

Messieurs:

Projetez-vous de construire ou réparer votre maison? — Nous avons une ligne complète de matériaux pour résoudre votre problème de construction.

Pour vos fondations:

Ciment, sable, pierre concassée, grès poreux.

Pour vos lambris:

Imitation Brique (Insulated Brick Siding), — Imitation Brique en bande et en rouleaux, Bardeaux Amiante, Bardeau Asphalte.

Nous nous spécialisons dans les matériaux pour toitures.

Nos vingt années d'expérience sont à votre service et ce gratuitement.

MAURICE TRAHAN

143 Mercier, Tél. 5552 Saint-Jean

La maison au service parfait

Economisez en achetant à la Pharmacie Thuot

· Prescriptions ·

Deux pharmaciens à votre service

Pharmacie Thuot

27 St-Jacques TEL. 2812 St-Jean

LIVRAISON DANS TOUTES LES PARTIES DE SAINT-JEAN ET IBERVILLE PAR SERVICE AUTOMOBILE

TEL. 2812

Service

Satisfaction

Petites Annonces

A VENDRE ou à louer: Maison de 5 appartements, pouvant être transortée. S'adresser à: Roger Lapalme, Talon, Qué.

AGENCE à offrir pour vendre aux marchands et garagistes. Marchandise facile à vendre. Gros profits. Ecrire à: Palcoseel Mfg. Co., Cornwall, Ont.

ATTENTION! Attention! Toutes personnes qui seraient intéressées à travailler durant leur temps libre; veuillez vous adresser à: 153 Blvd Gouin pour plus d'informations. Des intéressés.

A VENDRE: Joli manteau d'hiver presque neuf. Couleur: gris garni de fourrure; grandeur: 12 ans. S'adresser à: 374 Champlain, St-Jean, Qué.

POUR VOS REPARATIONS de matelas et le rembourrage de vos meubles, consultez le Moulin Lefebvre, 312 rue Champlain. Tél. 3844. St-Jean, P.Q.

Si vous désirez vendre le plus rapidement possible... ou acheter le plus avantageusement possible, propriétés de toutes sortes incluant maisons de rapport, immeubles commerciaux, chalets, fermes, commerces, terrains, etc., consultez les "Immeubles Saint-Jean", 315 rue Jacques-Cartier, Tél: 4232, qui ont à votre disposition, dans toute la région de St-Jean et Montréal, un vaste choix de propriétés de toutes sortes, avec ou sans revenu, pour placement, etc. Si vous êtes intéressé, veuillez communiquer avec les représentants suivants des "Immeubles Saint-Jean": MM. J.-R. Robert, Tél: 4232 ou V. Dupuis, HA. 6809.

A VENDRE: Stocker pour maison privée. S'adresser à Philippe Trahan, 215 St-Pierre, St-Jean. Tél: 3689.

A VENDRE: Camion anglais Ford Panel 1949. ½ tonne. Capacité 35 milles au gallon. 4 cylindres. Presque neuf (900 milles). S'adresser à: 316 DeSalaberry, Apt. 101, St-Jean, Qué.

A LOUER: Chambre pour une ou deux personnes. Déjeuner si désiré. S'adresser à: 316 DeSalaberry, app. 101, St-Jean, Qué.

A LOUER: Logis de trois pièces, électricité, eau courante, toilette, situé à 1½ mille au nord de St-Jean, chez "Alex Cabins", Alex Senécal, prop. Tél: 4978.

A VENDRE: Deux maisons neuves, logements vides. Bonnes conditions. S'adresser à: Francis Lahaie, Village St-Remi, Co. Napierville.

GATEAUX de tous genres: Gâteaux de noces, gâteaux d'anniversaire et bûches de Noël. S'adresser à: Mme Léopold Poissant, 31 Saint-Jacques, Laprairie, Qué.

A VENDRE: Un Chevrolet 28, 4 cylindres, en très bon ordre. S'adresser à: J.-M. Guay, St-Blaise. Tél: 4085.

A VENDRE: Manteau d'hiver pour garçons de 15 à 18 ans, pointure 38. S'adresser à: 71, 1ère Ave., Iberville, Qué.

A VENDRE: Manchon de renard argenté. Chapeaux de fourrure. Manteau d'hiver noir garni de vison (12 ans). Robe de chambre en satin jaune et noir. Tout comme neuf. S'adresser à: 378 Laurier, St-Jean.

Qui veut devenir propriétaire ?

3 MAISONS NEUVES A VENDRE

Maisons en briques.

7 pièces finies en plâtre.

POUR RENSEIGNEMENTS:

Tél. 29 Laprairie

A VENDRE: Plusieurs propriétés avec logements libres. Conditions faciles. S'adresser à: 4, 9ème Ave., Iberville. Tél: 3949.

A VENDRE: 2 sleighs doubles, avec sommier et rack. Aussi une paire de chevaux pesants, de 6 et 10 ans. S'adresser à: Roch Brunelle, L'Acadie, Qué.

A VENDRE: Bon poêle de cuisine, émaillé crème et vert. S'adresser à: Albert Dumouchel, Sherrington, Qué.

BLOCAGE et réparations de tous genres de chapeaux pour dames et jeunes filles. S'adresser à: Mme Laurent Bédard, rue Chèvrefils, St-Remi, Co. Nap.

A VENDRE: Comptoir et showcases à bon compte pour prompt acheteur. S'adresser à: Mme L. MacDonald, St-Valentin, Qué.

A VENDRE: Camion Panel Dodge 1941, ½ tonne en parfaite condition. S'adresser à: R. Dextraze, 60 Saint-Georges, Laprairie, Qué.

A VENDRE: Véritable tardy Chinchilla, ranch enregistré, choix. S'adresser à: 299 St-Thomas, Longueuil. Tél: Zone 6-277.

PROPRIETE en briques solides, chauffage central à l'huile, centrale. Logis libre à l'acheteur. Revenu: $1430.00 brut. Prix: $15,000.00 dont $9,000.00 comptant, balance $500. par année sans intérêt. S'adresser à: Tél: 3928, adresse: 176 Jacques-Cartier, St-Jean.

CHAMBRE et pension pour homme, à prix raisonnable. S'adresser à: 22 St-Jacques Laprairie, Qué.

A VENDRE: Set de salon de deux couleurs. S'adresser à: 67A St-Georges, Laprairie, Qué.

A VENDRE: 10 taures noires et blanches, 1½ ans, devant venir au lait du 15 avril au 15 mai. S'adresser à: Fabien Roy, Sherrington, Qué.

A VENDRE: Un set de salle à diner et un chesterfield. S'adresser à: Mme Roméo Dubois, L'Acadie, Qué.

POUR REPARATIONS de parapluie. Nous achetons aussi les vieux parapluies. Adresse-vous à 24 Marie-Elizabeth, St-Jean. Tél: 2776.

RESTAURANT à vendre à Iberville, très beau site, bonne clientèle. Edifice Goyette, 15, 5ème Ave., Iberville. Tél: 6976.

MESDAMES: "FLASH HAIR REMOVER" vous débarassera immédiatement de tous vos poils inutiles dans le visage, les bras, les jambes. Non dommageable, il laisse votre épiderme lisse et doux. Vous n'avez rien à perdre. Votre argent vous est remboursé sans explication, si vous n'obtenez pas satisfaction après 3 applications. Traitement complet $2.00 port payé (C.O.D. frais en plus). KAPEZ PRODUCTS (dépt. 738), Box 22, Station B, Montréal, Qué.

Avis

Canada
Province de Québec
District d'Iberville
No 5940
DANS LA COUR SUPERIEURE
District d'Iberville

Lucien Berthelette, journalier, de la cité de St-Jean, district d'Iberville,
Demandeur,
— vs —
Dame Madeleine L'Archevêque, ménagère, épouse commune en biens dudit Lucien Berthelette, de la cité de St-Jean, district d'Iberville.
Défenderesse.

Il est ordonné à la Défenderesse de comparaitre dans le mois.

Saint-Jean, ce 26 novembre 1948.

Maurice COTE,
Député protonotaire C.S.

Sabourin & Sabourin,
avocats du demandeur.

Avis

L'honorable M. Antonio Barrette, Ministre du Travail de la province de Québec, conformément aux dispositions de l'article 5 de la Loi de la convention collective (S.R.Q., 1941, chapitre 163 et amendements), donne avis par les présentes qu'il a l'intention de proposer l'approbation des amendements suivants au décret relatif aux métiers de barbier et de coiffeur dont la juridiction territoriale s'étend à la cité de St-Jean et la ville d'Iberville.

L'avis de requête de modification a été publié dans la Gazette officielle de Québec du 6 novembre 1948 de la façon suivante:

Conformément à la procédure prévue à l'article 8 de la Loi de la convention collective (Statuts refondus de Québec 1941, chapitre 163 et amendements), l'honorable Antonio Barrette, Ministre du Travail, donne avis par les présentes qu'il a l'intention de proposer l'approbation des modifications suivantes au décret numéro 3011 du 6 novembre 1941, et amendements, relatif aux métiers de barbier et de coiffeur dans la cité de St-Jean et la ville d'Iberville:

1° Les paragraphes *"a"*, *"b"* et *"d"*, de l'article IV seront remplacés par les suivants:

"a) Les employés barbiers - coiffeurs doivent recevoir $24.00 par semaine plus 50% des recettes de leur travail excédant $33.50 au cours de la semaine.

b) Les employés surnuméraires doivent recevoir 70% des recettes de leur travail au cours de la journée."

3° Le paragraphe *"a"* de l'article V sera remplacé par le suivant:

"a) Prix minima des services: Les employeurs professionnels, les salariés et les artisans doivent charger au public les prix minima suivants pour les services ci-dessous mentionnés.

Barbe	$0.35
Cheveux pour hommes et dames	0.60
Cheveux pour enfants de 14 ans et moins, lundi, mardi, mercredi et jeudi	0.35
vendredi, samedi et veilles de fêtes chômées	0.50
Flambage des cheveux	0.25
Shampooing ordinaire	0.50
Shampooing à l'huile	0.75
Massage ordinaire	0.50
Massage Boncilla	0.75
Lotion	0.25
Tonique	0.25
Aiguisage de rasoir	0.50
Coupe de cheveux à domicile	0.75
Barbe à domicile	0.75

Les institutions d'enseignement et de charité ne sont pas exemptes de l'application de ce tarif. Cependant le travail qui y est effectué ne doit pas être considéré comme des services rendus à domicile."

4° Le paragraphe *"e"* de l'article VI sera remplacé par le suivant:

"e") Le salaire de l'apprenti est le suivant:

	par semaine
Le premier semestre	$ 5.00
Le second semestre	8.00
Le troisième semestre	11.00
Le quatrième semestre	14.00"

Durant les trente jours à compter de la date de publication de cet avis dans la *Gazette officielle de Québec*, l'honorable Ministre du Travail recevra les objections que les intéressés pourront désirer formuler.

Le Sous-ministre du Travail,
GERARD TREMBLAY

Ministère du Travail,
Québec, le 6 novembre 1948.

A VENDRE: Un poêle-fournaise avec réchaud et réservoir pour eau chaude, émaillé crème et vert, en parfaite condition. S'adresser à: Georges Poissant, Lacolle. Tél: 3788.

A VENDRE: Coffre-fort de seconde-main. Dimensions: Extérieur 34 x 26 pouces de large; Intérieur 21 pouces de longueur x 12 pouces de largeur et 9 pouces de profondeur. S'adresser à: Presbytère St-Valentin, Qué.

POUSSINS A VENDRE: Nous vous offrons nos gros poussins Plymouth Rock Barrés engendrés pour la ponte et éclos d'oeufs sélectionnés et provenant exclusivement de notre troupeau de 6000 pondeuses. Le troupeau, sous O.B.S., ayant été choisi, embagué et passé à l'épreuve du sang sans aucune réaction. Demandez notre liste de prix 1949 pour poulettes mêlées et cochets. La Ferme Avicole Major, R.R. 2, Green Valley, Ont.

A VENDRE: Métier à tisser 45" presque neuf, marque "Clément". S'adresser à: M. Albert Poissant, St-Edouard de Napierville. Tél: 305-s-1-3.

A QUI LA CHANCE? Une splendide ouverture pour tout homme de bonne réputation, qui a l'ambition de devenir marchand prospère. Clientèle établie, gros revenu assuré dès le premier jour. Pas de déboursés. Si vous avez un équipement pour voyager, voici la chance de votre vie. Nous vous donnons un entrainement complet. S'adresser à la Compagnie J. R. Watkins, Dépt. Q-S-38, 350 St-Roch St., Montréal, Qué.

Tél. Longueuil 2737

ATELIER ST-GEORGES Enrg.

Rembourrage - Remodelage
Meubles sur commande
Upholstering - Remodelling
Furniture on order
Estimé gratuit - Free Estimate
185 Chemin Chambly,
LONGUEUIL

Immeubles L'Heureux

412 Laurier, St-Jean Tél. 2768

Nous sommes heureux d'annoncer à notre distinguée clientèle la réouverture de notre bureau d'affaires.



CONFIEZ vos propriétés à une agence reconnue pour son honnêteté, son intégrité et sa sage administration.



H. Doré & Frère

ATELIER DE SOUDURE

Tél. 6524

EN TOUT TEMPS -- EN TOUT LIEU

20-A Place du Marché, Saint-Jean, P.Q.

A VENDRE

Joli Cottage - 6 Pièces

Cuisine et salle de bain modernes. Chauffage central. Garage chauffé. Terrain de 145' x 190'. — POSSESSION IMMEDIATE.

S'adresser à: 213 Bouthillier
Téléphone 2296 Saint-Jean, Qué.

Téléphone 4347 Rés.: 401 Mercier

MAURICE BOULAIS, A.P.A.

Auditeur Public Accrédité
COMPTABILITE — VERIFICATION
IMPOT SUR LE REVENU

Bureau: 69 St-Jacques Téléphone 4347

On demande

UN SURINTENDANT D'USINE

Une organisation indépendante demande un surintendant qualifié pour prendre charge d'une usine et être responsable de la qualité et de la production.

Le meilleur salaire sera payé pour une position permanente au Canada.

Les réponses sont strictement confidentielles. Une entrevue sera organisée avec le candidat. S'adresser au Gérant local, Bureau National de Placement, Commande-67, 207 Laurier, Saint-Jean, P.Q.

Officiers et . . .

(Suite de la première page)

missions réunies en assemblée générale firent rapport.

Des cinq rapports nous tirons les conclusions particulières qui suivent: formation nécessaire des chefs de groupe, par l'étude et l'explication du Manuel; la retraite fermée est aussi recommandée pour la formation des chefs de groupe; les officiers doivent aussi être plus assidus aux réunions du conseil; doivent suivre les directives données tant par la Fédération générale que diocésaine; doivent être plus vivantes. Il a été aussi suggéré que d'autres réunions du genre de celle-ci aient lieu au cours de l'hiver, pour compléter l'étude ébauchée. On suggère également une réunion mensuelle des mouvements d'action catholique dans la paroisse, pour mettre les activités au point.

D'intéressantes suggestions ont été faites sur d'autres points qui touchent la routine des Ligues. On a aussi souhaité que des conférenciers laiques visitent les Ligues pour exposer les buts, le travail des Ligues.

Le commissaire diocésain remercia les secrétaires et les commissions de leur travail et abonda dans le sens d'organisations semblables au cours de l'année. Cependant les possibilités des officiers de la Fédération étant limitées, il faudra aviser aux moyens à prendre pour répondre aux demandes faites. Il fait remarquer que c'est bénévolement que le travail est fait, mais assure que les officiers sont prêts à faire plus si nécessaire.

C'est au pied de l'autel que les conclusions de cette journée ont été tirées par le R.P. Ranger. Il met en garde contre le pessimisme qui pointe dans les rapports des commissions. Il s'est fait quelque chose et la fin de l'année dira les progrès accomplis.

1.—Président, M. Auguste Decelles, de Longueuil, J. Brossard, du Sacré-Coeur, secrétaire;

2. — Président, M. J. St-Laurent, de St-Maxime, secrétaire, M. Bernard Leconte, de Longueuil;

3.—J.-P. Parent, président, du Sacré-Coeur; secrétaire, H. Déry, de Longueuil;

4.—P. Gagnon, de S.-Charles; secrétaire, A.. Avon, de S.-Maxime;

5. — Léopold Sainte-Marie, de Montréal-sud; secrétaire, M. F. Asselin, de Saint-Charles.

La réunion était présidée conjointement par le commissaire diocésain M. P.-René Belleau, de Longueuil et du R.P. P.-E. Ranger, s.j., propagandiste.

Pour le draguage . . .

(Suite de la première page)

centres commerciaux de Burlington, Plattsburg, Albany, New-York, Boston et autres. Cette route fluviale sert de moins en moins parce qu'elle n'a pas été perfectionnée et ce n'est pas juste. Le creusage du Richelieu de Sorel au Lac Champlain veut dire la prospérité de toute cette région et plus une contrée est prospère, plus le pays est prospère."

Ont aussi adressé la parole à cette réunion en faveur du creusage du Richelieu, Me Alcide Côté, maire de St-Jean et député fédéral; M. L.-O. Régnier, vice-président de la Chambre de Commerce du Canada; Me S. Poulin, président du comité du creusage du Richelieu dans la Chambre de Commerce. M. L. G. Gage avait présenté le conférencier et il fut remercié par Me Rose, de Montréal.

Au début de cette assemblée, M. André Thibodeau, président de la Chambre de Commerce de St-Jean, avait souhaité la bienvenue à M. MacNicol et aux visiteurs.

Iberville

(Suite de la page 5)

à 8.30 p.m., dans la salle de l'Académie des Frères Maristes, qu'aura lieu la grande partie d'huitres annuelle de la Chambre de Commerce d'Iberville. Tous les hommes et jeunes gens sont invités à cette soirée. On notera que les dames ne sont pas admises.

Procurez-vous vos billets le plus tôt possible car le nombre est limité.

Coopérative Centre Bleury

Tous les membres de la Coopérative Centre Bleury voudront bien ne pas oublier l'assemblée importante qui sera tenue ce soir, jeudi, dans la salle de l'Académie des Frères Maristes. Elle commencera à 8.00 heures. Il est de grande importante que vous soyez présents.

ECOLE DE BALLET CLASSIQUE
Cours tous les jeudis

Prix: $1.00 par Cours



Cours de pointes

Ass. MICHELE GERVAIS

ENFANTS (3 ans et plus) ..... 3.45 hres
INTERMEDIAIRES (10 ans et plus) 4.45 hres
ADULTES ..... 7.30 hres

Renseignements et Inscriptions

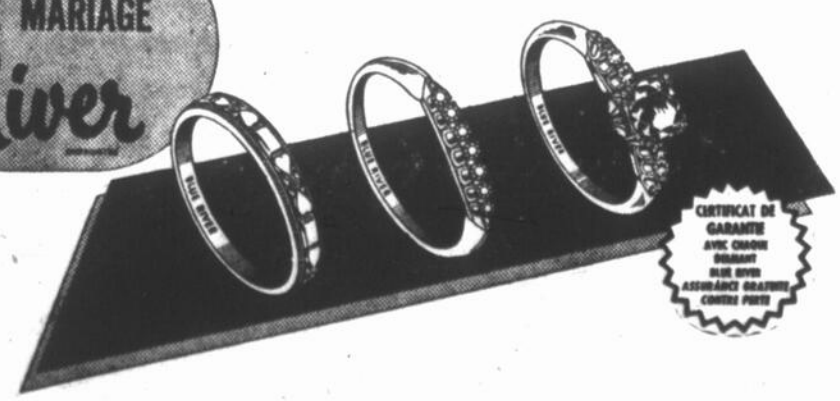
MICHELE GERVAIS, 64 Richelieu — Téléphone 2004

COMMERCE A VENDRE
(Pour cause de santé)
●
Magasin de marchandises sèches, restaurant avec bureau de poste.
Commerce bien établi et prospère.
S'adresser à:
L. Piédalue
331 ST-JACQUES TEL. 2392 ST-JEAN, QUE.

ANDRE GRANGER
Soudure au Gaz et à l'Electricité
SPECIALITE: Réservoir à l'Huile
Soudure à domicile
NOUS VENDONS:
Accessoires pour souder au gaz et à l'électricité tels que: "rods", "flux", lunettes, gants, équipement "Victor", Machine "Sureweld" pour souder à l'électricité.
Charpentes d'acier (beams et colonnes) pour la construction d'édifice, et le fer angle pour les supports de fenêtres.
CONTRACTEURS !
Confiez-nous vos travaux. Nous avons des prix très avantageux.
Téléphone 2402 221 A Bouthillier

Prix Avantageux
à la
Maison R. Harnois
185 St-Jacques Téléphone 2182
2 DECEMBRE AU 16 DECEMBRE
L'ENDROIT reputé pour son grand choix, sa qualité et ses bas prix. Vous économiserez autant que vous dépenserez. Venez dès les premiers jours, car dans plusieurs lignes de ces spéciaux les quantités sont limitées.
VIENNENT D'ARRIVER
COUPONS DE Serviettes, Broadcloth imprimé, Rayé à chemises, Cretonne, Couvertes d'édredon, Coton blanc à drap, Coton jaune à drap, Denim à overall, Flanellette imprimée.
A LA VERGE
Magnifique choix de beau broadcloth imprimé. Valeur .69 et .59 — réduit à .49 la verge
Flanellette blanche, rose, bleu-pâle et jaune.
Flanellette carreautée pour chemises.
Grand choix dans les couvertures de laine, flanellette blanche, grise et carreautée, ainsi que couvertures en édredon.
Sous-vêtements et bas pour dames, messieurs et enfants.
Robes de nuit en flanellette, etc.
Crêpe pour robes.
Matériel à slips.
Rideaux, Plastic, Tapis ciré, Serviettes dans joli empaquetage pour cadeaux.
Magnifique nappe en dentelle 56x80.
LAINE "REGENT" Très spécial, la balle .19
Nous vendons toujours les meilleurs stores vénitiens. Nous prenons les mesures à domicile.
SERVICE COURTOIS ET RAPIDE
185 St-Jacques Téléphone 2182
Saint-Jean
Réal Guérin, gérant R. Harnois, prop.

Bagues à DIAMANTS et ANNEAUX DE MARIAGE
Blue River
Superbes · POUR · TOUTE · LA · VIE



Voyez le magnifique assortiment de Bagues à Diamants et d'Anneaux de Mariage. Jolies montures modernes. Diamants Blue River enregistré. Une bague que vous aimerez à n'importe quel prix.
CHEZ TOUS LES MEILLEURS BIJOUTIERS
J. HENRI MEUNIER
Bijoutier - Horloger
216 Richelieu Tél.: 3713 St-Jean, Qué.

ICI ET LA

Laprairie

Mort accidentelle:

Un bien triste accident a causé la mort d'une petite fille du Village Brosseau, Della Taylor, fille de M. Dupuis. L'enfant laissait l'autobus en face de l'école et comme elle traversait la rue un camion venant en sens contraire la frappa sans que le chauffeur eut été capable d'arrêter la voiture. La mort fut instantanée. Le corps fut transporté à la morgue. Les louanges n'eurent lieu à l'église que quatre jours plus tard, le 24 novembre. Tous les enfants de l'école de la Côte St-Lambert se rendirent à l'église pour la cérémonie. Il y avait aussi un bon nombre de familles qui offrirent ainsi à la famille le plus beau témoignage de sympathie. Nous présentons nous-mêmes les nôtres à la famille.

Baptêmes:

Le 21 novembre: Marie, Marguerite, Béatrice, Hélène, enfant de M. Fernand Panneton, paie-maitre, et de Marguerite Paré, de cette paroisse. Parrain, M. Eugène Paré; marraine, Béatrice Beaucage, son épouse, grands-parents de l'enfant.

Le 28 novembre: Marie, Yvonne Brière, Francine, enfant de M. Guillaume Dumontet, cultivateur, et de Juliette Lemieux, de cette paroisse. Parrain, M. Wilfrid Brossard, cultivateur; marraine, Yvonne Carrier, son épouse, aussi de cette paroisse, tante de l'enfant.

Mariage:

Le 23 novembre a été célébré le mariage de M. Rodolphe Morin, de Delson, fils de M. Emile Morin et de Marie-Louise Domingue, à Mlle Marielle Desautels, fille de feu Osias Desautels et de Sophie Desautels, de cette paroisse. Le témoin fut M. Emile Morin, père de l'époux, et le témoin de l'épouse M. Arthur Brosseau, beau-père.

Le 27 novembre a été célébré le mariage de M. Paul Morin, ouvrier, de Delson, fils de M. Emile Morin et de Marie-Louise Domingue, à Mlle Gracia Bélanger, de cette paroisse, fille de M. Sylvia Bélanger et de Marguerite Dufort. Les pères servirent de témoins à l'époux et à l'épouse.

Le 27 novembre a été célébré le mariage de M. Aldège Houle, de cette paroisse, fils de M. Edouard Houle et de Dorilda Goulet, à Mlle Cécile Leduc, fille de M. Louis Leduc et de feu Ernestine Robert, de cette paroisse. Les deux pères servirent respectivement comme témoins à l'époux et à l'épouse.

Nous offrons nos voeux de bonheur à tous ces jeunes époux.

Carnet:

M. et Mme Paul Béchard, et leur fillette, Elaine, de Sedley, Sask., sont en visite chez M. Hercule Normandin.

Semaine de la vocation:

Chaque année, les élèves les plus avancés en classe, à l'Académie St-Joseph, prennent une semaine entière à s'occuper de vocation. Les classes sont imprégnées de cette idée. On leur donne des conférences chaque jour sur la vocation en général, sur les missions, sur les différentes situations de la vie. Comme chaque individu doit prendre une voie dans la vie, il faut à tout prix bien connaitre le but à atteindre. Si on ne connait le but, inutile de préciser le chemin à suivre pour l'atteindre. La prière s'ajoute aux conférences pour que la lumière d'en haut vienne aider les efforts des élèves. Il n'est jamais trop tôt pour s'occuper de cette affaire.

Cercle des loisirs des Jeunes:

Une bien belle partie de cartes, quarante tables occupées par des gens joyeux et heureux de s'amuser avec les jeunes. Car c'est au profit des jeunes et par les jeunes que cette soirée a été organisée, avec à leur tête M. l'abbé Guy Larose. Il y avait quoi susciter l'entrain. Les paroissiens ne s'étaient pas fait prier pour donner des prix. On y comptait bien cinquante prix de présence, sans compter un riche bas de Noël que chacun aurait désiré gagner. C'est Mlle Perron que le sort favorisa. Comme chacun savait faire sa charité, chacun se sentait heureux. Je l'ai dit, belle partie de cartes qui pourra sans dommage être renouvelée.

Saint-Constant

Sépulture:

Le 30 novembre a été inhumé dans le cimetière paroissial le corps de M. Modesto Archangelli, époux de Bénilda Casalina, de la paroisse St-Victor de Tétraultville, et autrefois de notre paroisse. M. Archangelli était âgé de 72 ans et 11 mois.

Sympathies à la famille en deuil.

Soirée dramatique:

A St-Constant, le samedi 11 décembre à 8h.30, en la salle paroissiale, sous la présidence de M. le Curé J.-P. Georges, sera joué un drame ayant pour titre "Les piastres rouges". Il y aura chant, musique, déclamations et prix de présence.

Billets à prix populaires. Bienvenue à tous.

Transaction:

Félicitations au Dr Jean-Louis Lapierre, médecin de notre paroisse, qui vient de se porter acquéreur de la propriété de feu Dr Pierre Dupuis.

Chambly-Canton

Funérailles:

La semaine dernière avaient lieu à Chambly-Canton les funérailles de Mme Louis Dallaire, décédée à l'âge de 63 ans. La levée du corps fut faite par M. l'abbé Martin, vicaire à Chambly-Canton. Le service fut chanté par M. l'abbé Charles Boyer, curé, assisté de M. l'abbé P. Martin et du Rév. Père Moreau, de la congrégation de Ste-Croix. La chorale de Chambly, sous la direction de M. Réal Brault, fit les frais du chant. La quête fut faite par Mmes Bessette et McCutcheon. Les Dames de Ste-Anne, dont Mme Dallaire faisait partie, suivirent le cortège, bannière en tête.

Pour pleurer sa perte, Mme Dallaire laisse son époux, M. Louis Dallaire; ses fils et belles-filles: MM. et Mmes Philippe Dallaire, de Québec, Lucien Dallaire, de Québec, Léopold Dallaire, de Richelieu, et Rénald Dallaire, de Chambly; ses filles et ses gendres: MM. et Mmes Aimé St-Pierre (Eva), de l'Abitibi, Léon Dostie (Béatrice), de Chambly, Arthur Dumas (Adrienne), de Montréal, Armand Isabel (Simonne); ses soeurs: Anna Bernier, Résia Bernier; ses frères: Iberville Bernier, Edmond Bernier, tous de Lambton; ses petits-enfants: Mlles Mariette, Georgette, Thérèse, Huguette Dostie; Laure-Yvette, Réal, Fleurette, André, Nicole Dallaire; Gabriel, Thérèse, François, Maurice Dumas; R.-Marie, Jeannine, P.-Eugène, Yolande, Monique, Gilles, Estelle St-Pierre.

Nos sincères sympathies à la famille.

Retraite paroissiale:

Nous avons eu une très belle retraite, prêchée dans la paroisse par le Rév. Père Moreau, de la congrégation Ste-Croix, qui dura deux semaines. L'assistance aux exercices fut très nombreuse.

Va et Vient:

Mmes Elias Bédard, Paul Meunier et Henri Dubois ont passé la journée à Marieville, dimanche dernier, à l'occasion du 95e anniversaire de leur Alma Mater, le couvent de la Présentation de Marie.

La Briqueterie Saint-Laurent Limitée
935, EDIFICE CARRE DOMINION
1010 Ste-Catherine Ouest, Montréal Tél. HArbour 4904
Briqueterie: LAPRAIRIE, P.Q.
MAURICE TRAHAN, Agent local, Saint-Jean

J. M. PETRIN & FRÈRE
Manufacturiers de Blocs de Ciment
305 Blvd Gouin, Saint-Jean.
TEL.: 2396

Bois - Charbon Wood - Coal
ADRIEN LAFLAMME
LIVRAISON ET SERVICE COURTOIS
104 Cherbourg, Ville Jacques-Cartier

EXAMEN DE LA VUE
J. Roland Meunier
Optométriste Opticien
SPECIALISTE DE LA VUE
218, rue Richelieu St-Jean, Qué
Téléphones: Bureau 2347 Résidence 682

Tél. 288-w
HENRI DAIGLE
CONTRACTEUR ELECTRICIEN
42 Salaberry
CHAMBLY-BASSIN

Service de Gaz Propane
Nous désirons aviser le public en général et notre estimée clientèle que nous pouvons vous fournir et installer le service de gaz de pétrole liguéfié et de livrer les bonbonnes contenant le gaz propane.
Un homme compétent est à notre emploi pour vous donner un service prompt et courtois. En plus, nous avons toujours en stock une quantité suffisante de cylindres de gaz propane pour suffir à la demande.
Nous vendons les poêles à gaz propane dans les marques les mieux connues telles que Bélanger, Gurney, Norge et Moffat. Nous avons aussi les poêles combinés bois-charbon et gaz.
Nous vous invitons à venir à notre magasin et constater par vous-même l'efficacité de ce genre de cuisson. Il nous fera plaisir de vous faire une démonstration.
SERVICE DE GAZ PROPANE EST VENDU PAR
Armand Rémillard
167 rue Champlain
St-Jean, Qué. Tél. 2389

Le Centre d'intérêt de NEW-YORK
HOTEL GREAT NORTHERN
Juste à côté du Central Park
Chambres à partir de $3.50
Quatre cents spacieuses chambres agréablement décorées, chacune avec douche et bain. Suites de deux ou trois chambres... Visitez la nouvelle "Fiesta Room", nouveau rendez-vous populaire de New-York où les spécialités Françaises et Espagnoles priment... Vous serez accueillis dans votre propre langue.
118 - 57ème rue Ouest, New-York, N.Y.
L'entrée 111 - 56e rue ouest donne sur le garage



LONGUEUIL

Pas de hausse de taxes:

A sa dernière réunion, la commission des écoles catholiques de Longueuil a adopté son budget pour l'année 1948-49, qui lui laisse un surplus. Il a été décidé que le taux de la taxe ne sera pas changé, c'est-à-dire restera à 75 cents du 100, soit l'un des taux les moins élevés de la province. Cependant la commission estime prélever un montant plus considérable, en taxes du fait de la nouvelle évaluation municipale.

Visite canonique:

Chez les tertiaires c'était la visite canonique au début de la semaine, présidée par le R.P. Isidore, o.f.m. Le R.P. Isidore a donné le sermon dimanche dernier aux messes et a aussi donné le triduum dimanche soir, lundi et mardi. Ce triduum correspondait avec la célébration du mois des morts du lundi et mercredi à Longueuil.

Initiation:

Il y avait initiation au 3e degré chez les Chevaliers de Colomb, dimanche dernier. 77 candidats ont été reçus. La cérémonie s'est déroulée sous la présidence du grand chevalier P.-M. Emard. M. l'abbé Donatien Donais, aumônier, a donné le sermon à la messe de huit heures, spécialement pour les chevaliers qui assistaient en grand nombre.

Le 4 décembre aura lieu une soirée de famille pour les chevaliers.

du collège de Longueuil:

Les anciens du collège de Longueuil sont priés de communiquer leurs noms et adresses à M. Emile Rochon, AT 3007, ou au Collège, Longueuil 2420, afin d'aider ainsi à reconstituer les listes pour la réorganisation de l'association des anciens.

Ecole des parents:

Il y avait foule la semaine dernière pour la partie de cartes de l'Ecole des parents du Québec, section de Longueuil, en la salle des Scouts. De nombreux prix ont été distribués. Mgr Romain Boulé présidait et M. André Gagnon dirigeait l'organisation.

L'Ecole aura sa prochaine réunion le 14 décembre. La conférencière sera Mlle Jeanne St-Pierre, bibliothécaire d'Hochelaga qui a pris pour sujet: Recevront-ils des livres à Noel? Lesquels? La réunion aura lieu, comme d'habitude en la salle de l'hôtel de ville.

Clubs des Francs:

La prochaine réunion du club social catholique de Francs de Longueuil aura lieu lundi prochain, 6 décembre au local ordinaire.

La prochaine recollection des anciens retraitants aura lieu le 12 décembre, en la chapelle du Sacré-Coeur.

Journée antialcoolique:

Les cercles Lacordaire et Jeanne d'Arc organisent pour le 12 décembre, une journée antialcoolique. Un sermon sera donné d'abord à toutes les messes du jour par le R.P. Thomas Mignault, s.j.

Le soir il y aura en l'hôtel de ville une soirée récréative intéressante, au cours de laquelle un conférencier de marque parlera du mouvement et des artistes de choix se feront entendre.

Causerie à Longueuil:

Mercredi soir, le 8 décembre, en la salle de l'Hôtel de Ville de Longueuil, à 8.30 heures, M. le Maire Paul Pratt de Longueuil, donnera une causerie sur son voyage en Europe, au cours duquel il visita la France, la Belgique, l'Italie et la Suisse, pendant près de trois mois.

Cette soirée est organisée conjointement par la L.O.C. (Ligue Ouvrière Catholique de Longueuil) et la J.O.C., sous la présidence de Mgr Romain Boulé, curé de Longueuil.

Voici le programme de la soirée:

Mot de bienvenue.

Présentation du conférencier par M. J.-Omer Lefebvre, président de la Caisse Populaire de Longueuil.

Première partie de la causerie: La France et la Belgique.

Chant: M. Yvon Gauvin, Ténor de Montréal.

Allocution par M. Jean-Paul Lefebvre, responsable du journal "Le Front Ouvrier" au Département National.

Chant: M. Yvon Gauvin, ténor.

Intermission

Deuxième partie de la causerie: L'Italie et la Suisse.

M. l'abbé L. Brault, aumônier diocésain de la L.O.C. et la J.O.C., remerciera le conférencier.

Mgr Romain Boulé fera les remarques pour clôturer cette soirée.

O Canada

L'entrée à cette soirée est libre, et tous les résidents de Longueuil et des environs qui veulent entendre un intéressant récit d'un voyage en Europe sont cordialement invités.

Naissances:

A l'hôpital Notre-Dame, le 21 novembre, a été baptisé Switha, Warren, Robert, né le 16, enfant de M. Eugène Gillenwater et de Liliane Michaud. Le parrain a été M. Warren Gillenwater et la marraine Edith Mason.

—A l'hôpital Ste-Jeanne d'Arc, le 15 novembre, a été baptisée Marie, Jeanne, Cécile, Diane, née le 16, enfant de M. Albert Ouellette et de Jeanne Perron. Le parrain a été M. Maurice Tétrault et la marraine Alice Perron, son épouse.

Mariage:

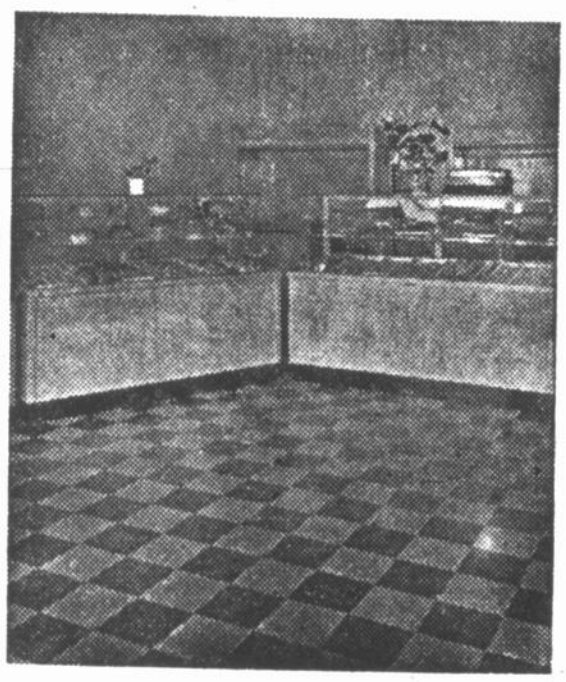
St-Pierre - Généreux

Le 23 novembre a été béni le mariage de Léonidas St-Pierre, fils de feu Joseph St-Pierre et de Enérie Hébert, avec Lucienne Généreux, fille de Wilfrid Généreux et de Albine Laferrière.

VENTE D'OUVERTURE
de la Maison
Rosaire Lavallée
15 STE-ELIZABETH
LAPRAIRIE
Venez visiter le royaume des petits.
Assortiment pour tous les âges.

Pour couvrir vos planchers avec

PRELARTS



TUILES D'ASPHALTE

PHILIPPE L'HEREAULT
PLUS DE 30 ANS D'EXPERIENCE
VENTE ET POSAGE
TEL. 2988
SPECIAL: Beau stock de prélarts incrustés. Quantité limitée. Profitez-en.
403 LAURIER, SAINT-JEAN

Egayez, Eclairez votre Foyer

STORES VENITIENS

En aluminium, couleur blanc ou ivoire. Galons, écrue ou couleur.

Dimensions
28" x 64" $7.80
30" x 64" 8.45



Posés

En acier, couleur blanc ou couleur.
28" x 64" $7.20
30" x 64" 8.40
36" x 72" 10.80

A PRIX REDUITS

Stores vénitiens en lattes de bois. Couleur crème. Galons, écrue.

36" à 54" $8.40 — réduits à $7.00
34" x 54" 7.80 — réduits à 6.50
42" x 84" 15.00 — réduits à 12.00

Posés

Stores en lattes finis verts
De bois de 1" de large — Marque "Keep-Kool"
Pour vitrines, solarium, chalets, etc.

3" x 7"	$5.25	6" x 7"	$10.50
4" x 7"	7.00	7" x 7"	12.25
5" x 7"	8.75	8" x 7"	14.00

Posés

HUILE GARANTIE A TOUT ACHETEUR DE FOURNAISE "COLEMAN"

2 MAGASINS A LA DISPOSITION DU PUBLIC

Stanley Foisy

SAINT-JEAN
151 Champlain
Tél. 4605

IBERVILLE
Coin du Pont
Tél. 4462





CHEZ PAYETTE

Le Magasin où Règne L'Esprit de Noël
VENEZ CHOISIR SON CADEAU



Offrez-lui une de ces belles robes de chambre... n'attendez pas à la dernière minute... à notre magasin vous trouverez ce que vous cherchez POUR LUI... Nous sommes actuellement en mesure de fournir presque toutes les tailles: petites, moyennes ou grandes dans les modèles ci-contre.

$12.00 à $24.50

Vous êtes assurés de la qualité chez
P A Y E T T E



A CELUI QU'ON AIME TANT, LE CADEAU QU'IL AIME TANT - VIA PAYETTE



NOUVEAUX GANTS
$2.50



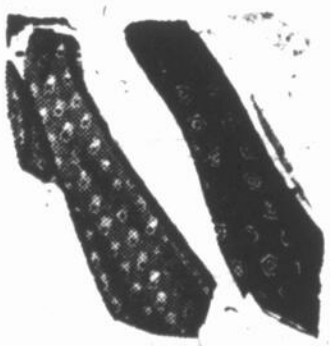
COUPE-VENTS
Modèles assortis
$4.50 et plus



NOUVELLES
CHEMISES SPORT
$7.00



CHANDAILS
Dernière nouveauté
$4.00 et $6.00



NOUVELLES
CRAVATES
$1.00 à $3.00



PANTALONS
SPORT
$7.50 et plus



CHAUSSETTES
FANTAISIE
75c à $2.50



F. Payette & Fils Limitée
254, rue Richelieu, - - Saint-Jean.

REDACTION ET ADMINISTRATION
170 rue St-Jacques Téléphone 5512
C.P. 216 — Saint-Jean, Qué.
Abonnement: $2.00 par année
Publié par
LES EDITIONS DU RICHELIEU, LTEE
Autorisé comme envoi postal de 2ème classe
Ministère des Postes, Ottawa

LE RICHELIEU

Directeur: PAUL L'ECUYER

"Entre toutes les oeuvres diocésaines, a écrit S. Em. le cardinal Villeneuve, je ne puis m'empêcher de recommander au premier chef celle qui entraînera toutes les autres, la presse catholique."

SAINT-JEAN, JEUDI, LE 2 DECEMBRE, 1948 — Imprimé aux Editions du Richelieu, Ltée

RAPPORT

Conseil Particulier
Société St-Vincent-de-Paul

A TOUS LES BIENFAITEURS

Le Conseil Particulier de la Société St-Vincent de Paul de la Cité de Saint-Jean, P.Q., est heureux de présenter le rapport de ses activités.

Ce rapport financier de l'année 1947-48, maintenant terminée, concerne les trois conférences: **Saint-Jean, Notre-Dame, Saint-Edmond.**

Dans une période de réadaptation économique comme celle que nous vivons, les lois de sécurité sociale n'atteignent malheureusement pas toutes les victimes de la maladie, de l'infirmité ou même du chômage.

Des individus et même des familles entières reçoivent de temps à autre, les secours de la Société St-Vincent de Paul.

Les membres de la Société St-Vincent de Paul qui accomplissent dans l'ombre leur noble travail, pour le relèvement physique et moral du pauvre, méritent bien la considération du public de Saint-Jean.

Le Conseil de la Cité de Saint-Jean, P.Q., la Cie "Singer Manufacturing Co.", les manufacturiers, les hommes d'affaires, les professionnels, les marchands et le public en général ont toujours généreusement répondu à l'appel de la Société St-Vincent de Paul.

Les offrandes pour la présente souscription annuelle peuvent être envoyées à Monsieur G.-H. Rainville, secrétaire, 27 rue DeSalaberry, (Tél: 2166) ou remises directement aux solliciteurs qui se présenteront.

Réitérant sa gratitude à tous les bienfaiteurs des pauvres, le Conseil Particulier compte encore sur la générosité de tous et chacun.

Le Conseil Particulier de la
Société St-Vincent de Paul
Alcide Côté, président

RAPPORT GENERAL 1947-1948

Conseil Particulier de la St-Vincent de Paul

Conseil particulier

RECETTES		DEPENSES	
En Caisse	$ 32.26	Administration	$ 50.50
Don de la Cité	1500.00	Conférence St-Edmond	775.00
Souscription	1826.75	Conférence Notre-Dame	2015.00
		Conférence St-Jean	510.00
TOTAL	$3359.01	TOTAL	$3350.50
		En Caisse	8.51
		TOTAL	$3359.01

	Familles Secourués	Personnes Secourués	Membres Actifs	Membres Honoraires
St-Edmond	58	281	9	1
Notre-Dame	62	310	9	3
Saint-Jean	51	195	12	3
	171	786	30	7

Recettes des Conférences

	St-Edmond	Notre-Dame	St-Jean
Déficit	—	42.05	—
En Caisse	153.11	—	97.43
Conseil Particulier	775.00	2015.00	510.00
Guignolée	202.05	337.65	348.00
TOTAL	$1130.16	$2352.65	$ 955.43
DEPENSES	1172.04	2494.65	1101.73
DEFICIT	$ 41.88	$ 142.00	$ 146.30

Dépenses des Conférences

	Loyer	Administration	Nourriture	Vêtements	Chauffage	Médicaments	Total
St-Edmond	98.00	3.00	729.29	161.39	147.07	33.29	1172.04
Notre-Dame	49.50	2.25	1783.00	150.61	411.89	97.40	2494.65
Saint-Jean	—	1.00	447.09	228.15	204.86	48.63	
				172.00			1101.73
TOTAL	147.50	6.25	2559.38	712.15	763.82	179.32	4768.42

Vice-Président: **Joseph Clouâtre**
Trésorier **Chs-J. Charbonneau**
Secrétaire **G.-H. Rainville**
Saint-Jean, P. Qué.
11 novembre, 1948.

A l'Honneur

Lors de la 20ème exposition agricole d'hiver canadienne qui s'est terminée le 24 courant, à Toronto, deux concitoyens de notre région ont obtenu des prix de valeur. M. C.-A. Deland, de L'Acadie, a mérité le prix pour graine de mil et M. P.-E. Bernard, de St-Basile le Grand, a obtenu le prix pour orge à 6 rang.

Nos félicitations.

LES FETES DE NOEL

Comme de toutes les bonnes choses, il ne faut pas abuser des réjouissances du temps de Noël. Le bonheur contribue à la bonne santé, mais l'on se fera plus de tort que de bien si, en "célébrant", l'on mange et boit trop, si l'on se couche trop tard, si l'on se fatigue trop. Toujours faire preuve de modération, c'est le meilleur remède surtout lorsque l'on dépasse la quarantaine.

Tiers-Ordre Franciscain

Tertiaires du diocèse, lisez ceci:

Invitation pressante est faite à tous les hommes et jeunes gens tertiaires à donner leur nom pour la retraite fermée tertiaire qui aura lieu à la Villa St-Jean, du Jeudi 9 décembre au dimanche 12 décembre prochain.

Une première impression, qui nous vient à la lecture d'une telle invitation, est que nous n'en avons pas le temps. Avons-nous songé que le temps ne nous appartient nullement. Il suffirait que la Divine Providence cesse de nous maintenir la vie et tout notre pauvre être croulerait dans le néant. Si nous marchandons trop notre temps à Dieu, craignons qu'Il s'arrange pour s'en prendre lui-même; peut-être au moyen d'un accident, une petite maladie, etc., mais qui nous donnerait amplement de temps pour réfléchir.

Croyons-nous que ces retraites fermées existent seulement pour les hommes désoeuvrés ou oisifs? Ces personnes n'ont pas besoin d'aller en retraite pour trouver le temps et l'endroit pour s'adonner à la réflexion. Ce sont les gens occupés, au contraire, qui ont le plus besoin de ces retraites fermées.

Au milieu de leurs soucis et des occupations de toutes sortes, les hommes occupés peuvent difficilement donner à Dieu la juste part qui doit lui revenir. Ils ne peuvent non plus s'isoler pour réfléchir sur les choses de l'âme et du salut. Est-ce à dire qu'ils en sont dispensés pour cela? Ils doivent, comme tous les humains, assurer d'abord leur salut et ne s'occuper qu'ensuite des choses matérielles.

D'ailleurs, ces trois jours de repos et de détente apporteront au corps surmené une énergie nouvelle qui lui permettra de reprendre très vite le temps donné au service de l'âme. Celle-ci régénérée, rajeunie, donnera à la vie son vrai sens en remettant à leur place, selon l'échelle des vraies valeurs, les occupations spirituelles et temporelles.

Il y aurait aussi un autre bon motif de venir à cette retraite. Les hommes ne connaissent peut-être pas suffisamment les multiples avantages d'un Tiers-Ordre bien compris et bien vécu. Pourquoi ne viendraient-ils pas se renseigner une fois pour toutes.

On se fait dire sur tous les tons que le Tiers-Ordre est une bonne chose, mais on ne le connait pas. Comment peut-on l'aimer et le vivre?

Sommes-nous sincères dans notre désir de sanctification? Prouvons-le en faisant l'effort nécessaire pour nous décider à profiter de ce grand moyen qu'est la retraite fermée. Qu'importe si c'est dur. Dans les choses spirituelles, le profit est toujours proportionné au sacrifice, et puis... ne sommes-nous pas des hommes?

Hommes et jeunes gens tertiaires, donnez immédiatement votre nom. Appelez M. Rainville, Chambly 218 et renversez les frais de cet appel.

Le Président, le secrétaire diocésains y seront. Et vous?

Le Conseil Diocésain
par le Président

Visites canoniques

5 décembre:		Saint-Jean Vianney
8	"	Saint-Hubert
		Saint-Constant
12	"	Saint-Lambert
19	"	Contrecoeur

REVUE de PRESSE

par Me R. Fournier, N.P.

Magnifique film sur Saint-Hyacinthe

Le Comité du Deuxième Centenaire de St-Hyacinthe, formé par la Chambre de Commerce des Jeunes, a eu l'heureuse idée de faire tourner un film sur cette belle cité de notre province. Environ mille pieds de film 16 mm., en couleurs, nous font voir non seulement les diverses phases de la célébration qui a attiré des milliers de visiteurs, mais, particulièrement, ce qui fait la beauté de cette ville: ses sites magnifiques parsemés d'arbres, ses nombreuses églises et institutions, ses maisons spacieuses, ses multiples usines dont une grande partie sont canadiennes-françaises, ses magasins, ses lieux d'amusement, etc.

Ce film, tourné par un maitre, M. Jean Lafond, a comme narrateur M. Fleury, tous deux de St-Hyacinthe. Il est un modèle du genre tant par la présentation technique que par l'intérêt qu'il maintient chez les spectateurs. La bande sonore n'adhère pas à la pellicule mais se déroule séparément et est en français.

Les quelque cent cinquante personnes réunies à St-Hyacinthe, le 21 novembre, lors du congrès des Sociétés St-Jean-Baptiste de ce diocèse, ont été heureuses d'applaudir ce film qui leur fut montré par M. J. Lafond lui-même, membre de la S.S.J.B. locale; on le félicita chaleureusement.

Le film 16mm., ininflammable, peu encombrant et moins dispendieux que celui de 35mm., est de plus en plus populaire. Nous souhaitons qu'à l'exemple de St-Hyacinthe, les principales villes de notre province s'en servent pour manifester ce qu'elles possèdent de beau et d'original. C'est une excellente publicité. Cela permet aux citadins eux-mêmes de découvrir les beautés de leur localité.

Le Courrier de St-Hyacinthe, dans son numéro du 19 novembre dernier, souligne la première représentation du documentaire mentionné ci-dessus, en présence de S. E. Mgr Douville, évêque du diocèse de St-Hyacinthe:

"Le film du 2ème Centenaire de Saint-Hyacinthe, réalisé par M. Jean Lafond, a été montré mercredi en première, d'abord à l'Evêché, puis au Club Maskoutain. Les éloges furent unanimes dans l'un et l'autre cas. Le film dure exactement une heure et six minutes. Il est en couleurs, parlant et musical.

"S. E. Mgr Arthur Douville, évêque du diocèse, assista lui-même à la représentation donnée à l'Evêché. Il était accompagné de maints dignitaires ecclésiastiques, dont Mgr Léon Fortin, p.d., curé de la cathédrale; MM. les abbés Gaston Girouard, secrétaire de la chancellerie; David Petit, procureur de l'Evêché; et F.-X. Leblanc, curé de Notre-Dame-du-Très-Saint-Sacrement.

"Une quarantaine d'hommes d'affaires ou de profession assistèrent à la représentation du Club Maskoutain. MM. Ernest-J. Chartier, député de St-Hyacinthe à l'Assemblée législative; Maurice Bourgeois, président du Club; René Perreault, président de la Chambre de Commerce des Jeunes et membre du Comité du 2e Centenaire Enrg.; Georges English, gérant de la compagnie Canadian U.S. Knitting, portèrent la parole, faisant l'éloge du film et de ses réalisateurs.

"M. Chartier déclare qu'on découvre dans le film des beautés qu'on ne remarque pas ordinairement, habitué que l'on est de passer distraitement dans nos rues et nos parcs.

"A mesure que le film se déroulait, les spectateurs se revoyaient eux-mêmes, ou reconnaissent avec plaisir leurs maisons ou des amis sur l'écran. Ils applaudirent à plusieurs reprises, pour souligner d'excellentes prises de vue du réalisateur, M. Lafond."

L'AMOUR HUMAIN
DE L'ENFANCE AU MARIAGE
de
CHARMOT
$1.25 Franco: $1.35
Service de Librairie du Richelieu

LA ROUTE AUX AVENTURES
Paris-Saïgon en automobile
par
Guy de Larigaudie
Prix: $1.75 franco: $1.85

Le cierge qui brûle durant la messe est le symbole du Christ, lumière du Monde, et le symbole de notre Foi !

J. E. Mailloux Ltée

Toujours au service du clergé

Manufacturiers des produits "Ecclesia"

B. P. Talon Tél. 3311 - 3337
SAINT-JEAN, QUE.

ICI ET LA

St-Charles Borromée

Au Conseil :

Pour faire suite à ce qui avait été dit dans un bulletin antérieur, à savoir : que le conseil avait demandé à l'architecte de présenter une esquisse de ce que serait le futur hôtel de ville de Ville Jacques-Cartier, et l'architecte se rendant à cette demande à présenté ces jours derniers l'esquisse en question. Par la suite il fut demandé à l'architecte, M. Paul M. Lemieux, de commencer les plans et devis de notre hôtel de ville, et nous croyons bien que nous aurons ces plans sous peu.

Caisse Populaire :

Dimanche dernier, le 21 novembre, avait lieu en la salle de l'école, sise au coin des rues Briggs et Grant, une assemblée qui marquera le premier grand geste économique porté au sein de notre paroisse et d'une autre paroisse avoisinante, car les premiers pas au point de vue économique, seront ceux que nous ferons en pratiquant l'économie. A cette assemblée, un comité d'étude s'est formé, en s'adjoignant un président, deux vice-présidents, un secrétaire et enfin quinze membres qui feront désormais partie du conseil administratif. Ensemble, ces personnes étudieront les principes fondamentaux, l'usage, l'administration de la Caisse populaire Desjardins, après quoi, selon ces gens, il sera fort probable que vers le mois de mars 1949, nous verrons éclore un travail qui se poursuit sans relâche par des hommes dévoués depuis au delà d'un an et demi.

Tout ce travail ne peut s'accomplir en une seule semaine, et nous demandons avec instance, à tous ceux que le sujet intéresse de loin ou de près, de n'en rien dire que du bien. Les services de cette caisse par leur rendement peuvent se comparer à tout autre service du même genre au Canada, et n'importe où ailleurs. Il sera important, que vous encouragiez dans leurs travaux tous ceux qui se sont dévoués dans le passé et ceux qui se sont adjoints à ceux-là il y a quelque temps, par votre sens pratique de la chose et par vos bons gestes que vous porterez ici et là en n'en disant que du bien. Pour prouver que l'économie répétée porte des fruits, disons que : "Les sous ramassés font des dollars".

S.-C. de Jésus

Naissance :

A Sacré-Coeur de Jésus, le 14 novembre, a été baptisée Marie, Azilda, Bernadette, Nicole, née le 16 novembre, enfant de M. Jacques Racine et de Germaine McDuff. Le parrain a été M. Marcel Rouillier, oncle, et la marraine Bernadette McDuff, tante.

Mariages :

Le 20 novembre 1948 : Maurice Corbeil, fils majeur de Aurèle Corbeil et de feu Maria Chénier, à Madeleine Laflamme, fille mineure de Adrien Laflamme et de Eloirine Duchesneau. Témoins : les pères.

—Le 27 novembre 1948 : René Bédard, fils majeur de feu Evangéliste Bédard et de feu Joséphine Paquette, et Denise Gauvreau, fille majeure de Georges Gauvreau et de feu Alice Adduchio. Témoins : Yvon Gauvreau et Georges Gauvreau, père.

Nos soirées du samedi :

Les activités du Comité des Loisirs vont toujours grandissantes.

Samedi prochain, le 4 décembre, il y aura soirée genre "revue". Le 11 décembre, nous aurons des vues. Le 18 décembre, soirée d'amateurs. Le 19 décembre, dimanche après-midi, nous aurons la dernière organisation de 1948. Elle sera patronisée et organisée par les Elèves de l'Ecole Ménagère de St-Lambert. Ce sera une très belle séance. Le grand public et les amis sont invités à toutes nos soirées.

Boucherville

Le Comité de l'Amicale de Notre-Dame de Sabrevois remercie cordialement tous ceux qui ont contribué au succès de leur partie de cartes : vraiment le travail élaboré dans un esprit de fraternité et la sympathie manifestée laissaient entrevoir un grand succès.

Monsieur le Curé, dont la bonté nous est connue, après avoir accordé la permission de solliciter l'aumône, a bien voulu présider cette soirée, dans la belle salle paroissiale, où se réunissaient le plus d'amis et bienfaiteurs possible.

Nous remercions M. le Curé de St-Paul de nous avoir causé la joie d'une si agréable surprise ; nous lui sommes reconnaissantes de s'intéresser encore à nos activités.

M. le Vicaire, par sa délicatesse, amplifiait les voix mais aussi la joie. Le Père Charles-Emile, franciscain, à la paroisse pour aider au ministère, s'associa à ses confrères.

Au cours de la soirée, Me Redmond Roche, député provincial, et Mme Roche nous ont fait l'honneur d'une visite ; leur passage a ajouté une note sociale vraiment charmante.

Nous ne pouvons taire aussi l'encouragement de Me Roch Pinard, député fédéral et les félicitations adressées pour louer l'initiative.

Nous redisons notre merci à tous les généreux donateurs qui ont été si prodigues et qui par là même, ont contribué à nous faire la meilleure des réclames et assurer un succès sans précédent.

Le tirage a favorisé Mlle Réjeanne Langlois, 1428 Chambly, Montréal, Mlle Denise Lacaille, Boucherville, et Mme I. Baron, 3120 Dandurand, Rosemont.

LE BUDGET ALIMENTAIRE

Si vos moyens ne vous permettent pas de manger assez de viande, essayez de la remplacer par le fromage égoutté. Ce fromage est une source idéale de protéine animale et est également riche en vitamine B. S'il a été fait avec du lait entier, il contient aussi de la vitamine A. A défaut de viande les membres de la famille aimeront cet aliment sain.

MONUMENTS



De première qualité
Au prix du manufacturier
$50.00 et plus
Tel qu'illustré $70.00
Lettré et installé
Hauteur totale: 43 pcs
Base double 13 x 25½ pcs
Dionne Fireplace
Chambly-Bassin -:- B.P. 63



ICI ET LA

L'Acadie

Vues animées:

Vendredi soir, à 8h.30, à la salle paroissiale, il y aura soirée de vues animées. On présentera "La Forteresse", exécuté par des Canadiens français.

Tous les paroissiens sont invités, ainsi que ceux des paroisses avoisinantes.

Recensement:

Voici le recensement de la visite de paroisse:

Population	924
Familles	206
Communiants	740
Non communiants	140

Protestants: 9 familles, qui donnent une population de 26.

Va et Vient:

En visite chez M. et Mme Charles Deland, dimanche dernier, M. et Mme Robert St-Pierre, de Montréal, et M. et Mme Georges LeSieur, de St-Jean.

—M. et Mme André Thibodeau, de St-Jean, rendaient visite à Mlle Thérèse Lamarre, dimanche dernier.

—M. et Mme Lucien Langlois, de St-Jean, étaient de passage au presbytère, dimanche dernier.

Saint-Luc

Baptêmes:

A St-Luc, le 27 novembre, a été baptisée Marie, Jeannine, Claudette, enfant de Gérard Rougeau et de Rollande Tassé. Parrain et marraine, M. et Mme Stanislas Tassé, de Montréal, grands-parents. Porteuse, Mlle Raymonde Tassé, tante.

—A St-Luc, le 28 novembre, a été baptisée Marie, Ruth, Mance, enfant de Paul-Eugène Grégoire et de Rita Provost. Parrain et marraine, M. et Mme Henri Provost, de St-Jean, grands-parents. Porteuse, Mlle Yvette Provost, tante.

—A St-Luc, le 28 novembre, a été baptisée Marie, Louise, Jeannine, enfant de Gaston Duval et de Thérèse Lapalme. Parrain et marraine, M. et Mme Hormisdas Lapalme, grands-parents. Porteuse, Mme Jules Duval, grand'maman.

Nos félicitations aux heureux parents.

St-Jacques-le-Mineur

Il y a quinze jours en fin de semaine, M. et Mme Alfred Deneault, de Napierville, dans une nouvelle Monarch 1949, accompagnés de M. et Mme Philias Thibodeau, de St-Jacques, et de Mme Bruno Poissant, de St-Alexandre, se rendirent à Québec et de là à Ste-Anne de Beaupré.

Pour le retour, le voyage se fit sur la rive-sud. Mme Alfred Deneault visita ses parents qui demeurent dans la Beauce. Ils visitèrent aussi Thetford Mines et Sherbrooke. Ils revinrent enchantés de leur voyage, qui se fit par une température idéale pour la saison.

Naissances:

Dimanche, le 21 novembre, a été baptisée Marie, Jocelyne, Lise, Alexandra, fille de M. et Mme Jean-Paul Pinsonneault, née Aline Beaudin. Parrain, M. Norbert Beaudin; marraine, Mme Alexandra Deneault, grands-parents de l'enfant.

—Dimanche, le 28 novembre, à la Cathédrale de St-Jean, par M. l'abbé Provençal, a été baptisé Joseph, Raoul, Réal, fils de M. et Mme Conrad Longpré, née Mariette Bourdeau. Parrain, M. Raoul Longpré; marraine, Mme Laurenza Fyfe, oncle et tante de l'enfant.

Nos félicitations.

Tableau d'honneur:

Elèves qui ont conservé 80%
Arrondissement No 2

Gisèle Derome, inst.

Années:		%
7e	Pauline Lucier	95.8
	Gaétan Derome	87
5e	Maurice Derome	82.6
4e	Réal Derome	90.7
	Rachel Derome	89.1
2e	Marguerite-Rose Régnier	89.4
	Diane Lucier	86.8
1e	Murielle Derome	83.8

École du Village
Marie-Claire Beaudin, inst.

8e	Georgette Demers	82.8
	Réjeanne Tétreault	74
	Lauréanne Lucier	71.1
7e	Anita Belouin	88.4
	Claire Belouin	78.8
	Georges Tétreault	71.2
	Robert Tétreault	71.2
	Jean-Marie Tétreault	70.8
	Aline Derome	64.5
	Georges Bisaillon	58.4
	Gisèle Derome	57

1ère en religion: Anita Derome
1ère en français: Lauréanne Lucier
1ère en arithmétique: Anita Belouin

Sherrington

Le 8 décembre, aura lieu à la salle municipale une partie de cartes organisée par les dames fermières de la paroisse. Les prix seront nombreux et variés. La partie de cartes sera suivie d'une comédie en trois actes, interprétée par une dizaine de nos jeunes filles. Si vous aimez à passer une belle soirée, venez donc vous joindre à nous tous mercredi soir prochain.

Baptême:

Boyer: A l'hôpital de St-Jean, le 5 novembre, à M. et Mme Roland Boyer (Thérèse Martin) est née une fille, baptisée le 7 novembre, Marie, Denise, Jocelyne. Parrain et marraine: M. et Mme René Bachand (Jeanne Martin) oncle et tante. Porteuse: Mme Victor Desgroseilliers, tante de l'enfant.

Henryville

Naissance:

A M. et Mme Jean-Louis Frégeau, née Gisèle Rathé, est né un fils, baptisé Joseph, Paul, Gilles. Parrain et marraine: M. et Mme Omer Frégeau, grands-parents. Porteuse, Mlle Françoise Frégeau, tante.

Nos félicitations.

Funérailles:

Samedi, le 6 novembre, à l'âge de 76 ans, est décédé M. Arthur Deland, époux de feu Marie Perron.

Il laisse dans le deuil, deux frères: MM. Hector et Henri Deland; une soeur: Mme James McCauliff.

Ses funérailles eurent lieu mardi, en l'église paroissiale. La levée du corps fut faite par M. le curé Alfred Pepin. Le service fut chanté par M. l'abbé Adrien Dupuis, assisté de M. le curé Alfred Pépin et de M. l'abbé Degrandpré, comme diacre et sous-diacre.

Les porteurs étaient MM. Arthème Laroque, Arthur Létourneau, D. McGee, Orpha Coupal, Georges Fortin, Premias Grégoire. La quête fut faite par MM. Premias Grégoire et Orpha Coupal.

M. Henri Deland et la famille remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathies, à l'occasion du décès de M. Arthur Deland.

Visite:

M. et Mme Ferdinand Lacasse, Mlle Pauline Mathieu, de New Bedford, en visite chez M. Eugène Méthé.

CAFÉ BLUE RIBBON

Du café tel qu'il doit être

UN DÉLICIEUX MÉLANGE DES MEILLEURS CAFÉS DU MONDE

GARDEZ LES COUPONS POUR DE BELLES PRIMES

R. A.

TEL. 2127

252, rue ST-JACQUES

RADIO ANNONCE

SYSTEME DE HAUT-PARLEURS POUR TOUTES OCCASIONS

Radios à louer à la journée ou à la semaine

SYSTEME D'ANNONCE PAR AUTO

GUY LEPAIN, prop. SAINT-JEAN

F. PAYETTE & FILS LIMITEE

Le Magasin où Règne L'Esprit de Noël

C'est la saison des Fêtes chez PAYETTE

OUVERT TOUS LES SOIRS DU 17 AU 31 DECEMBRE

NOUS VOUS INVITONS .. à venir au magasin choisir vos cadeaux.

Suggestions pour cadeaux

IL EST GRAND TEMPS D'Y PENSER. VENEZ FAIRE VOTRE CHOIX.

COMPAREZ LES PRIX

Venez nous voir avant d'acheter et vous constaterez par vous-même qu'il vaut mieux acheter ici.

Quelques-unes des suggestions pour vos étrennes

MOUCHOIRS BLANCS, pour hommes	$0.25	CHAPEAUX "BILTMORE"	6.50
GANTS EN CHAMOISETTE, gris et brun	1.75	FOULARDS EN SOIE vert, brun et rouge	2.50
ROBES DE CHAMBRE, brun et bleu	5.50	CHEMISES de qualité "Warrendale"	3.50
CHEMISES DE HAUTE QUALITE	5.00	CHEMISE AVEC COL RIGIDE	4.50
CHANDAILS D'ENFANTS	1.50	FOULARDS DE SOIE blancs	2.50
GANTS DE PEAU DOUBLE	2.75	CRAVATES DE SOIE (importées)	3.00
PYJAMAS en Broadcloth "Arrow"	6.00	MOUCHOIRS IMPORTES	1.25
CRAVATES DE SOIE	1.50	CHEMISES DE SPORT	5.50
PYJAMAS "ARROW" les plus beaux	7.00	CHEMISES DE SKI	7.00
CHAPEAUX DURS "Burton"	7.50	PYJAMAS EN BROADCLOTH	4.50
GANTS DE CHEVREAUX	2.25	CEINTURE HICHOCK	1.50
PALETOTS D'HIVER brun et gris	24.50	PARKAS GARNIS DE FOURRURE	12.00
CASQUETTES de ski bleues, pour garçons	1.25	MITAINES AVEC FOURRURE	12.00
BOUTONS DE MANCHETTES — Spécial	1.00	COUPE-VENT EN CUIR	16.50
ROBES DE CHAMBRE, qualité supérieure	18.00	CHAPEAUX "STETSON"	8.50
CRAVATES, marque "Arrow"	2.00	CHAPEAUX "LORD BILTMORE"	7.50
MITAINES en peau de cheval, garçons	0.75	CHANDAILS NORVEGIENS pour garçons	4.75
PALETOTS DE LUXE, modèle Astor	37.50	MITAINES DE SKI pour garçons	2.25
ECHARPES DE LAINE, pour hommes	2.00	PANTALONS DE SKI pour hommes	7.50
ROBES DE CHAMBRE, flanelle anglaise	12.50	"STATION WAGON" avec col de fourrure	35.00
CASQUETTES DE SKI, peau de cheval, pour garçons	1.50	PARKAS garçon, capuchon et fourrure	8.00
CHAPEAUX DURS, célèbre Stelastic	7.50	BAS GOLF, 7½ à 10	0.98
FOULARDS (importés)	6.00	SET DE HOCKEY CANADIEN	5.75

Assortiment Complet de Vêtements et articles pour HOMMES

Frs. Payette & Fils Limitée

" Le Magasin de Haute Qualité pour Hommes "

254, rue Richelieu - - - - Saint-Jean

ICI ET LA

Saint-Isidore

Mariages:

Jacques St-Denis, fils de Wilfrid St-Denis et de Marie-Emma St-Denis, de St-Mathieu, et Noëlla Desgroseilliers, fille de Willie Desgroseilliers et de Célina Richer, de St-Isidore, reçurent le sacrement de mariage, le 27 novembre dernier. M. l'abbé Florent Bourgeault présidait la cérémonie.

—Ces jours derniers avait lieu dans la plus stricte intimité le mariage de Mlle Blanche Faille, fille de feu Sévère Faille et de Mme Sévère Faille, avec M. Albert Gervais, fils de M. Georges Gervais, de St-Isidore, et de feu Rosanilda Yelle. La bénédiction nuptiale leur fut donnée par M. l'abbé Boileau, curé de l'église Notre-Dame.

Après la cérémonie religieuse, les nouveaux époux partirent pour voyage à Québec, Ste-Anne de Beaupré et Sherbrooke. Nos meilleurs voeux les accompagnent.

Funérailles:

Le 25 novembre était inhumée dans notre paroisse, Mme Emiliani Toupin, née Hedwidge Carignan, à l'âge de 56 ans. Elle laisse dans le deuil deux filles: Mme Gérard Toupin (Mariette) et Françoise; cinq fils: Claude, Bernard, Roger, Denis et Bruno; une bru, Mme Claude Toupin (Madeleine Doré) et un gendre, M. Gérard Toupin.

Le service fut chanté par M. l'abbé Florent Bourgeault, curé, assisté de MM. les abbés Antoine Surprenant et Roland Rémillard, professeurs au Séminaire de St-Jean. Au sanctuaire on remarquait M. l'abbé Armand Abel, du Séminaire de St-Jean, Frère Victor, directeur de l'Académie Roussin, Frère Raymond.

Sincères condoléances à la famille si souvent éprouvée.

Partie de cartes:

Jeudi dernier, dans notre belle école, avait lieu une partie de cartes, sous le patronage de l'U.C.F. Notre nouveau Curé, M. Hercule Riendeau, notre sympathique député, et sa digne épouse, M. Ubald Dubuc, maire de la paroisse, rehaussèrent de leur présence cette soirée familiale et paroissiale. Ce fut un succès: pas de place pour recevoir tout le monde. Ceux qui prirent part à cette réunion de famille furent enchantés de leur soirée. Outre la partie de cartes, ils purent entendre des chants bien rendus, un sketch inédit et déguster de la bonne tire de la Ste-Catherine et un délicat goûter. Les membres de l'U.C.F. remercient tous ceux qui ont accordé leur concours pour faire un succès de cette réunion et ceux qui y ont assisté.

M. le député souligna le caractère familial et personnel de la réunion et assura les paroissiens de son appui fidèle dans les causes agricoles et scolaires. M. le curé F. Bourgeault mit en évidence le beau succès de la coopération dans la vie, rappela la noblesse de la profession agricole, ce qui n'est pas une figure de rhétorique, mais bien une réalité qui doit être répétée par tous et blâma les filles des champs qui préfèrent unir leur avenir à des gars des villes. Aimons la terre puisque c'est la nourricière du monde et la gardienne des vertus d'un peuple. Sommes-nous tous tant que nous sommes des passionnés de la terre?... A notre époque, magnifique sujet de méditation et surtout, oui surtout, objet de sérieuses résolutions!

La patinoire:

Bientôt ce sera l'hiver. Quelques-uns se demandent quand ils verront les bandes de la patinoire... Il leur semble que de les voir sur le terrain leur espérance de venir s'y délasser ne sera pas loin d'être réalisée. Ils assurent les organisateurs du Comité des Loisirs de la Patinoire de l'appui de leur présence et de leurs oboles pour assurer le succès de ce divertissement si intéressant et si bienfaisant pour la santé. Ils ont hâte de revenir assister aux belles joutes de hockey. Ils n'ont pas oublié encore les belles matinées de l'hiver dernier. Ils souhaitent aux organisateurs, aux joueurs et aux patineurs succès et joie sur la glace. Nous attendons avec impatience la première glace et la première partie de hockey.

Soirée récréative:

Samedi, dans notre école, aura lieu une soirée sous le patronage de la J.A.C. et de la J.A.C.F., donnée par la Living Room.

Cordiale bienvenue à tous.

Notes sociales:

Il y a quinze jours, les Révérendes Soeurs de l'Immaculée-Conception firent leur pèlerinage annuel dans notre paroisse. Heureuses de leur passage dans la paroisse, elles vous remercient pour votre générosité.

—Frère Roger, c.s.v., était dimanche en visite chez son père, M. Phidime Dubuc.

Saint-Philippe

Succès:

Jeudi dernier, à la salle paroissiale, le souper aux huitres à l'occasion de la Sainte-Catherine fut un grand succès. Au prône, dimanche, M. le curé remerciait les dames et messieurs qui par leur dévouement et leur savoir-faire, ont contribué à cette réussite.

Cercle Théâtral, maintenant:

Les membres du Cercle Théâtral ne se sont pas reposés sur leurs premiers lauriers! En effet, après avoir présenté "La Voleuse d'Enfants" — on sait avec quel succès! — ils se remettaient au travail et ils sont prêts de nouveau à nous présenter une pièce: "Le Voyage des Berluron", comédie en quatre actes.

Elle sera jouée deux soirs, afin d'assurer à chacun une place confortable! Ce sera dès la semaine prochaine, les 8 et 11 décembre. Le lever du rideau, les deux soirs, se fera à 8h.15. Bienvenue, dans le rire, cette fois!

Cours de tissage:

Les dames fermières bénéficieront d'un cours de tissage durant le mois de décembre. Un métier tout neuf attend les apprenties. Une dame d'expérience donnera les cours. On peut s'adresser à Mme Vial Lavoie, présidente, ou à Mme Gilles Jolivet, secrétaire, pour tout renseignement à ce sujet.

Verchères

Baptême:

M. et Mme Julien Trudeau sont les heureux parents d'une fille, baptisée Marie, Laura, Julienne, Nicole. Parrain et marraine: M. et Mme Joseph Riendeau, oncle et tante de l'enfant.

Libera et inhumation:

La semaine dernière un libera fut chanté pour M. Charles St-Pierre, décédé à l'âge de 45 ans. Il était l'époux de Simone Dansereau, de Contrecoeur.

A l'Ecole Normale:

Les musiciennes n'ont pas laissé passer sous silence la fête de leur patronne le 22 novembre dernier. C'est bien lundi dernier que partout on honorait celle qui ne vivait que pour le beau et le bien; j'ai nommé sainte Cécile.

A cette occasion, les musiciennes organisent une soirée récréative et musicale.

Jeudi, 25 novembre, fête de sainte Catherine. les cadettes fêtent leurs ainées. Dans l'après-midi, il y eut grande partie de cartes et de nombreux prix furent donnés. Entre les parties, des chants et sketches de toutes sortes furent donnés par les élèves.

Dans la soirée, le Rév. Carmel Lacasse, du collège de L'Assomption, présenta un film en couleurs traitant des activités et de la vie collégiale, le titre: "Jeunesse qui s'épanouit".

258 rue Richelieu TEL. 2160
ROY & GOYETTE
DIRECTEURS DE FUNERAILLES
— et —
SERVICE D'AMBULANCE
Equipement des plus modernes Prix modérés
SAINT-JEAN, P.Q.

L'HUILE ECLECTRIQUE
du DR THOMAS
pour LUMBAGO, MAUX et DOULEURS

NOUVEAU SOULAGEMENT QUAND RHUME LE PROVOQUE
La Toux Croupeuse
LE VAPORUB EN VAPEUR Apporte du soulagement à chaque respiration!
Maman, vous savez quel efficace soulagement vous obtenez en frictionnant avec du Vicks VapoRub!
Maintenant... quand votre enfant s'éveillera la nuit, tourmenté par la toux croupeuse due au rhume, voici une façon *spéciale* d'employer le Vicks VapoRub. C'est le *VapoRub en Vapeur*—et cela apporte du soulagement *presque instantanément!*
Mettez une bonne cuillerée de Vicks VapoRub dans un bol d'eau bouillante ou dans un vaporiseur. Puis... faites respirez à votre enfant les Vapeurs calmantes du VapoRub. Ces vapeurs médicamentées pénètrent profondément dans les bronches supérieures congestionnées par le rhume et apportent du soulagement *à chaque respiration!*
VICKS VAPORUB
REG. TRADE MARK



J. A. Boulais
67 St-Jacques
Tél. 2332

A. Beaudry & Fils
235 Jacques-Cartier
Tél. 3783

U. C. C. • J. A. C.

LA PAGE AGRICOLE

- AU SERVICE DE LA TERRE -

U. C. F. • Colonisation

Physionomie Rurale de la Paroisse de Varennes

Fondée en 1792

Eglise: M. le curé André Beauregard, depuis 1942.
M. le vicaire Edouard Berteau.
Etat: M. le maire Armand Provost.
Population: Rurale: 1,103 personnes. Total: 2,032 personnes.
Familles: Rurales: 218 Total: 448
Action catholique: J.A.C.: Section fondée en 1945.
J.A.C.F.: Section fondée en 1945.
Education: Frères des Ecoles Chrétiennes, 1899.
Soeurs de Ste-Croix et des Sept-Douleurs, 1854.
Soeurs de la Charité de Montréal, 1859.
Institutrices laïques en 8 écoles de rangs.
Population scolaire au village: 150 élèves.
Degré d'instruction: 10e.
Population scolaire dans les rangs: 135 élèves.
Fils de cultivateurs: Au classique: 4
Au commercial: 4
A l'Ecole d'Agriculture: 3
Etablissement: 169 fils de cultivateurs sont âgés de 16 ans et plus.
Profession: L'U.C.C. fut fondée en 1930 et compte 51 membres.
Son président actuel est M. Lionel Fontaine.
Le secrétaire est M. Ls-G. Beauchemin.
L'U.C.F. compte 42 membres et fut fondée en 1947.
La présidente est Mme Laurent Geoffrion.
Centre: La paroisse est dotée d'une salle pouvant réunir 450 personnes.
Organisations agricoles: Cercle agricole, 40 membres, M. Bernard Beauchemin, président.
Economie: Caisse Populaire fondée en 1944.
Gérant, M. Pierre-Paul Lussier.

Actif:	$119,066.58	Nombre de sociétaires: 458
Avoir propre:	$ 717.51	Nombre d'épargnants: 428
Prêts aux sociétaires:	$ 84,455.00	Nombre d'emprunteurs: 49

Coopérative: Société Coopérative Agricole de Varennes, fondée en 1931.
Actif: $61,298.; chiffre d'affaire: $107,550.
Nombre de membres: 95; genre de souscription: 100.
Le président est M. Fortunat Messier.
Notre terre: Superficie totale: 24,796 arpents de terre.
Bilan des cultures:
40% en céréales;
4% en cultures maraichères et pour conserveries.
Propriété des sols:
95% se prêtent à la culture mixte;
5% se prêtent spécialement aux cultures maraichères.
Egouttement:
1% du sol est improductif parce que non égoutté;
2% du sol est perdu par levées, pierres ou broussailles.

Vient de paraître

"LE MONDE RURAL 1948"

Magazine de 224 pages, magnifiquement illustré (plus de 150 photos). Prix: 35c.

SOMMAIRE

L'amour de la Terre (C.-E. Couture)
Les amarres (conte de Cécile Chabot)
Le chemin fermé (conte de Cécile Chabot)
Amour, ferveur, perfection (Jeanne L'Archevêque Duguay)
Comment lutter contre les mauvaises herbes
Le contrôle contre les maladies dans les jardins
Les Ecoles d'Agriculture
Le rôle de la femme
La chanson de la mère
Les commandements du papa
Les veillées du bon vieux temps
Contes de Jean-Pierre
La vie au chantier

Jeux, devinettes, histoires, charades, etc.
En vente au Secrétariat de la J.A.C., C.P. 172, Saint-Jean, P.Q. ou aux Editions du Richelieu, Saint-Jean.

J.A.C.

Correction à retenir

Cours de chefs du 15 au 24 décembre, à Boucherville

Contrairement à ce qui avait été annoncé d'abord au sujet des Cours de chefs qui doivent avoir lieu à la Villa La Broquerie de Boucherville, on voudra bien retenir que l'entrée se fera le 15 décembre au soir, au lieu du 13 décembre.

Ces cours, dirigés par M. Jean-Guy Blouin, président national de la J.A.C., sont sous les auspices de l'Aide à la Jeunesse, qui défraye la grosse part des dépenses de voyage et de pension.

Les jeunes gens désireux de participer à ces cours sont priés de s'adresser à M. le Curé de leur paroisse qui pourra leur donner les formules d'inscription en même temps que les renseignements supplémentaires. Tous les jeunes gens de 16 à 30 ans sont admissibles à ces cours. Personne cependant ne devra se rendre avant d'avoir reçu les documents d'acceptation, car les places étant limitées, les premiers arrivés seront les premiers servis.

J.A.C.

Le Travail

Toi, qui envies ceux qui n'ont rien à faire, réalises-tu que tu es plus chanceux qu'eux?... "Le travail épargne bien des tentations".

As-tu déjà remercié Dieu de la grâce du travail?

* * *

Toi, qui boudes ton travail de tous les jours, sais-tu que ce travail peut te rendre plus habile, plus intelligent, plus digne de ton beau titre d'homme?

As-tu déjà pensé à profiter de ton travail pour t'enrichir: corps, esprit, âme?

* * *

Toi, qui n'aimes pas ça travailler, as-tu songé qu'il y a beaucoup de jeunes et de moins jeunes que la maladie empêche de travailler et qui "écoutent s'écouler des heures toutes pareilles"?

As-tu déjà offert ton travail pour que les heures d'oisiveté des malades aient, comme ton travail à toi, une "valeur divine"?

* * *

Toi, qui travailles uniquement pour amasser des piastres, t'es-tu arrêté à penser que tu n'apporteras pas ton compte de banque au paradis?

As-tu déjà sacrifié un peu de gain pour la plus grande gloire de Dieu et pour le bien des âmes?

* * *

Toi, enfin, qui ne comprends pas pourquoi tu es si occupé, alors que d'autres semblent n'avoir rien à faire, sais-tu que ton travail, c'est un fardeau béni que tu portes à deux, Dieu et toi? Si le Maître te laisse le gros bout, quelle confiance, Il met en toi!

As-tu déjà dit à Dieu dans toute la sincérité de ton coeur: "Mon Dieu, sans Vous, c'est bien certain que je n'en viendrais jamais à bout. Je suis bien prêt à faire toute ma part. Aidez-moi, mon Dieu, à faire ce que vous voulez."

— *C. B.*

IL FAUT SE RECREER

La récréation quotidienne est devenue chose indispensable à la santé et au bien-être. Lorsque quelqu'un a trouvé un genre de récréation qui le satisfait pleinement, sa fatigue s'envole comme fumée au vent. On entend par récréation tout ce à quoi vous occupez vos loisirs et qui délasse le corps et l'esprit.

U.C.F.

Journées pleines de promesses

Visite de Mlle Marie Dupuis, secrétaire générale

Trois journées d'étude régionales viennent de se terminer. La première eut lieu à Verchères, le 16 novembre et groupait des dames de Calixa-Lavallée, de Varennes, de St-Basile et de Verchères.

Le lendemain, 17 novembre, journée à St-Constant, où des dames de Laprairie et de St-Michel vinrent se joindre à celles de la paroisse.

Enfin à Lacolle, le 23 novembre, de forts groupes de St-Bernard et de St-Valentin s'unirent au groupe de Notre-Dame du Mont-Carmel.

En chacun des endroits, on pouvait constater le plus bel esprit d'harmonie et le désir de chacune de se donner totalement au service de l'apostolat rural.

Mlle Marie Dupuis, secrétaire générale, avec son enthousiasme qu'on lui connait, sema partout la confiance et la détermination d'un travail en collaboration. Les cours à domicile de la Terre de Chez-Nous "La Doctrine sociale de l'Eglise" ont servi de thème à une équipe d'étude modèle. On a compris partout la nécessité de s'arrêter de concert, sur cette étude de profonde actualité. C'est d'ailleurs par ce premier travail que les cercles de l'U.C.F. sauront répondre aux désirs de l'Eglise qui a besoin d'apôtres sociaux.

Comme à l'ordinaire, il y eut également réponse à la boite aux questions, en particulier au sujet de l'Association professionnelle.

Parmi les personnes qui ont participé à ces journées, notons la présence de Mme Calixte Larose, présidente diocésaine, de Mme Alexandre Blain, St-Basile, vice-présidente, de Mme Louis Beauchemin, Varennes, de Mme Wilfrid Myre, St-Constant, de Mme Adrien Roy, St-Michel, de Mme Romuald Boudreau, Lacolle, directrices, ainsi que Mlle Marie-Olive Pigeon, secrétaire, toutes du Bureau de Direction diocésain.

Plusieurs membres du clergé vinrent apporter leur encouragement en même temps que leur témoignage d'estime. Notons en particulier le dévouement de M. l'Aumonier diocésain, M. l'abbé O. Ménard. A tous, remerciements sincères.

Secrétariat

J.A.C.

"Chevrolet 1948"

Oyez! Oyez! Une date à retenir! Dimanche, le 12 décembre à Varennes.

Il faudra vous rendre en grand nombre à la salle paroissiale de Varennes, dimanche, le 12 décembre, à 8 heures, p.m.

La Jeunesse Agricole Catholique nationale fera connaitre ce soir-là, le nom du détenteur du numéro chanceux de sa grande souscription.

L'heureux gagnant choisira entre la somme de $2,000 ou un Chevrolet 1948.

Vous y passerez également une agréable soirée au milieu de rires, de pleurs et de chants car les jeunes de Varennes vous serviront tantôt du comique, tantôt du tragique.

Pour toutes demandes de billets, d'ici là, on pourra s'adresser chez M. Gérard Brault, 600 St-Jacques, St-Jean, ou écrire au Secrétariat de la J.A.C., C.P. 172, St-Jean.

Cultivateurs et Aviculteurs

● Nous irons chercher à domicile toutes volailles: poules, poulets, vieux coqs, poulets de grill, etc.

Prix courant du marché

APPELEZ 3214

Jean-Paul Dagenais
L'Acadie

Découpez pour Référence Future

CULTIVATEURS

VACHES & CHEVAUX

MORTS - ACCIDENTÉS - OU MALADES

gratuitement et promptement par Camion Spécial

APPELEZ- A NOS FRAIS
ST. LAMBERT-7372

CHORE-BOY



La trayeuse mécanique sans égale au monde!

L'ESSAYER . . . C'EST L'ADOPTER

DISTRIBUTION: 406 RUE LAURIER SAINT-JEAN, QUE.

Rapport annuel de la Banque de Montréal

Poursuivant sa politique unique de présenter, pour la 4ème année consécutive, un rapport financier dégagé de tout formalisme bancaire, la Banque de Montréal rend public aujourd'hui un rapport illustrant fort bien ses activités au cours de 1948. Ce fut en 1945 que la B de M innova dans ce domaine, en présentant au public son rapport sous une forme très facile à comprendre. Le "message spécial aux clients de la B de M", transmis cette année, est des plus conformes à cette nouvelle politique, fort heureuse parce que plus humaine. Intitulé "Vous et 1,700,000 de vos concitoyens ont écrit cette histoire d'un milliard de dollars", le rapport de la B de M démontre comment chaque dollar déposé dans cette institution contribue à accélérer la marche des affaires à travers le pays. Un graphique démontre, en outre, que c'est grâce au concours d'un grand nombre de Canadiens qui ont eu recours à ses bons offices qu'elle est devenue une banque importante.

Item par item, l'histoire précitée est le reflet d'activités "sans précédent" dans pratiquement tous les départements de la banque. Elle réfléchit aussi, en quelque sorte, l'état des affaires au pays. Ses dépôts, ainsi que ses ressources globales, ont brisé tous les anciens records. Ses recettes nettes se sont bien maintenues, bien que des frais d'exploitation plus considérables et des paiements d'intérêt plus élevés sur d'importants comptes de dépôt aient eu pour résultat de réduire quelque peu ses profits, avant le paiement des taxes.

Record du côté des dépôts

Se chiffrant par $1,877,000,000, les dépôts de la B de M laissent voir une plus-value de près de cent millions de dollars en un an — le gros de cette augmentation fut accusé par les dépôts d'épargne.

Les ressources globales de la B de M, figurant sous l'en-tête "Ce dont la B de M dispose pour rencontrer ses obligations", s'élèvent à $1,991,000,000. Les item compris dans ce chiffre démontrent que la banque détient beaucoup plus de valeurs gouvernementales et autres dans son portefeuille cette année qu'elle n'en détenait l'an dernier. Ses placements dans les obligations du gouvernement et autres corps publics excèdent un milliard de dollars et elle détient, en outre, pour $129,000,000 d'autres valeurs obligataires de nature non publique. Ses prêts, à $456,000,000 accusent une augmentation de huit pour cent, en regard du total précédent.

L'actif réalisable de la banque, consistant dans son encaisse, ses prêts à vue et ses valeurs rapidement négociables, s'élève à $1,490,000,000. Ce montant considérable, caractéristique de la solidité traditionnelle de la B de M, représente 78.09 pour cent de ses engagements monétaires envers le public.

Maintien de ses recettes nettes

L'état simplifié de ses recettes révèle que la B de M a enregistré des recettes brutes un peu moindres cette année qu'en 1947, bien que ses activités ont été plus considérables. Déduction faite des frais généraux, tels que salaires, bonis, contributions aux fonds de pension et après provisions pour les contingences ainsi que pour la dépréciation des propriétés physiques, les recettes brutes de la B de M se sont établies à $8,439,000.

Après l'affectation de $2,980,000 pour le paiement de taxes moins considérables, les recettes nettes figurent à $5,459,000, contre $5,423,000 en 1947. Sur cette somme, $3,600,000 furent distribués aux actionnaires et le solde, soit $1,859,000, fut reporté au compte de surplus et pertes.

Ce qui a contribué a rendre fort populaire le rapport de la B de M, c'est qu'il est le seul à mettre en évidence la distribution des recettes réalisées, en regard des dollars investis par les actionnaires. Cette année, la banque a gagné 10.17 cts sur chaque dollar investi par les actionnaires et, sur ce montant, 3.59 cts ont servi au paiement des impôts, 4.34 cts ont été distribués aux actionnaires et 2.24 cts reportés au compte de surplus.

ATTENTION . . . Très important

Cet incomparable numéro de Noël suscite un grand enthousiasme, partout... Avant sa parution, 10,000 exemplaires sont déjà réservés. Les commandes entrent à un rythme accéléré... Il semble que la Vierge épuisera, en quelques jours, les 25,000 exemplaires...

Nous ne voulons pas priver qui que ce soit de ce splendide album, de doctrine et d'art. Veuillez donc placer, sans retard, vos commandes. Nous devons les avoir reçues *d'ici le 2 décembre*, au plus tard, afin de connaitre le nombre exact d'exemplaires commandés, au cas d'une réédition qui parait très probable. Comme nous voulons que cette seconde édition, qui prendra près de trois semaines, puisse paraitre dans le temps des fêtes, (car tous vrondront offrir "Marie" de Noël en cadeau), hâtez-vous... Aidez-nous à vous donner entière satisfaction.

Placez donc vos commandes, *dès aujourd'hui*. Un volume qui fera époque dans l'histoire mariale. Toute commande de 100 exemplaires et plus, bénéficiera d'une réduction de 20%. Ainsi, 100 exemplaires ne vous coûteront que $80.00, quand le superbe numéro de Noël se vend $1.00 l'unité. Adressez vos commandes et le paiement à: MARIE, Centre marial canadien, Nicolet, Qué.

MENU POUR LE DEJEUNER

En ces matins froids de novembre, mangez un gruau chaud au déjeuner avant de commencer votre journée de travail. La farine d'avoine et autres céréales entières sont non seulement délicieuses mais elles sont productrices d'énergie et de chaleur et donnent au régime les minéraux et la vitamine B indispensables. Un bon déjeuner vous vaudra un surplus d'énergie.

L'élégance !

Si vous désirez obtenir le meilleur nettoyage en ville, téléphonez chez MEUNIER, aujourd'hui ou demain — et l'on se chargera de maintenir l'élégance de votre garde-robe.

TEL. 2786

MEUNIER INC.

BUANDIERS - NETTOYEURS

ICI ET LA

Saint-Amable

Retraite paroissiale :

Une grande retraite paroissiale était prêchée du 31 octobre au 7 novembre par le Rév. Père Laflamme et le Rév. Père Blain, Rédemptoristes.

L'église était remplie à pleine capacité chaque jour aux exercices du matin et du soir, et l'après-midi, à la supplique, les fidèles accouraient nombreux prier la Vierge du Perpétuel Secours.

Cette retraite a donc été un véritable succès. Plusieurs paroissiens sont devenus membres de l'Association du Chemin de la Croix et chaque dimanche avant et après les messes, il est édifiant de voir non seulement des femmes mais aussi de nombreux hommes faire dévotement le Chemin de la Croix.

Cette dévotion est la meilleure assurance contre le feu du purgatoire.

Le Règne du Sacré-Coeur :

La première intronisation du Sacré-Coeur dans la paroisse avait lieu au foyer de la famille Emile Gemme, le dimanche 21 novembre. Comme jadis le Christ à Béthanie, M. le Curé prit le repas du soir à la table familiale. A huit heures, il procéda à la bénédiction de l'image et fit la première heure sainte, entouré du père, de la mère et des quinze enfants. M. et Mme Stanislas Gemme, grands-parents, prenaient aussi part à la fête.

Le souvenir de cette heure restera gravé dans le coeur de tous les assistants.

N'était-ce pas touchant de voir au milieu d'eux le prêtre en surplis, chantant des cantiques, récitant des prières appropriées à leurs besoins et remerciant Dieu des grâces accordées particulièrement à leur famille. Les coeurs battaient à l'unisson, les âmes s'élevaient dans une commune action de grâces, les tout-petits même semblaient ressentir cette émotion. Cette heure sainte restera inoubliable. M. le Curé fit don à chacun d'une image souvenir de cette belle fête.

Vive le Sacré-Coeur ! Qu'il soit le Roi de tous les foyers !

A la réunion de St-Jean :

M. le Curé se rendit à Saint-Jean dimanche le 21 novembre, avec les membres de la Commission scolaire, pour assister à l'assemblée convoquée en vue de jeter les bases d'une Fédération diocésaine des commissions scolaires.

Ligue du Sacré-Coeur :

La Ligue du Sacré-Coeur était représentée à la journée d'études des Ligues, tenue à Varennes le 28 novembre.

Décès :

Le 15 octobre est décédé à l'âge de 15 ans Roméo Comtois, fils de Emile Comtois et de Corona Gemme. Ses funérailles ont eu lieu le 18 octobre, au milieu d'un grand nombre de parents et d'amis.

Outre son père et sa mère, il laisse dans le deuil ses frères : Eugène, Léopold et Marcel ; ses soeurs : Cécile, Antoinette, Thérèse, Yvonne, Eméria et Salvina ; ses grands-parents : M. et Mme Aimé Gemme, et plusieurs oncles et tantes, cousins, cousines, neveux et nièces.

Nous prions la famille d'agréer nos bien sincères sympathies.

—Le 3 novembre, à l'âge de 71 ans, est décédé subitement Arsène Williams, fils de feu François Williams et de feu Philomène Gauthier.

Baptêmes :

Marie, Gaétane, Claire, née le 14 octobre, enfant de Roger Williams et de Lucienne Charbonneau. Parrain, Adrien Charbonneau ; marraine, Gaétane Drapeau.

—Marie, Béatrice, Suzanne, née le 25 octobre, enfant de Louis Blain et de Adrienne Charbonneau. Parrain, Edmour Blain ; marraine, Béatrice Brunette.

—Joseph, Mario, Pierre, Toussaint, né le 1er novembre, enfant de Marius Blain et de Noëlla Provost. Parrain, Rosario Blain ; marraine, Dorilla Jacques.

—Joseph, Arthur, Gérald, né le 8 novembre, enfant de Adélard Gemme et de Bertha Côté. Parrain, Arthur Gemme ; marraine, M.-Jeanne St-Jacques.

Sympathies :

Sympathies à M. et Mme Hormisdas Gemme, pour la perte d'une fille, ondoyée et décédée le 22 novembre.

Saint-Basile

Retraites fermées :

Plusieurs jeunes filles de notre paroisse sont allées faire une retraite fermée à St-Jean. Voici ce que nous communique à ce sujet une jeune jaciste au coeur dévoué à la cause des jeunes. "Les jeunes de St-Basile étaient heureux de s'unir par la pensée aux quatre jeunes filles qui se dirigeaient il y a quinze jours vers St-Jean, pour y vivre des heures de recueillement et de prière. Cette retraite était dirigée par le Rév. Père Leroux, c.s.v. Ces jeunes ont compris qu'il fallait joindre à l'action la prière et la solitude qui parlent au coeur. Aussi ne croyez-vous pas qu'il faut "mieux savoir pour mieux servir."

Une Jaciste

—Plusieurs citoyens ont aussi suivi les exercices d'une retraite fermée à la Villa des retraites fermées, à St-Jean.

Cours de coupe et couture :

Un cours de coupe et de couture par des techniciennes du Ministère de l'Agriculture de Québec sera donné aux dames et aux demoiselles de St-Basile, du 7 décembre au 22 décembre inclusivement.

Nous espérons que ce cours, demandé par l'Union Catholique des Fermières, sera bien suivi et répondra à la demande d'un grand nombre de dames et demoiselles de notre paroisse.

Soirée d'amateurs :

La soirée d'amateurs organisée par le Cercle Sportif de St-Basile, au profit de la patinoire, a eu un beau succès et une belle assistance.

Des prix furent décernés à : Piano, Mlle Paule Blain ; chant : 1er prix, Mlle Armande Charbonneau ; 2e prix, Mlle Cécile Faillon ; accordéon et piano : M. Gérard Borduas, au piano sa fille, Yolande Borduas.

Parti d'huîtres :

Un parti d'huîtres eut lieu sous les auspices du Centre Sportif, section de la patinoire. Président, M. Vincent Dufresne ; vice-président, M. Jean-Maurice Charbonneau.

Ce parti d'huîtres a remporté un grand succès ; c'est dire que nos jeunes sont bien encouragés et pourront ainsi défrayer les dépenses qu'exigent ces organisations.

Société d'Agriculture :

Plusieurs citoyens de St-Basile ont assisté au banquet de la Société d'Agriculture, à St-Bruno.

Les chemins d'hiver :

L'Association de Citoyens pour l'entretien des chemins d'hiver a eu plusieurs assemblées et sont organisés pour entretenir les chemins pendant l'hiver.

Il faut louer le civisme de ces hommes dévoués qui travaillent pour le bien et l'avancement de St-Basile.

Bienvenue :

Aux familles qui sont venues s'établir chez nous, notamment au Boulevard Taillon et ailleurs, nous souhaitons la plus cordiale bienvenue.

Saint-Edouard

Mariage Lussier-Belouin :

Samedi le 20 novembre, avait lieu en notre église paroissiale, le mariage de M. Royal Lussier, fils de M. et Mme Emile Lussier, à Mlle Jacqueline Belouin, fille de M. et Mme Maurice Belouin. La bénédiction nuptiale leur fut donnée par M. le curé Elisée Choquet.

Les époux avaient pour témoins leur père respectif. La mariée était ravissante sous sa toilette de velours blanc.

Les demoiselles de la chorale firent les frais du chant. Mlles Gisèle Belouin, soeur de la mariée, et C. Robert, cousine du marié, agissaient comme demoiselles d'honneur.

Après la cérémonie religieuse, les nouveaux époux et les invités, en grand nombre, se rendirent à la salle paroissiale. Tous s'amusèrent gaiement jusqu'à la fin de l'après-midi. Ensuite les nouveaux époux partirent en voyage de noces à Québec et autres villes. Nous leur offrons nos meilleurs voeux de bonheur.

Réunion des Ligueurs du S.-C. :

C'est dimanche, le 5 décembre, à 2 heures de l'après-midi, qu'aura lieu l'assemblée des Ligues du Sacré-Coeur du vicariat forain de Laprairie et de St-Remi.

Invitation à tous les Ligueurs d'être présent.

Notes sociales :

Dernièrement la famille de M. et Mme H. Lécuyer recevait la visite de M. et Mme Isidore Richard, de North Adams, Mass.

—M. et Mme Clément Poissant sont de retour d'un voyage à Québec et d'autres villes.

—Mlles S. et E. Lussier, de St-Jean, visitaient leurs parents, M. et Mme Armand E. Lussier, dimanche dernier.

—Mlle Jeannine Lussier, de St-Jean, était chez ses parents, M. et Mme Prudent Lussier, dernièrement.



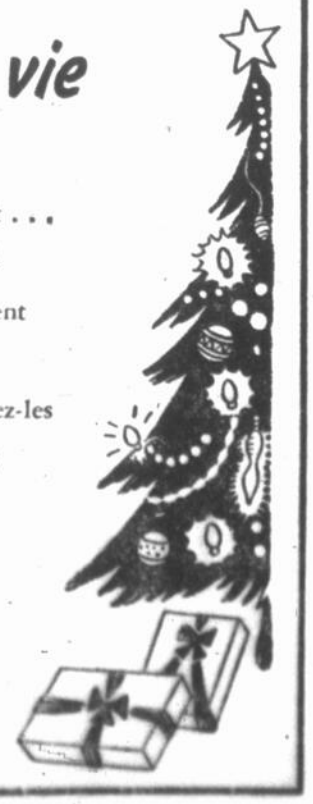




Cadeaux d'appareils *électriques* qui agrémentent *la vie*

Une couverture, un grille-pain, un radio, un fer à repasser, un coussin chauffant . . . ce ne sont que quelques-uns des nombreux *appareils électriques* modernes qui aident à vivre plus agréablement . . . *des cadeaux qui servent* des années durant. Examinez-les avant de terminer votre liste pour Noël!





"Appartenant à ceux qu'elle sert" SOUTHERN POWER CANADA

Si vous avez des vertiges



Les vertiges sont un avertissement de troubles sérieux. Ils sont souvent causés par la dyspepsie, un état bilieux et une forte tension artérielle. Vos reins, votre foie et vos intestins ne font pas bien leur travail. Pour éviter un désastre, recourez vite à Fruit-a-tives, les comprimés qui s'attaquent à la cause du mal. Ils activent naturellement l'intestin, contribuent à faire agir votre foie. Connus et louangés depuis 45 ans, les Fruit-a-tives se vendent avec une garantie d'argent remis. Achetez-en aujourd'hui et donnez-vous un traitement complet—3 comprimés au coucher, 1 comprimé ½ hr. avant chaque repas pendant 3 jours. Puis 2 au coucher pendant 7 jours. Ça coûte moins de 50c pour devenir vraiment bien.

FRUIT-A-TIVES



Hâtez-vous ! Choisissez vos cadeaux dès maintenant !

Il ne vous reste que 20 jours d'achat d'ici Noël.

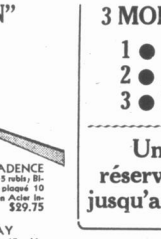
Diamants " Blue-River " Superbes pour toute la vie

Garantis parfaits — Assurance gratuite



No. 46

SOLITAIRE
Monture en or 14-18 Kt.
$75.00
COMPTANT $7.50



TRES JOLI ENSEMBLE
Diamants de première qualité
$150.00
COMPTANT $15.00



BAGUE 7 DIAMANTS
D'une beauté qui demeure toujours
$185.00
COMPTANT $18.50



No. 3a

UNE VALEUR INSURPASSABLE
Spécial $30.00
COMPTANT $3.00

MONTRES "GRUEN"



Verithin CADENCE
Mouvement 15 rubis, Bisseau en Or plaqué 10 carats, Dos en Acier inoxydable $29.75

FAIRWAY
Mouvement 15 rubis, Bisseau en Or plaqué 10 carats, Dos en Acier inoxydable — Bracelet extensible $42.50

MONTEREY
Mouvement Précision 17 rubis, Boîtier en Or Massif 14 carats $52.50

Verithin HUNTSMAN
Mouvement Précision 17 rubis, Boîtier plaqué Or 10 carats $42.50

3 MODES D'ACHAT

1 ● Comptant
2 ● Par versements
3 ● Mise de côté

Un léger dépôt réservera tout article jusqu'au moment désiré

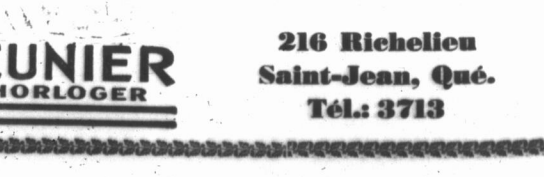


BAGUE CHEVALIERE
OR NATUREL 10 Kt.
$25.00
COMPTANT $2.50



BAGUE DAME
Pierre assortie
$15.00
COMPTANT $1.50

MONTRES "BULOVA"



HER EXCELLENCY C.
21 RUBIS
$67.50
COMPTANT $6.75

MINUTE MAN
17 RUBIS — ROSE
$49.50
COMPTANT $4.95

DUBARRY
17 RUBIS — JAUNE
$42.50
COMPTANT $4.25

VOTRE BIJOUTIER AU CREDIT AMICAL

J. HENRI MEUNIER
BIJOUTIER HORLOGER

216 Richelieu
Saint-Jean, Qué.
Tél.: 3713

LE RICHELIEU

SAINT-JEAN, JEUDI, LE 2 DECEMBRE, 1948

Rapport annuel de la Southern Canada Power

Des augmentations dans les recettes brutes, le nombre de clients, le débit d'électricité et un nouveau record de ventes d'appareils électriques.

Le 35ème rapport annuel de Southern Canada Power Co. Ltd., pour l'exercice terminé le 30 septembre 1948, indique une augmentation sérieuse des recettes brutes et aussi, une expansion continue des réseaux électriques, surtout dans les districts ruraux, pour répondre à la demande croissante d'électricité.

Les recettes brutes pour l'exercice se chiffrent à $4,604,761, soit une augmentation de $246,648 sur l'exercice précédent. En raison, principalement, de l'augmentation des achats d'électricité, les frais d'exploitation, T$625,371; il en est résulté que les de $625,371; il en est résulté que les recettes nettes, déductions faites de la dépréciation, des paiements pour l'intérêt obligataire et au fonds de retraite des employés, mais avant déduction des impôts sur le revenu et les excédents de profits, se chiffrèrent à $1,423,282, soit une diminution de $375,655 sur celles de l'exercice précédent.

Déduction faite des impôts sur le revenu et les excédents de profits, le surplus pour l'exercice s'est chiffré à $867,007, soit une réduction de $135,620, sur celui du précédent exercice. Ce surplus équivalait à $12.23 par action privilégiée et déduction faite des dividendes privilégiés, le reliquat équivalait à $1.10 par action ordinaire, à comparer à $14.14 et $1.44 respectivement, pour l'exercice précédent. Toutes déductions faites, y compris les dividendes privilégiés et ceux ordinaires, le surplus réalisé, de $777,578 indique une réduction de $38,327.

Le bilan indique des dépenses d'établissement de $1,878,000, pour de nouvelles installations, laissant un capital de roulement de $861,019, contre $2,341,468, pour le précédent exercice. Les espèces en caisse étaient de $158,402, contre $187,802; les placements, de $807,045, contre $2,242,597; et les comptes recevables et le revenu accru, de $480,294, contre $421,119. La réduction dans les placements a été due à la nécessité d'en vendre quelques-uns, afin de pourvoir aux fonds requis par le programme de construction de la compagnie.

La compagnie a relié 5,292 nouveaux abonnés à ses réseaux et cela a porté leur nombre total, le 30 septembre, à 55,588. Le débit en kilowatt-heures, de 354,353,050 est en augmentation de 5% sur celui du précédent exercice.

Le rapport signé par le président, Jas. B. Woodyatt, est présenté sous la forme d'un compte rendu très complet, par "Reddy Kilowatt—Emblème de l'Electricité," qui est aussi le symbole du service pour la Southern Canada Power Co. Ltd.

Discutant au sujet des taxes, "Reddy Kilowatt" dit:

"Les taxes pour cette année sont un peu moins élevées que l'an dernier, où elles ont été plus hautes que jamais. Voici les faits:

Année	Taxes	Clients	Taxe par Client
1919	$ 10,989	9,002	$ 1.22
1925	62,249	18,269	3.41
1931	171,968	27,225	6.32
1937	281,655	28,366	9.93
1941	665,086	32,631	20.38
1942	745,237	33,669	22.13
1943	824,466	35,119	23.47
1944	722,315	36,846	19.61
1945	864,102	39,975	21.61
1946	807,406	44,647	18.08
1947	948,154	50,296	18.85
1948	742,335	55,588	13.35

A ces taxes ci-dessus, il faut ajouter d'autres taxes, comme celles sur la gazoline, les licences d'automobiles et camions, l'inspection des compteurs, les factures de téléphone, les ventes (fédérale, provinciale et municipales), les repas, les billets de chemin de fer, les droits de douane et peut-être plusieurs autres que j'ai oubliées.

Si on nous avait placé dans la même situation que les systèmes électriques des gouvernements et municipalités, qui ne payent aucune taxe, nous n'aurions plus de dettes. On ne peut comprendre pourquoi certains services d'électricité ne payant pas de taxes, tandis que d'autres les payent entièrement. Il serait plus juste de les rendre tous égaux pour ce qui est du paiement des taxes.

Pendant les neuf dernières années, nous avons payé $6,792,380 pour aider à gagner la guerre et à administrer le pays. D'autres organisations qui font le même genre d'affaires que nous, n'ont rien payé."

* * *

En ce qui concerne les activités générales de la compagnie, il est rapporté que pendant l'exercice en cause, on a construit 298 milles de lignes rurales pour servir les nouveaux abonnés des campagnes. Dans le domaine industriel, plusieurs nouvelles industries ont été créées dans le territoire servi, et plusieurs des usines existantes ont été agrandies. Les ventes d'appareils électriques ont atteint le chiffre le plus élevé en tout temps, soit $1,066,961, une augmentation de $34,511 sur celui du précédent exercice. Le programme de reboisement a compris la mise en pleine terre, de 88,750 nouveaux arbres, et le nombre de nos arbres en croissance, est maintenant de plus de 944,000 en tout.

Pour la campagne du Timbre de Noël

Un appel du Dr J. A. Vidal

Il en coûte moins cher pour prévenir la tuberculose que pour la guérir: c'est à quoi nous devrions réfléchir au cours de la campagne du timbre de Noël.

Adressant la parole, dimanche soir, au réseau français de Radio-Canada, le directeur des services antituberculeux de la province, le Dr J.-A. Vidal, s'est fait l'interprète des milliers de victimes de la tuberculose pour demander à la population de se montrer particulièrement généreuse pendant cette campagne: "Les pouvoirs publics ont compris la gravité de la situation", dit M. le Dr Vidal, "et déjà $10,000,000 ont été consacrés à la construction ou à l'agrandissement des sanatoriums. Mais il ne suffit pas d'avoir des lits, il faut que diminue à tout prix l'incidence de la contagion. Par centaines, par milliers peut-être, des tuberculeux circulent encore dans nos rues, semant partout la contagion. Un dépistage méthodique est donc nécessaire, et ce dépistage il est du ressort des ligues de la poursuivre. Nous n'avons pas les moyens de perdre chaque année 2,500 de nos gens, la plupart entre les âges de 15 à 40 ans. Songeons à ce que cela représente de deuils et de souffrances; songeons aussi à ce que cela représente de valeur économique: des millions. La campagne du timbre de Noël nous permet d'exercer la charité sociale sous sa forme la plus pratique. Si nous pouvions en causer avec les malades des sanatoriums, ils auraient tôt fait de nous convaincre que la tuberculose est notre pire ennemie mais que cette ennemie, aujourd'hui, il existe des moyens sûrs de la vaincre. Chacun devrait soustraire au moins un petit montant de son budget, s'il ne peut faire davantage, en faveur des ligues. Souvenons-nous que lorsque notre foyer est protégé, les autres le sont".

AUX AVICULTEURS

Aviculteurs,

Maintenant que vos oiseaux destinés à la ponte sont définitivement installés dans leurs quartiers d'hivernement, il est indispensable de leur donner certains soins qui contribueront à améliorer ou maintenir la production actuelle.

C'est une saine économie que de procéder à une vigoureuse sélection de votre troupeau, en éliminant tous les sujets qui manquent de vigueur, décharnés et pâles ainsi que les types grossiers et sans caractère. Cette opération a d'autant plus d'importance cette année, que les aliments sont à un prix plus élevé que jamais.

Il est indispensable de débarrasser vos oiseaux des parasites internes et externes. Les aviculteurs avisés ne manquent pas de servir chaque automne, un vermifuge à leurs pondeuses. Les vers intestinaux affaiblissent l'oiseau, diminuent sa résistance aux maladies, occasionnent une diminution dans le rendement, si ce n'est de la mortalité dans le troupeau.

Afin de maintenir un confort minimum durant ces longs jours de réclusion, une litière abondante est recommandée; cette litière se conservera en bonne condition en autant qu'on aura soin de maintenir une ventilation efficace. Les oiseaux redoutent beaucoup plus l'humidité que le froid. On doit toutefois, en tout temps éviter un courant d'air qui atteindrait les oiseaux.

Comme aliment régulier, une ration de ponte doit être laissée à la disposition des pondeuses dans des trémies bien propres.

Le soir, on doit compléter par un copieux repas de grain rond, composé en parties égales de blé, orge et avoine.

L'eau propre et les écailles d'huitres sont indispensables en tout temps.

Pour prévenir certains troubles des voies respiratoires durant l'hiver, il est recommandé de servir de l'huile de foie de morue, à raison de ½ tasse par cent sujets, quotidiennement. Ce tonique sera mélangé à une pâtée humide ou au grain rond servi dans des trémies, au lieu d'être répandu dans la litière.

Si l'on dispose de lait en nature ou de légumes, ce sera un excellent facteur de santé pour un troupeau.

Si l'on ne peut se procurer aucune verdure, on peut y substituer en ajoutant à la pâtée humide quotidienne, 1½ chopine de mélasse par cent sujets. Cette pratique vous évitera nombre de troubles courants, sur un troupeau de pondeuses.

Il est aujourd'hui reconnu qu'il est presqu'impossible d'obtenir une production d'automne soutenue sans le concours d'éclairage artificiel. On s'est rendu compte que l'organisme de la poule avait besoin d'environ quatorze heures de lumière pour donner et maintenir un rendement commercial tel que celui qu'on exige aujourd'hui. Comme la période d'insolation durant l'automne et l'hiver est relativement courte, il est nécessaire de compléter par un éclairage artificiel, matinal de préférence, et suffisamment efficace pour maintenir les oiseaux en activité durant 14 heures.

Pour produire des oeufs de qualité, il faut fournir aux pondeuses une alimentation rationnelle et généreuse, suffisamment de nids bien propres, et faire la cueillette des oeufs régulièrement. Après un refroidissement aussi rapide que possible, conservez les oeufs à une température d'environ 50°F., le petit bout en bas et dans un milieu salubre.

Les produits de l'Aviculture jouissent actuellement de conditions très avantageuses tant sur les marchés extérieurs que sur nos marchés locaux. L'Aviculteur progressif doit s'efforcer de maintenir une forte et saine production, d'abord à cause d'un coût de revient très élevé, et ensuite afin d'assurer à son ami le consommateur, un produit de qualité pour lequel il paie actuellement le plus haut prix.

R. Pigeon, agronome

JE T'AI DONNE MON COEUR

par

Pierre Théoret

Prix: $2.00 franco: $2.10

LES PLOUFFE

par

Roger Lemelin

Prix: $2.50 franco: $2.75

Livres à Louer

à la

BIBLIOTHEQUE

de la

Centrale Catholique

les lundis et jeudis soirs de 7 à 9 heures

●

SECTION JUVENILE

le vendredi de 4 à 5 hres p.m.

●

Des livres pour tous les goûts avec les dernières nouveautés.



VOULEZ-VOUS SAVOIR LE POIDS DE VOTRE BEBE?
DEMANDEZ NOTRE SERVICE DE BALANCE A DOMICILE ABSOLUMENT GRATUIT

●

Nous irons porter et chercher nos instruments sans aucune obligation de votre part.

DEMANDEZ à votre MEDECIN de nous envoyer vos PRESCRIPTIONS

Insistez pour venir au bon marché.

Pharmacie Sagala

TOUJOURS UN PHARMACIEN EN CHARGE

122 Saint-Jacques, -- -- Saint-Jean

APPELEZ: 2277

SERVICE DE LIVRAISON SAINT-JEAN ET IBERVILLE

Spécialité

●

BANDES HERNIAIRES

BANDES POST-OPERATOIRES

BAS ELASTIQUES

ETC., ETC.

ICI ET LA

Saint-Remi

Des bourses données par la Société d'agriculture du comté de Napierville:

La société d'agriculture de Napierville vient de couronner cette année de travail par un banquet aux jeunes, donné en l'Ecole d'agriculture de St-Remi, et suivi d'une émission à la radio, alors que le président, M. J.-A. Pinsonnault et le secrétaire, M. Ferdinand Collette, ont résumé les initiatives de leur société au cours de l'année écoulée.

Le banquet, sous la présidence de M. Pinsonnault, groupait une centaine de personnes, outre des élèves de l'Ecole d'agriculture. Parmi celles-ci, on remarquait le directeur de l'Ecole, le R. F. Villeneuve, c.s.v., le député du comté, M. Hercule Riendeau, M. l'abbé P. Labelle, représentant de Mgr J.-A. Majeau, curé de la paroisse, M. le curé L. Deslauriers, de Sherrington, M. René Dubuc, président diocésain de l'U.C.C., M. Paul Lamoureux, président de l'Amicale des anciens de St-Remi, M. Armand Bérubé, MM. les agronomes Yvan Ménard, François Boulais, Aimé Martel et W. Hébert.

Après une allocution de bienvenue par le R. F. Villeneuve, M. Aimé Martel, principal réalisateur de l'oeuvre entreprise, a donné lecture des noms des vainqueurs de l'exposition, à qui M. Ferdinand Collette remettait les prix de la Société.

Deux bourses d'étude de six mois au Collège de St-Remi (valeur de $125.00), données par le ministère provincial de l'agriculture, ont été adjugées à Henri Bourdeau, (fils d'Isidore) de St-Remi, et Louis Lussier (Alfred) de St-Edouard. Quatre demi-bourses d'étude, chacune d'une valeur de $45.00, données par la Société d'agriculture, ont été remises à Jean-Guy Martin (fils de Paul), Marcel Pigeon (fils de Lionel, Sorel) Jean-M. Rémillard (Modeste), tous de St-Michel, et J.-Ls Dumouchel, de St-Edouard.

De nombreux autres prix ont été remis en argent. Si bien que $665.00 ont ainsi été distribués par la Société. Ces générosités ne sont pas étrangères au fait que cette année, sur les 50 élèves de l'Ecole d'Agriculture de St-Remi, 23 viennent du comté de Napierville.

Les orateurs de la soirée, M. Pinsonnault, le R. F. Villeneuve, M. le curé Deslauriers, M. le député Riendeau, MM. Dubuc, Lamoureux, Ménard et Boulais, ont tous insisté sur l'heureuse influence des initiatives de la Société d'agriculture de Napierville, et sur l'importance d'aimer une ailleurs aussi dans la Province.

Baptême:

Bomhower: Le 24 novembre, en l'église paroissiale, a été baptisé Joseph, Ernest, Normand, enfant de M.

Saint-Michel

Noces d'argent 1923-1948:

Samedi, 20 novembre, M. et Mme Roch Bombardier célébraient leur vingt-cinquième anniversaire de mariage. A cette occasion une fête-Surprise fut organisée en leur honneur en la salle paroissiale de St-Edouard.

A leur arrivée une adresse fut lue par leur fille Gervaise, une bourse offerte par leur fils Claude, et une corbeille de fleurs naturelles composées de vingt-cinq roses rouges, enjolivée de ponpons blancs et ornée pour la circonstance, fut présentée par la cadette Jocelyne.

Parmi les invités on remarquait M. l'abbé René Viau, qui fit un discours de circonstance; Mme Lomer Lussier, organisatrice, MM. Léonidas Viau, parents de la jubilaire, Lionel Lécuyer, sa soeur, Roch-Henri Viau, son frère, Armand Viau, Roger Viau, guitariste, Jean-Marie Viau, Adrien Lestage, Ulric Lestage, Marcel Senécal, Gérald Lussier, Patrick Ménard, Prudent Lussier, tous de St-Edouard, T. Alpin, de Sherrington, Roch Viau, Mme François Moisan, Mme Rose Viau, Paul Bissonnette, M. Roger Lambert, Mlles Fernande Ménard, Claire Leblanc, Jacqueline Leblanc, tous de Montréal; Jean Lussier et leur fils Ernest, de L'Ange-Gardien, Maurice Messier, M. Moreau, de St-Césaire, René Viens, de Montréal, Maximilien Lécuyer, Armand Yelle, Paul Durivage, de St-Edouard, Régis Lécuyer, Réal Lécuyer, Florian Boulerice, de Montréal, Joseph Fournier, Fabien Fournier, maitre de cérémonie, Léonard Lamarre, de Laprairie, Gustave Lécuyer, Laurier Lécuyer, Mercier Lécuyer, Jacques Durivage, Léo Lussier, de St-Edouard, Albert Lussier, de Swantown, Frédéric Lécuyer, Fédorum Boulerice, de Montréal, Josaphat Lécuyer, Lionel Lécuyer, Dominia Lécuyer, Noël Pinsonneault, Gérard Lécuyer, Lucille Beaudoin, Edgar Lécuyer, Alice Robert, tous de St-Michel, Emery Bombardier, leurs fils, de Sherbrooke, Maurice Boulerice, de St-Edouard, Georges Brais, de St-Isidore, Paul Bourdeau et leur jumelle, de Longueuil, Victor Brossard, maire de la Côte Ste-Catherine, Wellie Boulerice, de St-Edouard, Marcel Monette, maire de Pointe-aux-Trembles, Philippe Monette, de Montréal, Philippe Rougeau, Albert Ofligny, Rosaire Gariaut, de St-Rémi, Henri Bourdeau, Harry Potter, Ogier Milot, la famille Delisle, Anne Delisle, tous de North Adams, Mass., Jean-Baptiste Lussier, Henriette Lussier, de St-Edouard, Raoul Ste-Marie, Chand, Isidore Thibeau, Vital Monchamp, Albert Laberge, Lambert Martin, André Monchamp, Aurèle Rémillard, de St-Michel, et Roger Alexandre, de Montréal.

Montréal-Sud

Dames de Ste-Anne:

Après avoir communié le 3ème dimanche de novembre, à la messe de 9 heures, les membres de la Congrégation des Dames de Ste-Anne assistaient à l'assemblée générale le lendemain soir, à 8 heures. M. le Directeur commenta la fête du jour, toute de beauté et de grandeur, la gracieuse offrande de Marie au Temple. Cette enfant toute d'innocence et de pureté, vient consacrer son coeur et sa vie au Seigneur. Or toute l'existence de la Sainte-Vierge fut une perpétuelle oblation et nous devons nous édifier à suivre les étapes progressives de cette sublime offrande. On pria aussi pour le succès de la semaine des vocations.

A la réunion du Conseil, Mme la Secrétaire avait donné lecture du rapport de la dernière assemblée, puis on avait étudié les questions au programme, et on avait offert ses services pour l'organisation du 25 courant, au profit de l'église.

Zélatrices de l'Apostolat de la Prière:

Le 22 novembre, à 8h.30, à leur réunion mensuelle, les zélatrices écoutèrent le rapport de Mme la Secrétaire, puis le commentaire des intentions du mois: "Que l'esprit chrétien règne dans nos foyers et pénètre les dirigeants du Japon!" M. le Curé invite ensuite les zélatrices à passer dans leur quartier respectif pour édifier, encourager et secourir les misères physiques et morales. On pria pour que la semaine des vocations produise des effets durables.

Semaine des Vocations:

Le troisième dimanche de novembre M. le Curé invitait les fidèles à prier toujours pour les vocations, mais spécialement durant cette semaine, qui allait être consacrée à étudier cet important problème.

Les enfants de nos écoles ont assisté à la messe et fait la sainte communion puis ils ont assisté à des entretiens sur les divers états de vie et sur l'idéal qu'il convient au jeune homme en regard de l'avenir.

St-Vincent de Paul féminine:

Le 24 novembre, au sous-sol de l'église, vingt-cinq dames étaient réunies pour établir une section de la Saint-Vincent de Paul féminine. M. le Curé qui présidait l'assemblée fit l'historique et expliqua les règlements de la dite société. Il dit que cette association était un besoin de l'heure chez nous, où la misère ne manque pas. Il demanda à la divine Providence de bénir toutes les bonnes volontés et tous les dévouements destinés à soulager les souffrances morales et physiques.

On remarquait à cette réunion, Mme Girouard de St-Lambert, qui avait gracieusement mis à la disposition de nos dames son expérience et son esprit d'apostolat.

MAURICE BOURASSA
B.A., LL.B.
AVOCAT
ST-REMI-DE-NAPIERVILLE
Bureau le lundi:
après-midi: 2h. à 6h. p.m.
soirée: 7h. à 9h. p.m.
à la résidence de
Me Jean Brossard, notaire
TEL. 36

MESSAGE SPÉCIAL aux CLIENTS de la B de M

...VOUS et 1,700,000 autres Canadiens AVEZ ÉCRIT CETTE MERVEILLEUSE HISTOIRE D'UN MILLIARD DE DOLLARS

Par tout le pays — dans les villes et villages du Canada — la B de M, en 1948, a fait fructifier votre argent et celui de 1,700,000 autres clients... aidant par là les Canadiens de toutes les sphères de la vie à bâtir un avenir plus prospère, pour la nation comme pour eux-mêmes.

Tout cet argent, force motrice du commerce, a procuré à des milliers d'entreprises — depuis les grands établissements industriels jusqu'aux plus petits magasins — le crédit nécessaire pour financer leurs affaires au jour le jour.

De l'Atlantique au Pacifique, dans plus de 500 succursales, les gérants de la B de M prêtent des millions de dollars aux salariés... aux cultivateurs dont les revenus sont saisonniers... aux marchands, manufacturiers et hommes d'affaires de toutes catégories... aux municipalités, commissions scolaires et gouvernements... aux églises, hôpitaux et institutions de tous genres.

Voilà, en un coup d'oeil, ce que vos épargnes ont accompli en 1948... c'est votre contribution au progrès de votre pays et celle de 1,700,000 autres Canadiens qui font partie de la famille B de M.

Les épargnes des déposants de la B de M—vos épargnes—jouent un rôle de premier plan dans tout ce qui se fait pour tenir notre niveau de vie élevé et conserver au Canada son rang de troisième plus grande puissance commerciale au monde.

Oui, en déposant aujourd'hui à la B de M, vous travaillez à assurer pour demain la grandeur de votre pays et votre propre prospérité.

BANQUE DE MONTRÉAL

"MA BANQUE" POUR UN MILLION DE CANADIENS

B de M

Baptême:

Bomhower: Le 24 novembre, en l'église paroissiale, a été baptisé Joseph, Ernest, Normand, enfant de M. et Mme Zéphir Bomhower, née Jeanne Dubuc. Parrain et marraine: M. et Mme Ernest Bomhower, née Léona Sareault, oncle et tante de l'enfant.

Sépulture:

Le 23 novembre a été inhumé dans notre cimetière paroissial, le corps de Mme Michel Quintal, née M.-Louise O'Gleman Collette, décédée à Verdun à l'âge de 78 ans.

Ses funérailles ont eu lieu en l'église Notre-Dame de la Garde. La dépouille mortelle fut transportée à l'église de St-Remi, où un libera fut chanté avant la sépulture. La défunte habitait autrefois notre paroisse.

Conférence:

Dimanche le 21 novembre, sur l'invitation des différents cercles de dames et demoiselles, le Dr A. Groulx répondait par une causerie qu'il adressa, à la salle paroissiale, sur "La Santé" en général, ses bienfaits, les moyens de la conserver, de l'améliorer et même de la guérir. Le conférencier a su intéresser l'auditoire, du commencement à la fin de son entretien. Espérons que chacun mettra en pratique ses sages conseils.

Triduum franciscain:

Le 21 novembre, c'était l'ouverture du Triduum franciscain, à l'occasion de la visite annuelle. Les tertiaires se sont réjouis en recevant le R. P. Isidore Rainville, du Commissariat de St-Jean.

Le Rév. Père a démontré dans toutes ses instructions que la vie franciscaine n'avait rien de nouveau, pour tout bon chrétien et qu'elle présentait que des avantages à ceux qui veulent la vivre.

Malgré la mauvaise température, chaque tertiaire se fit un devoir d'assister aux offices et de goûter les pieuses paroles du prédicateur. A la cérémonie de clôture, il y eut réception de nouveaux membres, c'est-à-dire 28 vêtures et 13 professions.

Espérons que le R. P. Rainville gardera un bon souvenir de la Fraternité de St-Remi et qu'à la prochaine occasion, il ne manquera pas de revenir nous intéresser de ses bonnes leçons.

Visite:

Dernièrement se rendaient à Montréal, M. et Mme Jean-Paul Poupart, M. et Mme Viateur Poupart et leurs enfants, Yvon, Jean-Marc et Murielle, et M. et Mme Jean-Baptiste Poupart, chez M. et Mme Roland Vincent.

Dr GABRIEL DUPUIS
Chirurgien-Dentiste
NAPIERVILLE
(en face de l'Hôtel Mannoir)
Jeudi et Samedi après-midi

Montréal, Philippe Rougeau, Albert Oligny, Rosaire Gariépy, de St-Rémi, Henri Bombardier, Harry Peterson, Ogier Milot, la famille Delisle, Anne Delisle, tous de South Adams, Mass., Jean-Baptiste Lussier, Henriette Lussier, de St-Edmond, Paul Ste-Marie, Chaud, Isidore Thibeau, Vital Monchamp, Albert Laberge, Lambert Martin, André Monchamp, Aurèle Rémillard, de St-Michel, et Roger Alexandre, de Montréal.

Tous passèrent une agréable soirée, grâce aux bons musiciens Roma Leclerc, Fernand St-Jacques, Roger Viau, et au duo de St-Urbain. Souhaitons longue vie et beaucoup de bonheur à nos heureux juiblaires.

U.C.F.:

Lundi prochain, le 6 décembre, à 2 heures, aura lieu l'assemblée régulière mensuelle de tous les membres de l'U.C.F. Cordiale bienvenue à toutes.

Naissances:

Nos félicitations à M. et Mme Roger Marcil (Clémence Lahaie), à l'occasion de la naissance d'un fils, baptisé sous les prénoms de Joseph, Lucien, Alfred, Jean-Pierre. Parrain, M. Lucien Sénécal, de St-Urbain; marraine, Mlle Pierrette Lahaie, tante de l'enfant. Porteuse, Mlle Thérèse Lahaie, tante de l'enfant.

—M. et Mme Maurice Oligny (Rose-Emma Robert), sont les heureux parents d'une fille, baptisée le 28 novembre sous les prénoms de Marie, Diane, Huguette. Parrain et marraine: M. et Mme Renaud Cardinal, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mlle Marie-Anna Robert, tante de l'enfant.

Nos félicitations.

Napierville

Marie-Antoinette Grégoire-Coupal, écrivain bien connue, est une enfant de chez-nous. Elle vient de publier aux Editions Fides une nouvelle oeuvre: "Le sanglot sous les rues". C'est un recueil de trois nouvelles d'un très grand intérêt. La critique des meilleurs journaux littéraires est unanime dans ses éloges. Citons cet extrait du journal "Notre Temps": "M.-A. Grégoire-Coupal y fait preuve de belles qualités de conteur et d'une psychologie éclairée". Cet écrivain de Napierville a déjà fait paraître plusieurs autres oeuvres entre autres: La Sorcière de l'Ilot noir et Franceline, qui ont remporté un beau succès. C'est avec intérêt et sympathie que la population de Napierville suit la montée de Madame Grégoire-Coupal dans le monde des lettres.

Ecole Ménagère Moyenne:

Les élèves de l'Ecole Ménagère

Tél. 36
JEAN BROSSARD
B.A., LL.L.
NOTAIRE
Chaque mercredi à Montréal
GREFFES
A. Goyer, Chas Bédard, L.-A. Bédard, G.-E. Merizzi, L.-P. Merizzi, M. Coupal, P.-G. Coupal
SAINT-REMI, Cté Napierville

millions de dollars aux salariés . . . aux cultivateurs dont les revenus sont saisonniers... aux marchands, manufacturiers et hommes d'affaires de toutes

"MA BANQUE" POUR UN MILLION DE CANADIENS

grande puissance commerciale au monde.
Oui, en déposant aujourd'hui à la B de M, vous travaillez à assurer pour demain la grandeur de votre pays et votre propre prospérité.

Rapport

LES FAITS QUI EXPLIQUENT LES CHIFFRES pour 1948

RESSOURCES DE LA B de M POUR FAIRE FACE À SES OBLIGATIONS:

ESPÈCES . . . La B de M possède des billets de banque dans ses voûtes et de l'argent en dépôt à la Banque du Canada pour une valeur de . . . . . $ 211,721,990.06

ARGENT sous forme de billets, chèques sur d'autres banques et dépôts chez ces dernières 114,887,350.99

PLACEMENTS: La B de M a placé plus d'un milliard de dollars dans les obligations du gouvernement et autres valeurs publiques excellentes, qui peuvent être promptement réalisées. Inscrits aux livres de la Banque en chiffres *ne dépassant pas leur valeur courante*, ces placements s'élèvent à 1,003,513,939.08

La B de M détient d'autres obligations, débentures et actions qui représentent, en grande partie, les crédits accordés à l'industrie pour l'agrandissement des usines pendant la période d'après-guerre. Ces placements s'élèvent à 129,037,998.89

PRÊTS À DEMANDE: La B de M a des prêts payables sur demande, parfaitement protégés par des valeurs rapidement réalisables. Ces prêts s'élèvent à . . 31,177,918.00

RESSOURCES PROMPTEMENT RÉALISABLES: Les ressources ci-dessus, qui peuvent toutes être rapidement converties en argent, couvrent 78.09% de tout ce que la Banque doit au public. Ces valeurs "promptement réalisables" forment un total de . . . $1,490,339,197.02

PRÊTS: Au cours de l'année, plusieurs millions de dollars ont été prêtés à des entreprises commerciales et industrielles en tous genres de production — y compris logement et construction; à des cultivateurs, pêcheurs, éleveurs et entrepreneurs forestiers; à des citoyens de toutes les sphères de la vie; aux gouvernements provinciaux et municipaux, ainsi qu'aux commissions scolaires. Ces prêts s'élèvent présentement à 456,266,244.22

LOCAUX: D'un océan à l'autre, dans les cités, les villes et les villages, la B de M sert ses clients dans plus de 500 bureaux. La valeur des locaux, du mobilier et des accessoires que la Banque possède forme, d'après ses livres, un total de 15,391,604.71

AUTRES AVOIRS: Ils représentent surtout les obligations des clients pour les engagements que la Banque a pris en leur nom relativement à des transactions à l'étranger et au pays 29,383,602.12

TOTAL DES RESSOURCES DE LA B de M POUR FAIRE FACE À SES OBLIGATIONS $1,991,380,648.07

CE QUE LA B de M DOIT AUX AUTRES:

DÉPÔTS: Bien que les entreprises commerciales et industrielles, les marchands, les cultivateurs et les particuliers intéressés à tous les genres d'affaires aient de fortes sommes en dépôt à la B de M, la majeure partie de l'argent déposé à la Banque représente les épargnes de beaucoup plus d'un million de citoyens. L'ensemble des dépôts forme un total de $1,877,011,226.85

BILLETS DE BANQUE: Les billets en circulation de la B de M, qui sont payables sur présentation, forment un total de 4,244,517.00

AUTRES OBLIGATIONS: Item divers, représentant surtout les engagements pris par la Banque au nom de ses clients dans leurs transactions commerciales à l'étranger et au pays 27,185,663.58

TOTAL DE CE QUE LA B de M DOIT À SES DÉPOSANTS ET À D'AUTRES $1,908,441,407.43

POUR PAYER TOUT CE QU'ELLE DOIT, LA B de M POSSÈDE DES RESSOURCES TOTALES — TEL QU'INDIQUÉ DANS LA SECTION DE GAUCHE — S'ÉLEVANT À . . 1,991,380,648.07

CE QUI SIGNIFIE QUE LA B de M POSSÈDE UN EXCÉDENT DE RESSOURCES SUR SES DETTES DE . . . . . $ 82,939,240.64

Ce montant de $82,939,240.64 se compose de l'argent souscrit par les actionnaires auxquels appartient la Banque et, dans une certaine mesure, des profits qui ont été laissés dans l'entreprise, afin de développer les services et de protéger encore davantage les déposants.

* * *

PROFITS — Tous frais généraux payés, y compris les salaires du personnel, les gratifications et les versements au Fonds de pension, et provision faite pour l'imprévu, ainsi que pour l'amortissement des immeubles, du mobilier et des installations, la B de M accuse, pour les douze mois terminés le 30 octobre 1948, un profit de $ 8,439,669.54

Provision pour les impôts sur le revenu et sur les excédents de profits et pour les impôts provinciaux 2,980,000.00

Ce qui laisse un profit net de . . . . . $ 5,459,669.54

Cette somme a été répartie comme suit:

Dividendes des actionnaires . . . . . $ 3,600,000.00

Solde porté au compte de Profits et Pertes 1,859,669.54

PROFITS DE LA B de M SUR LA PART DES ACTIONNAIRES

Sur chaque dollar de l'argent que les actionnaires ont placé dans la Banque de Montréal, celle-ci accuse un profit de 10.17 sous en 1948.

QUI ONT ÉTÉ AINSI RÉPARTIS { IMPÔTS . . . . . 3.59 sous; DIVIDENDES . . . . . 4.34 sous; SURPLUS . . . . . 2.24 sous

BANQUE DE MONTRÉAL

La Première Banque au Canada . . . AU SERVICE DES CANADIENS DANS TOUTES LES SPHÈRES DE LA VIE DEPUIS 1817

Vente de Paletots D'HIVER

CHEZ

PAYETTE



Nos nouveaux stocks pour l'hiver sont prêts pour votre inspection.

NOTRE ENTIERE SELECTION de pardessus d'hiver sont confectionnés de manière à vous procurer le maximum de chaleur cette saison. Ils sont de qualité durable et chaque couture dénote une valeur exceptionnelle. Préparez-vous à acheter votre pardessus avant que les vents froids commencent à souffler. MODELES à devant droit ou croisé dans les STYLES Sénateur et Byswing, dans toutes les nuances.

$22.50 à $52.50

VOYEZ ET COMPAREZ
NOS PRIX

- CHEMISES
- CRAVATES
- CHAUSSETTES
- GANTS
- SOUS-VETEMENTS
- PYJAMAS
- FOULARDS
- CHANDAILS, ETC.

VOUS ETES ASSURES DE LA QUALITE CHEZ

FRS. PAYETTE & FILS
LIMITEE

254 rue Richelieu, -- -- -- -- Saint-Jean, P. Q.